民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券執照總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千二百九十二號
今日二張半 售大洋三分四厘

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目
▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋五元三角▲香港澳門每月洋二元報費免郵界九五折算

廣告刊例
▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙級特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘英寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

上海河南路福州路口

中華書局總店

兒童玩具讀物展覽會

購滿五角概備贈品助興

新製教育玩具　各種兒童讀物

歡迎訂閱（小朋友畫報已出至第三十三期 全年二十四冊預定只收一元八角；小朋友週刊已出至第六八五期 全年五十二冊預定只收二元五角）

▼名貴禮品減折廉售
各種文具樂器
新穎運動器械
卡德自來水筆
精美中西畫冊
各式賀年卡片
▼歡迎惠臨選擇採購

本月底截止

（乙462）

東方雜誌 半月刊

第三十三卷第一號

新年特大號

要目預告（廿五年元旦出版）

對於國防上之感想……陳紹寬
中國教育會之回憶……蔣竹莊
回憶蔣竹莊先生之回憶……吳稚暉
上海證券交易所有開拍產業證券之可能乎……馬寅初
財政部的貨幣新法令……楊端六
幣制改革後金融政策之重估……章乃器
通貨管理通貨緊縮與通貨膨脹……朱偰
吾國銀本位之功過與新貨幣政策……趙蘭坪
論華北五省財政之重要性……千家駒
民國計政之過去現在與將來……衛挺生

我的興趣（散文）居正　吳鐵城　賈士毅　吳昆吾　張耀翔　俞佐庭　林風眠等四十七篇

民族自衛與軍備自給……顧毓琇
社會設計之理論與實際……孫本文
蘇彝士運河之國際地位……周鯁生
美國中立問題……梁鋆立
康德之歷史哲學……浦薛鳳
銀河巡禮……張鈺哲
批評家之皮考克……梁實秋
舊劇中的幾個音韻問題……羅莘田
文藝—漢宮秋……洪深　搬的喜劇……茅盾（共五篇）
▼東方論壇（四篇）▼現代史料（四篇）▼婦女與家庭（五篇）
▼世界各國著名雜誌論文摘要（七篇）

劉海粟油畫（三色版二幅）
東方畫報（五十幅）

本號篇幅五百餘頁，較平時增加四倍，零售每冊五角，預定概不加價。（全年廿四冊三元六角，半年十二冊一元九角，國內郵費在內）在本年底以前預定或提前續定本誌全年一份者，贈送「中外條約彙編」一冊（定價一元八角）

商務印書館發行　各地郵局均可代定

991

上海麵粉交易所公告

查信大麵粉廠業已宣告清理本所除將該廠綠炮台商標停止買賣並撤銷其代用標準之資格已揭示市場外特再登報通告即希公鑒

宣震東律師代表周筱卿等為受盤秀記三星舞台改稱林記更新舞台聲明

茲據當事人周筱卿等來稱秀記三星舞台業將上海牛莊路七零四號內之生財等件推盤與敝人等繼續營業改稱林記更新舞台所有該舞台之房屋及屋內設備亦由同夥人周筱卿君向中匯銀行租妥所有以前該舞台之人欠欠人對內對外以及代人相保等項均由前承租人負責理楚與林記更新舞台無涉除另立受推盤據及租約外請代表聲明等情前來據此合代登明如上

事務所 梅白格路祥康里三十六號 電話三三五二〇

凌啓鴻律師代表樊公儒訂立合夥議據作無效啓事（代前三星秀記舞台熊秀楚君聲明與）

茲據當事人熊秀楚君聲稱於本年十一月間受樊公儒君之商懇樓盤前三星茂記舞台立據繳款前會立讓渡契約改為三星秀記舞台及再立合夥議據並由樊公儒君訂明交付合夥股款約定明間旋因到期未來履行嗣再另立最後之繳款字據訂明本年十二月六日將款如數繳付並云如仍不履行則將前立議據作為無效或銷毀或聽憑秀楚自由處置樊公儒無權干涉等字樣不料屆時仍不依約履行秀楚為防將來發生意外糾紛不得不依照樊公儒君親筆所簽字據解除契約關係議渡與林記更新舞台繼續營業矣而秀楚因樊公儒君屢次違約致受精神上及物質上損失已達極點樊公儒君所收執之各項議據既自願立據逾期作為無效並即邀約繳來共同登報延不繳來則秀楚自應登報公告將該據作廢恐外界不明真相引起誤會特委托代表聲明等語前來合亟代為聲明如上

事務所 成都路修德新邨廿二號 電話三一一〇

凌啓鴻律師代表三星秀記舞台推盤聲明

茲據當事人聲稱三星秀記舞台將上海牛莊路七〇四號前茂記三星舞台全部推盤與林記更新舞台繼續營業所有以前該舞台之人欠欠人對內對外以及代人相保等項均由三星秀記舞台負責理楚與林記更新舞台無涉除另立推受盤據各執存照外請代登報聲明等情前來合亟代為聲明如右

事務所 成都路修德新邨廿二號 電話三一五一〇

上海市公安局佈告

政字第廿三號

查上月九日晚間九時許，日本海軍陸戰隊水兵中山秀雄，在越界築路之寶樂安路地方，被人槍擊致死，兇犯在逃未獲，經租界當局懸賞緝拿，並由本局另行懸賞國幣一千元布告緝兇各在案。迄今尚未獲案，茲為謀早日破案及切實協同查緝起見，特再加賞三千元，連前賞格共四千元，如有人能通風報信，因而將本案兇犯拿獲者，當即由本局給賞法幣四千元，以資激勵，合行佈告週知，此佈。

中華民國二十四年十二月十九日　局長蔡勁軍

四明銀行

（業務）辦理存款放款匯兌等業務證備保管箱保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租
（儲蓄）專設儲蓄部辦理各項儲蓄存款
（發行鈔票）經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜
（創辦年月）前清光緒三十四年開業
（地址）上海總行 北京路二百四十號 電話一五五〇三 〇四 〇五
上海南市分行 民國路八十四號 電話八一五〇七 〇八
上海城區辦事處 城內方浜路八十五號 電話二三〇四七
上海西區支行 靜安寺路白克路轉角 電話三〇八九九
南京分行 楊公井
南京下關辦事處
寧波分行
漢口分行 特三區鄱陽街
江北岸理處
其他國內重要各埠均有特約代理處

德順新記菜館推盤啓事

本號開設法租界吉祥街歷有年所茲因受市面關係無法維持不得已決定中推盤於德順昌記菜館繼續營業對於以前德順新記菜館人欠欠人由新記負責理楚與德順昌記無涉特此登報聲明　德順新記菜館陸曉春啓

張金氏與螟蛉子邢福林永遠脫離家族關係啓事

民國十四年三月由毛桂林邢鴻儒介紹將邢姓福林過繼與張金氏故張永芳妻為螟蛉子詎該福林不圖上進事與無賴為伍以致父亡發生刦棺不法等情事今由張姓親族及鄉長王鴻變等出為調解議貼生活費國幣四百元妻孫氏歸福林親自立據脫離張姓家族關係外並登青浦民衆及民新二報恐各親友不週特此聲明永遠脫離

沈鈞儒 高君湘律師代表馮大三房四房　王維楨 殷士傑律師代表馮二房　為馮萬通醬園資產分割緊要啓事

查馮萬通醬園本係海鹽馮氏公共祖業為四房共有茲因二房蕃生動議分割業與大房三房四房議定辦法將二房應得四分之一財產在交割清楚於本月十六日由本律師等到場證明簽字自此次訂立協議分割據以後二房蕃生對於馮萬通醬園及萬通南號一切權利完全拋棄項等事概歸蕃生自理與馮萬通無涉又馮萬通醬園以後盈虧及以前以後對外人欠欠人概與二房蕃生無涉除詳細條款載明協議據外茲經當事人分別委託登報通告如上

沈律師事務所白克路大通里六號電話三一七一二號　高律師事務所南京路大陸商場六〇四號電話九二七三二號　王、殷律師事務所南京路大陸商場五樓電話九〇八一六號

顧紀常律師代表南洋公記跳舞場股東總代表張乾記駁覆巢紀梅律師代表南洋永記跳舞場受盤南洋公記跳舞場啓事之啓事

茲據上開當事人委稱南洋公記跳舞場全部生財裝修推盤與乾記等執管營業詎料營業四月忽于本月六日在民報上發現巢紀梅律師代表推受盤啓事一只並聲明將記等念六股東所共有之乾記又為股東總代表此時正營業開始絕無推盤情事乃查本舞場職工總代表張覺吳茂與經理析維梅等串通瞞昧私將本舞場全部生財裝修出盤他人停止營業該舞場所有權屬乾記等念六股東所共有為非法已極除委請依法訴辦外並請代為登報駁覆俾衆週知等情前來據此合亟代為駁覆如上

事務所 法租界南陽橋安納金路榮生里六號 電話八一九五一號

張福康律師證明馮阿毛 朱蘭芳脫離同居關係

茲據上開當事人委稱因雙方意見不洽願脫離同居關係除訂立脫離關係據外再委請貴律師證明登報聲明等語前來據此合代聲明如上

事務所 靜安寺路同福里二五號 電話三六八八六號

黃脩伯律師證明馮桂生 諸福雲協議離婚啓事

茲據上開當事人等來稱現因雙方意見不合協議離婚自後男婚女嫁各聽自由不相涉除立據委請貴律師證明外所有婚帖現因遺失日後發現作為無效再委託代為登報聲明等情前來據此合代聲明如上

事務所 派克路梅福里 電話九三三二二

律師朱振陸代表老三珍肉莊宣告清算並召盤通告

茲據上開當事人委稱敝店因市面不景氣影響營業不振以致無法維持不得已委請貴律師代表宣告清算並召盤店基生財以便抵償債款等語到所據此合代公告希該莊各債權人於上開期內將所欠款項來所清償逾期依法訴追再如有人願意承盤該莊店基生財者亦請於限期內來向本事務所接洽可也如各債權人於即日起十四天內攜帶憑證來所登記逾期認為拋棄權利

事務所 愛多亞路一六〇號 電話一〇一一〇

江蘇上海第一特區地方法院公告（為公告張海根所有方單作廢）

查本院執行二十三年執簡字第四五一九號唐美章與張海根欠款（七百七十五元及利息訟費）涉訟一案將債務人張海根所有在滬山路二十三保十三圖二區辛字圩第二七〇號平房二間基地二分（東至張姓地南至灶間及東廂房西至客堂北至張姓空地）實施查封在案茲因此項不動產亟應作價拍賣抵償案款惟以所有方單追繳無着債務人既未將前項方單繳案請予登報公告作廢等情據此除照准外合行登報公告如持有上開基地方單者限自登報日起二十日內來院聲明併將方單繳呈本院以憑核辦逾期不行呈繳即予作廢仰各週知特此公告

中國國民黨上海特別市執行委員會通告

執字第二七三號

為通告事案據本會第一區執行委員會呈稱該區第二十四分部黨員應性善二十七分部黨員穆文富預備黨員陳翀地址不明呈請登報通告等情合行登報通告希各該員於一星期內將最近住址向該分部報告或辦理移轉手續如再不理當依照不出席黨員大會處分條例辦理毋再玩忽致干議處特此通告

中華民國廿四年十二月廿二日

一年容易

送年禮的時候又到了

特備精美禮盒

分四罐裝及六罐裝兩種

（每罐五十枝）

CD-6808

社評

交涉中之冀東察東問題（續）

冀察政務委員會成立之頃、報紙上所給予吾人之消息、爲

一、「冀東問題、目前進行尙稱順利、可望得合理之解決、」

二、「察東事件、不致再有異動、在平談判、略得進步、」

保持冀察兩省領土之完整、保持冀察兩省主權之不旁落、當然爲冀察政務委員會應負之責、無可諉卸、冀東叛亂機關之消滅、察東各縣之恢復政權、則冀察政務委員會所以自見於國人者也、

日大使訪晤張外長、彼此闡明外交上之立場、談及今後如何改善兩國關繫、我國外交方針、自五全大會開幕以來、已明白宣布、以弱國而努力自保、舍此別無他途、日本之對華政策、雖亦曾見諸報章、然如冀東察東之嚴重事件、處處表現其蠶食之事實、日本整個對華政策、是否亦包含有此、果願改善兩國關繫、則如冀東察東之事、亦在日政府注意中乎、

張羣氏發表吾人在外交上之希望、爲「解除合法所締結之不合理之國際義務」、則在今日而欲仍以不合理之義務加諸我國者、當然萬無承受之理、冀東之事、曾藉口謂此係華人之「自治」運動、而事實之表現、昭昭在世人耳目、至今立於交涉之正面者又爲何人、察東之事亦復如是、日本而眞有改善兩國關繫之誠意、卽以冀東察東事件之正當解決爲始可也、我國之不放棄和平而更努力於和平、認識睦鄰之眞義而願澈底親善、爲我國光明之自白、不必望他人之諒解而望他人之能了解、

今日之冀東察東問題、已爲吾人所視爲冀察政務委員會自効之事、並爲中日改善關繫之關鍵、望冀察政務委員會之努力、並期日本之

（翔鶴）

平社會局訓令各學校提前放假

秦聲明對學生運動態度

蔣派教部專員到滄慰問

中央社念一日北平電 平市各大中學生、連日狀況尙平靜、社會局以各校學生多未能潛心學業、特令各市立中等以上學校、提前放假、市立各校、二十一日已遵令實行、但私校聯合會、定二十一日下午九時召開臨時緊急會議、討論是否遵行問題、

本報念一日北平電 平市公私立中學校念一日起提前放寒假、小學念三日起放假、大學候部令決定、

中央社念一日北平電 念一日下午四時、秦德純在市府以茶點招待新聞界、到四十餘人、除報告處理平市兩次學生運動經過情形外、並切實聲明平當局決以誠懇忍耐之態度與和平方法、勸導學生勿荒廢學業、並邀集各大學校長面商、請其負責制止、冀得早復常態、希望新聞界、對學生運動、持公平態度、不作偏袒之紀載、隨時發表指導之意見、至於含有反動嫌疑與有妨大局之文字、以及不符事實之紀載、則予刪去云、席間各記者並供獻如何便利刊發新聞之意見、至五時許始散、

本報念一日天津電 津各校仍無復課訊・學生均分組作特殊研究、並加緊體育秩序、由糾察隊維持、學聯會二十一日派三代表赴平・慰問聯絡・平津決一致行動・

中央社念一日天津電 津各院校、念一日仍未上課、各校當局念日晚復開會商討勸導復課辦法、因長此延宕、荒廢學業、有失國家育才之旨、記者念一日下午分訪各校、探悉雖不罷課期間、秩序極佳、且分組悉心研討特殊學術、及時事問題、異常緊張云、

中央社念一日天津電 南大學生會日前電請行政院、嚴厲處置殘殺平市愛國青年之軍警當局、頃奉蔣院長覆電稱、已電平市府和平妥愼辦理、並經去電查明、並無屠殺等事云、

浙大學生昨集杭垣欲晉京請願

經黨政當局勸導始返校

兩次列車均因此而誤點

中央社念一日杭州電 浙江大學一部份學生、念一日晨八時齊集杭州城站、擬赴京請願、省黨政當局得訊後、當由省黨部委員方青儒、陳始蓀、金逸光、省府祕書長黃華表等、趕往勸阻、經多方慰勉勸導、各學生始於正午十二時整隊返校、其餘杭垣各中等以上學校、均照常上課、

本市息 各地學生、響應北平學生反對僞自治運動、紛向當地行政長官請願遊行、經當局剴切勸慰均秩序甚佳、昨據兩路局方面消息、杭地學生、因要求搭車晉京請願、未得允准、乃紛紛登車阻止開行、致昨晨七時、由杭駛滬之快車、及八時五十五分之特別快車兩次車、未能準時開行、當經路局會同當地長官竭力勸阻、至十二時半、學生始行散去、行車恢復照常開行、惟第一次車、已誤時六小時、第二次車、則誤時四小時半、至由上路駛往杭州之各次車、則照常開到、未曾誤點云、

中央社念一日杭州電 浙省中等教育研究會、念一日下午開常務理事會、議決（一）愛國運動、應以充實力量、從事實際準備工作爲中心、力求避免一切無謂犧牲、（二）電慰北平同學、並匯款百元、補助受傷同學醫藥費用、（三）電請北平當局、對學生愛國運動、應善意扶助、勿加摧殘、

武漢學生繼續請願

中央社念一日漢口電 武昌學生念日夜仍集合漢陽門、要求省府撥輪渡漢游行未果、露宿者數千人、該地住戶商民、深表同情、曾備茶水慰勞、念一日晨一部學生、向省府繼續請願、亦無結果、省教育學院學生百餘人、乃乘其餘分往平湖門粵漢碼頭候輪、結果、民划來漢游行、至漢口學生、念一日午亦集合三千人、到綏署請願援助武昌學生、經何成濬抱病接見、婉言勸諭、學生認爲滿意始散、至武昌學生、經省府派程其保等圓滿答復、始行返校、

漢日總領有所表示

中央社念一日漢口電 日駐漢總領事三浦、念一日午後四時赴市府警部、訪吳國楨沈靜、對武漢學生游行、有所表示、

豫垣學生昨日遊行

中央社念一日開封電 豫中等以上學校、舉行遊行、念一日在體育場集合、到會有四千餘人、並請河大教授嵇文甫講演、十時出發遊行、

中央社念一日南京電 河南大學全體學生、十九日通電全國、籲請援助平市學生愛國運動、原電云、南京中央社轉全國同胞公鑒、國難日亟、民族日危、學生等志切救亡、謹揭誓言、籲請全國、（一）援助平市學生愛國運動、（二）反對假名自治、破壞統一、（三）撲滅一切漢奸、（四）努力收復失地、河南大學全體學生叩、皓、

中央社念一日鄭州電 鄭扶輪中學學生、念一日通電響應北平學生愛國運動、並發表告同學書、

湘垣學生昨亦遊行

中央社念一日長沙電 湘學生爲響應北平學生愛國運動起見、昨舉行遊行、計到三十餘校、學生兩萬餘人、沿途秩序井然、旋推代表赴黨政等機關請願、當局答復圓滿、始各整隊散去、

南昌學界愛國運動

中央社念一日南昌電 南昌學術研究會、學生自治會、二十一日午後六時開會、議決不罷課、不示威、不違背法律的原則下、積極愛國運動、爲平學生後盾、

成都學生反對自治

中央社二十一日成都電 成都中學全體學生、二十一日電告全國、一致反對僞自治組織、並電呈國府、容納學生愛國運動、懲辦平市加害學生之軍警

保定學生遊行請願

中央社念一日保定電 中學以上各校學生六七百人、響應北平學生愛國運動、二十一日晨九時遊行請願、至省府門前、經尙警勸阻而散、

沈鴻烈召學生訓話

中央社念一日青島電 沈鴻烈念一日召集青市各中小學校學生訓話、勉以安心向學、多養能力、切勿輕舉妄動、遺誤將來、

粵教授請討伐叛逆

路透社念一日廣州電 中山勷勤國民等大學教職員通電反對冀東自治政府、並稱自治運動之發起者與附和者、乃華大禍之源、如不加以軍事討伐、則華

北將爲滿洲第二云、

商震昨離保赴汴

定明後日就豫主席職

將晉京謁蔣院長報告

中央社念一日保定電 商定念三日或念四日就任豫主席、念一日下午四時、率祕書范澤山許君武、及電務主任袁士奇、專車離保、俟就職後晉京、謁蔣院長報告一切、

中央社念一日開封電 商震昨電劉峙、准日內來汴就職、

中央社念一日保定電 李培基李竟容念一日午交代後偕呂咸赴平、何基鴻劉燧昌定二十二日晨離保、梁子青念八日在平結婚、日內亦行、省府交代未完事宜、由一科李尊青負責、

蕭振瀛今日返津

津市施政問題大致商妥

中央社念一日北平電 蕭振瀛在平、連日與宋哲元商津市施政問題、開大致均已商妥、定二十二日返津、處理府務、

喜多飛長春

與關東軍接洽

電通社念一日天津電 陸軍中央部爲與駐外各機關接洽聯絡而派遣之喜多大佐、已視察以平津爲中心之華北情勢、並得關於擴充駐軍之現地具體案、再與關東軍接洽、於本日上午、由天津乘機飛長春、

華聯社念一日長春電 日本陸軍省特派來華與駐屯軍連絡並傳達日本中央意向之中國部課長喜多大佐、已在天津迭次與多田司令官等主腦部協議華北政策、業已得各成案、故喜多於今晨八點四十分、由天津搭飛機抵長春、已訪關東軍本部、西尾參謀長與坂垣參謀副長等各幕僚、對於冀察政務委員會成立後之中國局勢、有詳細之討論、並決定對策云、

路透社念一日長春電 日陸軍省職員某中佐今日由華北抵此、謂華北日軍如有保護該處日僑之必要、則或將增加人數、

中央社念一日北平電 駐東單之大和俱樂部之日軍二百餘名、念一日晨十時、專車赴灤縣、聞該日軍係日前由塘沽開平者、

路透社念一日北平電 數星期前來平增防之日兵約三百人、今日附專車赴津、刻駐平日兵僅有日使署衞隊三百餘人、

電通社念一日北平電 華北問題

紛糾之際、因演習兼保護僑民而派遣之唐山駐屯軍一營、頃以時局告一段落、於念一日上午十時出發北平歸隊、

中央社念一日北平電 高橋今井念一日午後三時赴市府謁秦德純、作到任後之寒暄、

須磨昨訪張羣

若杉亦訪陳介

中央社念一日南京電 日使館祕書兼京總領須磨、念一日上午十時許、到外部訪張羣、有所商請、又日使館參事若杉、念一日下午四時、亦到外部訪陳介、

本報念一日南京電 須磨二十一日謁陳介道賀、略談中日外交、越一時辭出、下午復謁陳續談一切、

唐有壬任外部顧問

中央社念一日南京電 唐有壬近調任交次、張羣以其辦理外交有年、對國際情形極爲熟諳、特聘唐爲外部顧問、以資不時襄助、

日積極調查我經濟狀況

決以十萬元爲經費

日聯社二十一日東京電 陸軍省在二十日閣議提議、由陸軍所管豫算中國經濟調查費二十萬元中、以十萬元供給各省、以資調查中國經濟情形之用、各關係省卽日下午協議之結果、決定由外務大藏農林商工四省分配使用、大藏省決定以此經費積極調查中國經濟狀態、最先派理財局事務官、赴中國進行調查、

電通社念一日東京電 陸軍省於念日之閣議提議、於明年豫算中、向各省提供十萬元、以爲各省調查中國經濟之用、政府卽決定分配各省費用如下、以爲調查中國經濟及派事務官赴天津、北平上海其他經費之用、（單位千元）、外務省一四、大藏省七〇

〇、農林省一〇、商工省六、合計一〇〇、

冀察綏署月底以前可望成立

綏署編制表頒發到平

宋展期赴保就冀主席

中央社念一日北平電 冀察綏署編製表巳頒發到平、內容除設辦公廳外、另設經理、副官、軍法、軍醫、軍械、參謀六處、辦公廳設參謀長一人、下設祕書若干人、但國府尙有附文、令顧地方情形、可酌予修改、現關係方面、對此及人選問題、正在研究中、預料月底以前可望成立、宋哲元就綏靖主任後、卽赴保就主席職、

本報念一日北平電 宋哲元以綏署正積極籌備、冀察政委會事務繁忙、亟待處理、決展期赴保就冀主席職、

冀省府民財廳昨接收

中央社念一日北平電 宋哲元二十一日晨八時到冀察政委會、與常委王揖唐劉哲等商會務、三代理處長、除政務處長湯鑅桂尙未到會外、祕書、財務兩處長均往辦公、聞各處職員、多數由前軍分會等機關調用、據財務處長過之瀚談、冀察政委會係奉中央命令組織、關於華北鹽兩稅、當然仍照舊日系統辦理、並無變更、中央前對華北財政、每月補助協款百餘萬、今後仍請如數照撥、至於其他稅收機關、亦無若何變動、余定日內返察、處理財廳事宜、察省收入向靠糧稅、近因收穫欠豐、故財政頗感困難、

本報念一日北平電 賈德耀電蔣院長、允打銷辭意、

中央社念一日保定電 魏鑑田二十一日上午十時接收省府、省印由劉燧昌面交、旋接見各科長祕書等、謂各職員除隨商主席赴豫外、請安心供職、決不更動、下午發表會計胡維周、及總務植鴻澤、收發張至善等數人、記者午訪魏、據左右表示、省政與革、須俟宋主席就職後決定、宋來保仍無確期、

中央社念一日保定電 魏鑑田念一日午派員訪何荃鴻、代達宋主席盼續任教廳意、何辭意甚堅、請迅卽遴員前來負責、

中央社念一日保定電 張吉墉念一日下午二時接收民廳、李培基親交印信、張委靳樹棠爲祕書主任、靳談、民政措施、決蕭規曹隨、財廳賈玉璋、下午五時開始接收、保安處今未接、建教兩廳人選仍未定、

中日貿易協會

日將開發起人會

日聯社念一日東京電 日本經濟聯盟日華實業協會、昨日下午在工業俱樂部開會、協議設立日華貿易協會問題、結果定於二十七日開發起人大會、任命會長委員等、正金銀行總經理兒玉謙次、內定任爲會長、據聞上海中日貿易協會設立準備會、亦於二十七日開會、

松井將再來華

電通社二十一日東京電 松井石根大將昨訪川島陸相於其官邸、懇談中國問題、松井大將以前次在中國視察旅行所得之中日國交問題之智識爲基礎、與關係方面接洽後、於明春之初、再赴中國、爲調整中日國交之故、爲側面的活動、

冀東關鹽二稅未被殷逆截留

本報念一日南京電 財部重要人員語記者、截至現在止、冀東關鹽二稅、始終未被殷逆截留、

漢各業電請討殷逆

中央社念一日漢口電 漢各業公會頃電中央國府、請討伐殷逆、

中央社念一日漢口電 漢各業工會請討殷逆電云、中央執行委員會、國民政府鈞鑒、慨自東北淪陷、我舉國上下、宵旰經營、臥薪嘗膽、忍辱含羞、力圖振拔之時、乃有殷逆汝耕、竟甘自絕人類、利用機會、稱亂冀東、沐猴而冠、越俎傀儡之場、合擅僭名號、破壞國家領土完整、惡耗傳來、悲憤填胸、伏望我中央速張撻伐、立擒叛逆、以伸國威、而懲奸邪、我漢市四十五工團、卅萬工衆、盡血誠擁護、臨電涕泣、不知所云、漢口市各業工會同叩、

綏昨開防共會議

中央社念一日歸化電 省府念一日召開五次防共會議、傅作義報告陝北共匪被官兵痛剿、近有向西南潰竄模樣、綏境雖因氣候嚴寒、匪無竄來趨勢、然防共不可稍忽、採辦軍實困難、並決議由各級軍政長官向人民普遍宣傳、組防共自衞團意義、

英使館派員赴唐山

監視開灤煤礦與冀東聯絡事

中央社念一日北平電 外交界息、英大使館頃派副領事麻致邦赴唐山、監視開灤煤礦與冀東聯絡事宜、

政院審查保護豫省棉業辦法

中央社念一日南京電 行政院念一日晨展召開審查會議、審查保護豫省棉業辦法、到實財各部代表、結果修正通過、提下次例會、

澄清吏治案送政院令所屬遵照

本報念一日南京電 五全會代表劉鎭華等、提請中央厲行緊縮經費、趕辦經濟建設、嚴行考核澄清吏治一案、經大會通過、交中政會辦理後、由該會祕書處照錄原案、送由政院各部會、各省府、轉飭所屬機關、一體遵照、

顧維鈞昨晉謁林主席

中央社念一日南京電 顧維鈞念一日晨晉謁林主席、敬致候意、聞顧定日內返滬、

居正覆電各方致謝

中央社二十日南京電 居正就職後、二十一日復電各方致謝、略謂奉電敬悉、忝長法曹、愧難建樹、此次辭不獲巳、復肩重任、辱承飾注、愧感俱增、謹此申謝、

陳苗兩監使離京

周利生亦卽北返

中央社念一日南京電 苗培成二十一日乘津浦車赴蚌轉皖北一帶、視察黨務吏治、陳肇英二十日晚離京、往浙繼續視察、周利生前來京報告華北政情、巳竣事、卽北返、

教部令撥存留學生災病準備金

中央社念一日南京電 教部念一日通令各教廳局、凡各省市巳派有公費留學生者、應卽設法將災害疾病準備金、撥存該生留學國管理機關、以備應急需、其未派有公費生者、於派遣時亦應特予注意、

中央社念一日南京電 教部爲增進行政效率起見、念一日起將每日辦公時間、延長兩小時、

中央社念一日南京電 教部爲愼重各省市義教經費之支用及審核起見、念一日特通令各教廳局、擬具義教經費管理辦法、於文到一星期內呈部備核、

余匪澤洪 在古宋被追勦自戕 屍體運江安縣城示衆 僞司令劉幹臣亦梟首

中央社念二日成都電　古宋十八日電稱、余匪澤洪、十五日夜潛伏縣屬第五鎮、經保安隊進勦、斃匪過半、余匪負傷逃至江安川宋間之碗廠、見圍隊緊尾追勦、知無生望、卒以槍自戕、屍十七日運江安縣城示衆、又敘永二十日電、穩部吳營、十七日在古宋東壩與殘匪激戰、匪乘暮竄去、遺屍十餘具、其中一具、經俘匪認係僞司令劉幹臣屍、當經梟首示衆、穩部並在任家坡獲余匪特務員段秋華一名、

中央社念一日成都電　邛崍念一日電、匪於念日猛攻大川前方陣地、經我軍奮勇痛擊、戰二小時之久、將匪擊退、匪傷數十人、又勦匪總部宣傳室、訂製小册標語多種、遍告匪軍投誠、向前方散發、收效甚大、每日均有匪攜械投誠、

蔣委員長 派員檢閱鄂保安隊

中央社念一日漢口電　蔣委員長爲考核鄂省保安隊成績、已派余道一爲組長、率領檢閱委員周禮、張猛、黃昌炯等來鄂、實地校閱、余等於二十一日抵漢、

何鍵赴寶慶督勦

中央社念一日長沙電　何鍵念一日赴寶慶督勦竄匪、並將一路總部移寶、以便指揮、賀蕭股匪出竄、其桑庸匪巢殘匪、由孫連仲部負責肅清、孫已進駐桑植、督飭所部搜勦、同時並大舉清鄉、以靖地方、

蕭賀殘匪竄黔擊退

中央社念一日重慶電　蕭賀殘匪一部日前竄抵黔邊花橋一帶、經我蔣師截轟、匪勢不支、已離漵浦新化南竄、現黔邊防務鞏固、可保無虞、

中央社念一日長沙電　據報、蕭賀股匪主力、竄集漵浦西南龍潭司後、經我李覺縱隊跟踪痛擊、將匪擊潰、計斃匪二千餘、奪槍千餘、其他軍用品甚多、刻正乘勝追擊中、

川馬邊地震 山崩地裂死傷極多 房屋樹木倒坍無算

中央社念一日成都電　成渝十八日十九日地震後、二十日第五區專員陳炳光電省謂、馬邊各鄉十八日午二時至七時突遭大地震、聲如雷鳴、山崩地裂、死傷極多、房屋樹木、倒坍無算、刻正調查損失情形、

中央社念一日昆明電　鎮雄縣十八日下午二時忽發生地震、連震十餘次、最末次在夜十二時首次、末次震較烈、餘均輕微、十九日震二次、震動、人心雖惶、幸未成災、

招商局 改組國營航業局說 現尚未確定

本報念一日南京電　外傳招商局商股已收回、擬改組爲國營航業局、改局長制說、現尚未確定、一切正待新部長就任後、方可決定辦法、該局計劃開闢遠洋航線、因經費關係、暫時亦無法擴展、

商號登記證免貼花

中央社念一日南京電　財部核定商會發給註冊商號登記憑證、應免貼印花、已通飭知照、

內部咨各省市飭 警務機關備瓦斯槍

中央社念一日南京電　內部咨各省市政府、飭警務機關、增備瓦斯槍、以作捕盜之用、俾便員警執行職務、藉增維護地方安甯力量、

新滇幣定折價標準

本報念一日南京電　滇銀幣成色較低、向來完納稅餉、與申匯往來、每五元折合一元、現該省府以所發新幣成色已提高、由財部商由中行從新核定折價標準、計新滇幣二元、折合法幣一元、財部已通飭在滇各中央稅收機關、應以此項新標準折算、

張嘉璈將 北上視察各路業務

本報二十日南京電　張嘉璈二十一日下午續召平漢陳延炯、津浦楊承訓談話、京滬杭有郭承恩繼任訊、鐵部否認、聞張以北方各路業務尚須視察、以便實施改進、決定最短期內北上、

實部發表三局長

中央社念二日南京電　實部念一日發表、郭秉文充國際貿易局長、參事陳匪石暫兼商標局長、常小川充津商檢局長、原任何炳賢、何焯賢、湯澄波辭職、均照准、

周詒春下週視事

中央社念一日南京電　周詒春因旅途勞頓、少有不適、須稍事休息、約下週可到實部視事、

參謀總長 程潛定期宣誓就職

本報二十一日南京　參謀總長程潛、定三十日在國府大禮堂宣誓就職、陳介周詒春等、亦同時宣誓就職、

西公旗 代理札薩克就職

中央社念一日歸化電　西公旗新任代理札薩克、念一日呈省報告就職、

三屆高考 及格人員謁陵

中央社念一日南京電　三屆高考及格人員、廿一日晨八時由戴傳賢、鈕永建、陳大齊、及典試委、率領謁陵、獻花圈、正午考選會歡宴、下午招待第一二屆高考及格同人茶點、招待歡聚、

時人行踪

中央社念一日南京電　中委夏斗寅、念一日由京乘輪回鄂、

中央社念一日開封電　孔祥榕日前赴鄭、與隴海路局接洽車輛、運輸董莊堵口材料、現已完竣、昨日下午四時返汴、

中央社念一日蕪湖電　皖財長楊綿仲、念一日晨由省抵蕪、主持地方銀行籌備事宜、並籌款發放年關各費、

中央社念一日香港電　張任民念一日晨抵省、轉輪赴梧返邕、謁李宗仁、白崇禧、報告晉京出席五全一中會經過、

中央社念一日香港電　鄒秉文念日由滬南下、念一日晨抵省、由馮銳陪往訪謁當局、商借款救濟農村、

本報念一日廈門電　新市長余晉龢自滬乘芝尼加拿輪、二十一日晨抵廈、定二十三日就職、

中央社念一日蕪湖電　蕪日領吉竹貞治、念一日赴滬謁有吉大使、報告館務、預定留三日返蕪、

中央社念一日青島電　日及川中將二十一日乘出雲艦赴津、

西班牙公使昨抵京 致賀張外長當晚返滬

中央社念一日南京電　西班牙公使嘎利德、念一日晨由滬乘車到京、旋於十一時半到外部訪長羣致賀、由該部交際科長林桐實、陪赴會客室、與張介紹、嘎使即向張致賀、張亦致詞答謝、相談約半小時、即辭出、晚乘夜車返滬、又丹麥公使歐斯浩、亦定日內來京、訪張外長致賀、

蘇北黃水仍在奔馳

中央社念一日清江浦電　蘇北黃水仍在奔馳、六塘及中運水勢未殺、沭陽楊口宿遷蘇村等處決口、因無款尚未進行修堵、蘇北百萬災黎、因隆冬已至、生活益窘、

潯感化院 工程隊將赴漢修堤

中央社念一日九江電　感化院結束、院長率感化工程大隊三千人、定一月一日赴漢修築張公堤、

隴路增車運輸陝棉

中央社念一日西安電　陝棉本年豐收、西安咸陽各車站、堆積棉包如山、隴海路已增撥車皮、向鄭滬運輸、現棉產改良所、並向滬銀界貸借大批資金、辦理運銷貸款、

皖地方銀行將開幕

中央社念一日安慶電　皖地方銀行定明年一月四日開幕、即日營業、楊綿仲偕周懷智、二十日晚乘新甯興輪赴蕪、

高奇峯遺體 遷葬陵園附近

中央社念一日南京電　孫科等前呈國府、請將高奇峯遺體遷葬南京陵園附近、國府已批交政院、令飭京市府及粵省市政府遵照、孫等已組織公葬委會、尋覓墓地、並派張坤儀等赴粵迎櫬、約明年三月舉行公葬、

洛市人口激增

中央社二十一日洛陽電　洛市人口激增、達十一萬零六百七十八人、較上月增八百五十一人、

洛潼公路月底通車

中央社念一日洛陽電　洛潼公路決月底通車、豫西築路處籌備結束、

贛拿獲大批販毒犯

中央社念一日南昌電　省府嚴厲禁烟、特務處拿獲販賣海洛英犯鄧子清等卅六人、送保安處訊辦、烟民登記、因實行連坐法、不易避匿、故漏登者極少、

實用法律叢書

適合應文法官考試者之準備
適合從事法律職務者之參考
適合一般公民之研習

全書二十册　每部定價十二元
半價預約六元
本月底截止
郵費免收　樣張備索

王雲五　徐百齊　主編

每週出版一册

第七次續出

土地法

土地法在我國是一種新創的法律，因其含有實現民生主義的一部份使命，故在目前特別顯得重要，一般國民對本法均應有相當的了解。本書依土地法的編制，分爲總則、土地登記、土地使用、土地徵稅、土地徵收五編，以下更分章節，根據土地法及土地施行法的條文，綜合敘述，對於較爲重要的問題，均有細密的分析。編首有引言，分述土地法的理論基礎、制定經過、各編要義及研究本法應注意之點。

全書目錄及著述人（書名上加★符號者已出）

★中華民國訓政時期約法……阮毅成
★民法總則……胡長清
民法債……周新民
★民法物權……柯凌漢
民法親屬……陶彙曾
★民法繼承……徐百齊
公司法……王效文
票據法……胡養蒙
★海商法……王孝通
保險法……孔滌庵
刑法……徐朝陽
民事訴訟法……郭杏邨
刑事訴訟法……孫紹康
★土地法……陳顧遠
破產法……陶亞東
★違警罰法……丘漢平
法院組織法……梁雲山
民事訴訟強制執行法……查良鑑
商標法……王叔明
公司登記規則……潘序倫

商務印書館編印

98

蔣院長 慰留許世英

中央社念一日南京電　許世英呈辭賑務會委長職、蔣院長批復、略謂、該委員長任職以來、持躬廉慎、計劃周詳、屢勸災區、尤彰勞勣、正賴藎籌、共資匡濟、所請辭職之處、應毋庸議、

本報念一日南京電　蔣院長念一日電孫科于右任及一二八福利會等十餘團體、原電云、時艱任重、辱賀惟慚、時復布謝、

陝韓城麥苗生穗

中央社念一日西安電　陝省初冬天氣過暖、各地麥苗滋長過甚、韓城方面、竟有生穗者、明年麥收必歉薄、農民深引爲憂、

漢銀行會改選執委

中央社念一日漢口電　漢銀行同業公會、以二屆執委截至本年底任期屆時、應改選半數、業經呈准黨政機關、於二十一日下午二時舉行改選大會、計改選七人、留任者八人、

湘省府借款發政費

中央社念一日長沙電　省府議決向中中交三行借款百萬、發國歷年底政費、

粵財廳 請款辦商業放款

中央社念一日香港電　粵財廳呈請省府、由省行撥五百萬元、辦理商業放款、俟提出省務會議通過後、即可實行、

粵省府職員 軍事訓練年首開始

路透社念一日廣州電　粵省府職員軍事訓練之監督人員業已發表、計總司令陳濟棠、副總司令林雲陔、第一大隊長區芳浦、第二大隊長林翼中、第三大隊長劉紀文、軍事訓練明年一月間開始、

中國號機 爲暴風所阻延期

國民新聞社二十日加州阿拉美達電　美國航空公司方面今日宣佈、大飛機中國號第二次飛往馬尼剌、將延至星期六下午三時出發、此次延期、由於臨時寄往夏威夷之聖誕節禮物、尚源源而來、並以菲列濱號在馬尼剌爲風暴所阻、致未能如期飛回此間、

日關東軍 責俄破壞友交

路透社念一日大連電　伯力傳來消息、俄人指關東軍謀在滿蒙邊界挑釁、釀成事端、關東軍聞之大忿、除否認外、並責蘇俄有意破壞日俄友交、

日艦隊司令抵蕪

中央社念一日蕪湖電　十一日艦隊司令日比野少將念一日由滬乘宅旗艦抵蕪、旋登岸拜訪高級長官、並遊覽名勝、定二十二日開上遊巡視停泊各日艦、

兩英艦由鎮抵蕪

中央社念二蕪湖電　英艦蜜蜂螳螂兩號、念一日自鎮抵蕪泊海關江面、擬度歲後他往、

董莊堵口工程進行狀況 各堤壩積極堵築工料準備充實 凌汛無大溜明年三月可望合龍

沈百先返省談

鎮江函、江蘇省建設廳廳長沈百先、以董莊黃河堵口工程成功遲早、關係蘇省安危至鉅、爰乘中國水利工程學會組織考查團前往考查之時、一同赴工實地、考察同行者有導淮委員會總工程師須愷、華北水利委員會技術長徐世大、本省導淮入海工程處、上海浚浦局工程科科長黃炎、清華大學土木工程教授施嘉賜、張仲伊、北洋大學水利工程教授何之泰等、於本月十四日齊集開封、十五日至董莊在堵口工次考察兩日、十七日始返開封、轉回鎮江、記者訪沈氏于建廳、據談此行曾與黃河水利委員會孔代委員長祥榕相晤工次、商討河工頗詳、並承告堵口工程進行狀況甚詳、茲特分誌於後、

堵口工程進行

堵口工程、原由山省政府主辦、自本月十六日起、移歸黃河水利委員會主辦、原計劃係先將李升屯殘埝頭盤築鞏固、作爲東壩基、現已大致竣工、再於江蘇壩下游接修新堤、作爲西壩基、並建築挑水壩四道、以期挑挽大溜、歸入老河槽、均已在進行、然後兩面進行堵合、黃委會孔氏委員長面告、如凌汛無甚大溜、工料準備充實、明年三月間可望合龍、茲將截至本月十五日止工程進行與材料運存情形錄要如左、

工程進行情形

一、南岸新堤土工截至本月十五日止、已成百分之八十、一、挑水壩四道、日來趕做後戧、一、李升屯老河槽水面寬僅四十公尺至七十公尺、水深僅半公尺至二公尺半不等、深量爲十二秒立方公尺、一、決口流量爲一千一百五十二秒立方公尺（十二月十日實測）、該斷面水寬爲六百四十公尺、擬合龍處水面寬爲五百五十公尺、一、江蘇壩新堤正在進行中、一、江蘇壩圈埝土工截至本月十五日止已成百分之七十、一、李升屯壩工、復於第三壩與第四土壩間增加土壩基一道、（將來擬加柳枝及石塊）、並於第四土壩（距第三壩一百七十公尺）前做柳排護沿一段、

材料運存情形

一、石料五千九百八十一市方、二、稭料一千一百二十垜、三、柳枝一百十三萬市斤、四、小磚三十九萬個、

考查團之建議

黃河溜勢善變、致最近情形與原定堵口計劃時已有不同、因在近月來李升屯附近河灣侵蝕更甚、大溜所趨、李升屯埝頭上游東岸均成背溜、其下游坐灣頂冲、而全河流量均出決口、其循老槽入原河者僅百分之一、故堵口最近計劃擬將原計劃酌加修改、自李升屯埝頭迎溜開挖引河、至北郝莊小屯之間、同時將堵口地點移向下游、於江蘇壩至大楊樓以北及崔司莊附近各修新堤一段、作爲東西兩壩、進行堵合、按此計劃引河迎溜、挽流歸槽、可期順暢、堵口自易、而口門堵合之後、河槽整直、舊時頂衝之形勢消滅、防守亦易、誠爲完善之策、惟李升屯河灣過甚、照目前實地情形、所有引河河頭及堵口地位、似可再向下游稍移、則必更費省而成效易覩、同行諸君意見相同、當經擬具報告、並向中國水利工程學會建議、轉陳負責當局採擇云、

多捐一元　多救一命

淮河水位退落 航業異常冷淡

蚌埠通訊、淮河每屆冬令、水位退落甚速、今冬雨雪稀少、水落尤早、此間鐵橋下之暗礁、多巳突兀露出、附近一帶、沙渚片片、怪石嶙峋、河槽淺蝕一半、南面已現河底、每日浣婦麕集、砧杵聲多、已非夏秋漲水景況、津浦路站在橋下設置之二水標、俱已挺露槽底、水位乃失其標準、河床淤淺、航線仄狹、往來船隻均改駛北面、河水最深處、不及一丈、淺者三尺許、深者僅六七尺、上游新城口水橋口子等處、皆較低淺、最淺者、僅沒膝、行人可涉水過河、以是蚌阜、蚌正長班小輪、每値上駛之際、時有擱淺之虞、加之今歲皖北苦旱、五穀歉收、糧航兩業、素有聯帶關係、因糧業之減色、以致旅客稀少、貨運不多、値茲歲暮天寒、復以萑苻不靖、航業更形冷落、

武漢學生遊行 參加者達二萬人

漢口通信、武漢中等以上學校全體學生、以華北局勢嚴重、爲喚起民衆、一致團結、禦侮救亡、並督促政府討逆平亂起見、曾於十七日成立、武漢中學以上學校全體學生救國聯合會、並授權該會幹事會、籌備舉行大規模遊行示威、經成立遊行委員會、分設指揮、佈置、文書、宣傳、糾察、交通六股、積極進行、今二十日、已分別在武漢三鎮舉行、學生參加者共達二萬人、爲空前壯舉、沿途秩序、均極良好、僅武昌方面因交涉船隻渡江、偶生誤會、旋經解釋、即告寢事、茲分誌詳情如次、

武昌方面

武昌方面、規定由武漢大學召集、是日上午六時、該校全體學生、由校集合先行出發、經過二女中時、即邀該校全體學生同赴平閱馬路省府門首集合、九時該安徽中學、博文女師、華大、中大、省高、協和神學院、育傑、文學、鄉師、省男職、省女職、張楚、文華、中大、附中、楚材、希理達、實驗、九中、十二中、大江、大公、文華二部、華大附中、教育學院、武中、藝專、高商、三楚等五十餘單位、約萬餘人、男生一律青色制服、女生一律藍布長袍、手執各色旗幟、向平湖門出發、最先爲宣傳隊、及交通隊、糾察隊在兩旁梭巡、旋集合漢陽門渡江、維時輪渡碼頭、均奉令停駛、全體學生、鴿立江干、由總指揮許升階、副指揮朱嘉祐、召集各隊領隊開會、決分兩部、一照原定路線遊行、一留候輪、並由許升階等代表赴建廳交涉、經該廳朱祕書接見、加以解釋、遂告寢事、最後赴省府請願、由程其保、吳國楨親出接見、留守江岸學生、一部份乘民划渡江、一部繼續由漢陽門出發、向察院坡、出武昌路、經閱馬廠、大朝街、保安門正街、轉蘭陵街、芝蔴嶺、仍至省府門前解散、

漢口方面

各校學生晨十時許集合怡園、到市一男中、市一女中

贛分七區育苗 各縣荒山造林

南昌通信、江西省政府爲防水防旱、增加生產、充實國力計、乃以水利農林爲建設中心、惟造林必須育苗、經由建設廳會同農業院劃立七大苗圃、即南昌、九江、吉安、萬載、貴谿、贛縣、南城、各設大規模青苗圃一所、供給各該區縣苗木、共需創辦費十二萬五千元、每年經常費八萬三千三百元、事業費二萬四千五百元、刻已分別開辦、並整理各縣苗圃、多多育苗、以供縣內荒山造林之用、此廣大普徧之造林、非全民一致動員、不足以收全效、經指定南昌豐南城宜黃、崇仁、金谿、臨川、東鄉、進賢、豐城等十縣、除[illegible]苗圃外、每區每聯保每保悉各設一苗圃、統限本年內辦竣、爲獎勵各縣製林計、去年曾指定九江澳口等念縣舉行植樹競賽、明年擴大爲四十縣、並嚴飭其加意保護、以資成林、而公路兩旁普遍植樹、本年巳就各幹線擇要植桐及其他樹木、責成區保甲長保護、至於水源堤岸荒山製林苗木、由農業院盡量供給、不足之縣、由各縣自行籌辦、務使童山荒地蔚然成林云、

無錫完成甲長訓練 以明年一月底爲期

（無錫通訊）縣政府於前日（二十）下午二時、召開會議、主席嚴縣長、議決要案如下、一、本縣甲長訓練、亟應舉行、事先應如何籌備案、議決、限於二十五年一月底以前完成、在本年十二月底以前、由各區呈報、擬設甲長訓練所實數、經費參照各縣保甲長訓練所簡則規定辦理、二、戶口異動查報、各區公所應指定助理一員、專辦戶籍事宜、俾專責任、而利進行、議決通過、三、本年爲國民勞傭服務季節、依照辦法大綱、就各該區應浚河道、須在五萬公方以上、限十一月十一日前查明列表報縣、派員勘估、俟確定後、運用保甲制度、分頭與工、現奉省府電催、應如何辦理案、議決、於二十五年三月一日起、開工疏浚、四、各鄉鎮內保甲長、對於戶口異動、殊多玩忽、不負責任、擬請縣府擬懲處爲獎勵辦法、議決遵照江蘇省清查戶口異動、編組保甲規約之規定辦理、餘略、

地中海海軍互助問題
英詢沿岸國態度
各國答覆美滿願予援助
決不漠視擁護盟約義務
國聯將考慮有實效方法

路透社二十一日巴黎電 法報稱、英國向地中海諸國詢問願否於英海軍被意國攻擊時出而援助英海軍・聞數國已有美滿答覆・土希與南斯拉夫三國已於前外相郝爾抵巴黎以前答覆英國・聲明願予援助・羅國外相聞亦有美滿答覆・ 頗根據小協約國與巴爾幹公約爲英國後援・現僅待各國參謀部間必要的協定之締結、英法參謀部自十月三日法國聲明法國在原則上準備援助英國後、即已從事談話矣云、

路透社二十一日倫敦電 英政府向國聯會員國探詢對於集體軍事安全所願予輔助之結果、政界頗以爲慰、據謂各會員國決不致漠視國聯盟約第十六條第三節互助以對付破懷盟約國之務義、惟當局會切實聲明、此項探詢、不過爲預防計耳、

哈瓦斯社念一日倫敦電 據負責方面宣稱、英國政府將與地中海沿岸各國繼續進行談判・俾英國海軍在地中海遭遇襲擊時・得由各該國加以有效之援助・ 關於此層、英國政府前於本月八日開始向土耳其、希臘、南斯拉夫與西班牙各國政府進行談判、各該國政府業已先後提出滿意答復、至未來談判之目的、乃在使抵抗侵略行爲之互助辦法、增加效率、至於羅馬尼亞雖非地中海沿岸國、英國政府亦與之有所接洽、則以該國與土希、南諸國同爲巴爾幹協商國也、

路透社二十一日巴黎電 據日內瓦法國觀察家稱、國聯行政院或將於一月間召集特別會議・考慮互助以抵制施於盡責一會員國之攻擊之・有實效的方法・ 英國所接地中海各國關於彼等願交國聯調動之兵力覆文、屆時將置入紀錄、以聲明對國聯盟約之信任、及以實力維護該約之決心、將較擴大制裁更有精神上之效力云、

哈瓦斯社念一日巴黎電 據事業報外交訪員探悉、英國政府現擬向國聯會提出各會員國爲實施盟約第十六條之規定而互助之問題、並擬聲請於一月十日左右、召集國聯會行政院非常會議、專議此項問題、國聯會對於侵略國、究能動員何種兵力、討論結果、當可明瞭、據聞英法兩國政府、相信此項步驟、對於意大利態度所可發生之影響、自必較前此一切辦法尤爲重大也、

英軍坦克車隊
開往意屬邊境
足證邦交緊張

國民新聞社二十日開羅電 今日自可靠方面得悉、英軍坦克車隊今日祕密開往意屬利比亞邊境、足證英意邦交愈趨緊張、此間觀察者估計、埃及現有英國海陸軍六萬人、

國民新聞社念一日開羅電 英軍坦克車隊之目的地現仍爲軍事上之祕密、惟聞該隊係開往沙崙灣附近埃及西北部之「三角形禁地」、自意軍開始在利比亞邊境集中後、大批英軍即向該處運輸、據可靠消息、埃及現有英國海陸軍八萬五千人至十二萬人、此外尚有飛機一千架、完全戰時編制、又據沙崙方面今日來人談、英軍積極佈防已有數星期、現正忙於掘壕裝置鐵絲網及集中馬達化軍隊、埃及官場今日表示、埃及將聲明誓以全力擁護英國、

阿克森城西惡戰
阿軍奪回意軍防地
雙方肉搏二小時意機難助戰
意軍敗潰陣亡者三百五十人

路透社二十一日阿京電 阿軍今晨猛攻意軍前哨、雙方刻猶在阿克森聖城之西惡戰、據官場消息、阿軍已奪回意軍防地二處、及坦克車十架、機關槍十八架、又迫擊炮二尊、據台西發來之最近消息、雙方肉搏二小時、意機不能助戰、因雙方軍隊相距極近也、又據阿方戰訊、意軍敗潰、陣之者三百五十人、內有意籍軍官與兵士一百五十人、阿軍此役、顯欲進行其攻破阿克森聖誠西面意軍右翼之計劃、

哈瓦斯社念一日阿國京城電 本社特派員與柴納訊阿國極北省省長阿雅拉將軍所統率之軍隊昨在阿克森聖城以西五十公里地方、與意軍發生激戰、攻佔意軍哨營兩處、並奪獲坦克車多輛、雙方損失甚重、迄至今晨、戰事猶未停止云、

艾登賴伐爾返國

路透社二十日倫敦電 國聯行政院昨日作短時集議後、已延會至一月十五日、各國代表幾全離日內瓦、艾登與賴伐爾同一火車、今晨行抵巴黎、艾登旋即來倫敦、

路透社二十一日倫敦電 艾登昨夜由日內瓦返倫敦後、即往見首相包爾溫、今晨又與首相晤談、內容未詳、

英兩院休會
明年二月復開

路透社二十日倫敦電 英國上下兩院今日休會至二月四日復開、惟遇需要時可提早召集、鐵路借款二萬六千鎊、充改良路政經費、由政府担保一案、已由英皇批准、此外尚有數案亦獲批准、

英閣新年時
閣員將更動
外長艾登呼聲最高
包爾溫恐難安於位

路透社念一日倫敦電 英內閣人員將於新年時有所更動、海相孟塞爾於海會閉幕後或即將致仕、衆料外相一職、將由首相包爾溫暫兼、或謂奧斯汀張伯倫有長外交之望、但其人以聯法著聞、此時似不爲人所喜、而本人願否任此艱鉅、亦爲疑問也、艾登之呼高亦高、並有人仍屬望於掌璽大臣海里法克斯、但其人已爲上院議員、未便再受此職、今以財相張伯倫、最孚衆望、星期四日下院辯論英法和平方案時、首相包爾溫之演說、未見出色、全賴財相臨機應變、舌戰反對黨、而使內閣轉危爲安、因此博得全國之美譽、故衆意如長外交、必能勝任愉快也、

哈瓦斯社二十一日倫敦電 據每日快報載稱、英國政局因英法和平方案引起風潮、首相包爾溫已難久於其位、開其留任揆席、將僅以六個月爲度、屆時將以首相職務與保守黨領袖地位、一併讓諸財相張伯倫云、

英前外相郝爾休養
將赴瑞士度耶節

路透社二十一日巴黎電 英國前外相郝爾定星期一日起程赴瑞士、將在該處度耶誕節、蓋遵醫士之囑、休養三個月也、今晨詣白金漢宮覲見英皇、

海軍會議無成績
各代表詳研提案

路透社二十日倫敦電 海軍除於十二月九日舉行初步會議一次並總代表會議一次外、截至今日止、共舉行第一委員會會議七次、各次會議均在友好之空氣中進行、專重考慮海軍軍備量的限制、迄今所研究之提案、爲（一）日本建議制定共同最高限額、（二）英國建議各國對今後數年內之造艦、作片面與自動之宣言、藉以限制軍備、此二提案會經衆透徹研究、乘意商決大會所有問題之最佳方法、厥爲先事檢討可能的解決、以期由此分析中決定一種公允計畫之可能性、故就連日討論觀之、各國代表雖覺一種質的限制當含有大的價值、而關於刻在研究中之代替方法下之原則、尚未獲最後決議、委員會定一月六日重行集議、

美參議員波拉
願爲候選總統
目的在助共和黨
行寬大自由政綱

路透社二十日華盛頓電 參議員波拉今日表示願爲共和黨候選總統、波拉聲稱、渠之主要目的、在使共和黨於一九三六年之選舉中採行寬大自由之黨綱、如主張自由者以爲出席於全國共和黨大會之代表舉渠爲候選總統、可與自由主義有益、則渠願竭力合作云、窺波拉之意、則明年六月九日全國共和黨開大會時、渠所將發表願爲候選總統之正式言論、亦不外乎此、按波拉一生事略、以思想與行爲獨立爲根據、故在一九二四年謝絕隸于柯立芝下之副總統選舉、并謝絕隸哈定下之參議院議長席、然參院外交委員會主席一職、渠欣意接受之、惟對於世界法庭、美俄邦交、外債清理等重要問題、不辭與本黨領袖抗爭、蓋始終維持其思想與行爲之獨立、波拉現年七旬、供職參院、迄今將三十年、業律師、具辯才、其反對國聯之言論、最爲世人所注意、其始終反對加入國聯、更不贊成加入任何盟約、自始即主張承認蘇俄、而對於美國以軍力佔據海地與杉德明哥、反對尤烈、在內政方面波拉擁護勞工、提倡儉德、不贊成高稅率、亦不主張大陸軍、且反對兵士恩俸案、平素不嗜社會生活、暇則讀書、或郊外騎馬、絕無烟酒、咖啡等嗜好、

美藍鷹殯葬
佈置已完畢

國民新聞社二十日華盛頓電 羅斯福總統今日向報界宣稱、遷延已久之「藍鷹殯葬」、今日始佈置完畢、易詞言之、即復興運動行將壽終正寢矣、美國最高法院雖判決復興法不合憲法、但該運動仍能延至今日、總統復稱、復興行政處之未了事宜、將由政府機關接辦、至明年四月一日該機關職權告終爲止、美聯社記者今日得悉羅斯福政府、決定不再急於要求國會通過新統制法、其原因如下、一、美國工業會議現正研究勞資問題、二、下屆選舉將至、已希望避免人民之反對、

美荷商約已簽字
全文明日公布

路透社二十日華盛頓電 美荷商約今日在此簽字、規定雙方稅則互惠、該約從一九三五年一月一日起實施、詳則定星期一日宣佈、代表美國簽字者爲國務總理赫爾、代表荷蘭簽字者爲商約專員蘭平氏、

國民新聞社二十日華盛頓電 美國與荷蘭今日締結互惠商約、該約將於明年二月一日起生效、該約效力及於美國及荷蘭本部、荷屬東西印度、蘇林奈及古拉哥之貿易、現悉該約係以最惠國原則爲基礎、全文將於星期一公佈、

美財部顧問建議
召集國際銀會議
當局不以爲然

路透社二十日華盛頓電 美財部顧問奧力芬會向部憲建議、召集國際白銀會議、但當局不以爲然、因世界用銀國狀況不定、目前召集此種會議殊無益也、

日出售大批白銀
銀價跌至最低價格

路透社二十日華盛頓電 商部今日發表報告、據謂一九三五年最初九個月、日本運出白銀總數共值日金一四四・〇〇〇・〇〇〇元、查上年同期爲七・〇〇〇・〇〇〇元、今年九月份日本輸出白銀值日金二一・〇〇〇・〇〇〇元、查上年同月爲一・〇〇〇・〇〇〇元、就所知日本存銀及日本登記的白銀輸入比較之、不應若是之多、同時商部接有由中國私行運銀出口者被扣之報告、商部又發表一九三五年最初九個月美國對華貿易之報告、計美國輸出共值美金三一・六六七・〇〇〇元、查上年同期爲六〇・五四〇・〇〇〇元、商部對於中華貿易銳減事、未加批評、但謂中國當局以爲中國之購買力已因美財部實施購銀程序後銀價上漲而削減云、

哈瓦斯社二十日紐約電 本日由外國進口之銀價、跌至每盎斯五角一分七五、是爲去年十月十日以來最低之價格、

路透社三十一日倫敦電 今日正午倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角二分八一二五、美金一元合英金四十八便士七〇〇、（現因倫敦與紐約銀價參差、倫敦每逢星期六日停帶、）

畢德門痛詆日本
美政府不批評
齋藤詳細報告
外部一笑置之

國民新聞社二十日華盛頓電 日本駐美大使齋藤今日電東京外務省、詳細報告美國參院外交委員會主席畢德門之演說、

國民新聞社二十日華盛頓電 參議院外交委員會長畢德門昨日痛詆日本、政府雖未予批評、惟美國之反戰協會則已要求政府否認該演說、否則不免引起全國和平團體之反對、羅斯福總統則稱尚未閱讀該演說、但美國非戰協會幹事李蒴表示該會之意見、稱參議員畢德門之跋扈演說、足以危害美國之安甯、畢氏現欲對日作戰、此項演說如不予否認、則各方所傳政府於明年選舉獲勝後、或將出於對外作戰之一途、藉以移轉人民對於國內經濟恐慌視線、此說益形鮮明矣、民主黨如欲於明年選舉獲勝後、效法一九一六之故智、使吾人捲入亞洲戰事之漩渦、應於此時昭告全國云、李蒴氏不信日本侵略美國疑懼、並譏笑畢氏所稱日本計劃征服世界之說、並認日本在倫敦會議之態度實屬眞誠、日本要求在亞洲自由行動、但無攻擊美國之意、美國係日本之最大主顧、荷無美國之貿易與原料、則日本將孤立無援云、李蒴氏復警告稱畢氏之演說如不予否認、該會將在政治上反對政府、蓋畢氏爲參院外交委員會之主席、亦即參院中政府外交政策之發言人也、

電通社念一日東京電 日本外交當局對美國上院外交委員長畢德門之反日演說、認爲係不認識東亞眞正事態之謬論、付之一笑、並持如下之見解、當此軍縮會議開會之際、外交委員長如此放言不忌、在日本極感不快、畢德門爲銀派議員中之有力者、要之、爲謀取得銀產地選舉民及用銀國中國民衆之歡心起見、故有此非常識之放言云、

張伯倫認錯誤
外交不變初衷

哈瓦斯社念日倫敦電 財相張伯倫頃在柏明罕城發表演說、談及英法兩國所提意阿爭端解決方案、稱「吾人確曾一度錯誤、此可承認之至、此項錯誤、可使世界輿論感受震動之處、當時並未察覺、但吾人所行政策、究不因此而有所變更」云、

哈瓦斯社二十一日倫敦電 財相張伯倫昨在柏明罕城發表演說、談及英法兩國所提意阿爭端解決方案、電已略誌梗概、茲再補誌要點、

和平方案夭折
意仍目爲生存

路透社二十一日羅馬電 法西斯最高行政會議昨夜十時集議考慮英法和平方案、至今晨十二時四十分延會、未獲任何決議、而定一月十八日重行集議、英法所提和平方案現已夭折、今後自無復活希望、且已謂英法所提和平方案現已夭折、余意此際一切和平解決爭端之企圖、皆當以已告一段落、因此吾人必須回復制裁政策、設有一國聯會之會員國、因實施制裁而遭遇襲擊時、彼等業已準備、會員國當可明白表示、余信其他各就緒、共同加以援助也、然則在後此數年中、整飭國防、以戒不虞、自爲政府責無旁貸之任務矣云云、

集議、和平方案倫敦等處雖視爲業已本折、但羅馬仍目爲生存、據負責發言人聲稱、「吾人未接該方案原由外交途經銷之通報也」、該方案或將照此辦法經傳達羅馬、意政府覆文之發表公報稱、現悉在十二月十八日英發生、故無公布之必要、意國決加緊抵散會後、並稱、最高行政會制制裁、詳細研究、巴黎和平方案後、行政會現已認爲無效云、

意國最高行政會在歡呼聲中通過聲明動議、人民維護權利不可動搖的決心之尼所指示、並宣布意國繼續趨向墨索里決議案、宣布國家命運之目的、又通過一前限額所予之機會、使意國出產家現正利用目的經濟自給、此舉可脫離外國得達更大之束縛云、

蘇各縣編製地方預算辦法
前日經蘇省府會議通過
念五年度

（鎮江函）各縣編製二十五年度地方預算辦法業經日昨省府第七九三次委員會議通過、茲探誌其原文如下、

▲第一章・綱要・ 第一條、各縣編製二十五年度預算、悉依本辦法辦理、第二條、凡縣地方之一切收入支出、應分別編爲歲入及歲出預算、並各按其性質、分爲經常臨時兩門、第三條、縣地方預算均應滿收滿支、不得將收支各數互相抵除、

▲第二章・歲入・ 第四條、田賦、縣稅、二十四年受災縣份、應照二十三年秋勘數十足列收、如二十三年亦有災情者、卽照二十二年秋勘數十足列收、其未受災各縣、應照二十四年秋勘數十足列收、並將列收標準、於備考欄內詳細註明、第五條、田賦帶徵各款、其係臨時性質者、如清丈畝捐積穀畝捐之類、應於歲入臨時門田賦項下、第六條、治運畝捐、水利畝捐、解省半數、農民銀行基金、省縣地方預算、係屬第二十條、契稅、屠宰稅、牙稅等縣稅、均應參照近三年實收平均數、並預測二十五年度趨勢、詳細列明、第八條、旅館捐、筵席捐、娛樂捐、茶館捐、廣告捐、船捐、登記執照費、執照捐、房捐、統一捐、凡有與上列八種名稱、性質相同者、應分別列收、第九條、田租、地租等、按月或按季收取、有固定租額者、照額列收、其他財產收入、如須視收成而定者、應照最近三年平均數及預測二十五年度收入、列入備考欄內、詳細註明、第十條、補助款、並將中央印花稅撥補款、一目、收入照列、應行撥補之雜捐、已准抵補之稅捐、應行撥補金數、第十一條、經廢除之捐、應參照近年收數、詳密估計列收、

▲第三章・歲出・ 第十二條、黨部經費應照省黨部規定數列支、第十三條、區鄉鎮公所經費、保衛公安費、至多不得超過省廳核定之二十四年度預算數、（如公安費應照整理房捐增加後應增加公安費之數）第十四條、教育文化費、建設費、應以省廳核定之二十四年度預算數爲標準、第十五條、衛生費項下之經費、實業費、應照省廳規定之工程師薪旅費等預算數列支、第十六條、縣地方預算內、汽車季捐、無庸列入補助地方預算、將汽車捐徵收費及省撥養路費列入、同時在歲出經常門財務費項下、列「徵收汽車季捐費」一目、歲出臨時門建設費項下列「清丈事業費」一目、清丈費之支出、分爲兩目、第十七條、設有土地局或籌備處者、另在歲出臨時門行政費項下列數目、第十八條、預備費分兩目、第一目、預備費、應依照田賦秋勘數一成五、編列、以免虛收實支、第二預備費、以縣地方預算收入相抵除、第二預備費外之餘額、編列各分預算內、不得列預備費科目、第二十條、私人創辦之事業受縣款補助者、僅列補助金額、無庸將該事業之本身經費列入、第二十一條、各項臨時費列支數不得超過省廳核定之二十四年度預算數目、

▲第四章・編製程序・ 第二十二條、各縣地方機關以機關爲單位、於一月底以前、分別編造歲入歲出預算書、凡有直接收入之機關、如無直接收入之機關、祇須編造歲出預算書、送達縣政府、第二十三條、縣政府接到各機關分預算書、應詳細審核、增減編成總預算書、交縣政務會議通過後、油印十份、連同分預算書四份、於二月底以前送達財政廳、第二十四條、各縣預算之編製、應由縣財政局長、會計主任參加、核定後、預算書經縣政府於四月底以前發縣、第二十五條、財政廳接到縣地方預算、轉發各縣地方機關、各機關預算分配表辦法、編製各機關預算分配表、

▲第五章・附則・ 第二十六條、縣地方總預算科目、由財政廳另定之、第二十七條、縣地方總預算分預算之格式、由財政廳規定之、

陝渭惠渠借款
已在西安商妥
總額七十八萬

（西安通訊）陝省因地處高燥、水利興修不易、經前數年旱災之後、政府人民均覺非興修水利、無以圖生存、年來陝省水利事業之發達、將爲全國之冠、民二十一年、涇惠渠完成、渭北涇陽等五縣得成膏腴之區、政府乃繼續浚洛惠渠、明年夏冬可完成、渭惠渠亦繼起興修、灌溉區域達渭河南北六七縣、工程浩大、由省府興修、水利局主其事、以陝省目前之財力、實有未逮、遂向陝省銀行界借款、事遂擱置、以渭渠一部已興工、決不可中途而廢、乃重與銀行界接洽、經陝財廳長、水利局長李儀祉、渭渠工程師孫紹宗、與各銀行西安分行之當局、再三接洽商議、始於本月十二日在西安成功、訂立合同、借款總額爲七十八萬元、當即簽定、即開始交付、担保品爲陝省之營業稅、合同之原文、待部主席核閱後、卽行公佈、按開浚渭渠款約百萬、此經費已無問題、全渠工程、自本年九月一日開工以來、各進行頗速、刻正進行打樁工程、二十六年可完成、繼續開修各支渠工程、亦陝省最大之水利建設、將日新月異、將有優良之成績、展於吾人之眼簾也、

揚州市面甚清淡

（江都快訊）揚城入冬以來、天氣或涼或暖、惟米市最高價目、已跌至八元有零一石、其餘法幣兌換銅元、每一元有三千一百七十文、換銀角一元須十二角五十文、所有綢布業方面、因競爭營業起見、各家均備有贈品、以資號召、惜乎自鹽業北遷、市面已疲極、且居民購買力已萬分薄弱云、

硤石農民私藏鳥槍
被拘解禾司令部

「嘉興二十一日快信」硤石公安局、前於南鄉八字廟地方、農民虞楊福、虞寶山、摩阿六、摩子坊等家、搜獲未經驗印之鳥槍三枝、頗有私藏軍火嫌疑、曾轉解海甯縣府、數經鞫訊、未獲要領、於前日轉送嘉興區司令部、來禾司令部據案後、特加偵查、令於二十日正式開審、據供鳥槍係另一農民虞四毛所贈與等語、鞫訊數四、始諭令發押偵查、續再審理云、

小言

苦痛卽罪惡

（蘋）

西哲有言：「苦痛卽罪惡」・蓋環境惡劣，事所難免；若缺乏毅力，便難忍苦痛，或興憤激之情，或生頹唐之氣，心意旣失常態，行動難趨正軌，極其所至，等於自殺；故曰：苦痛卽罪惡也・

國勢阽危，社會黑暗，奸詐是尙，正義不伸・青年志士，悲焉憂之；於是奔走呼號，促人猛省・顧於事實上，應切謀根本辦法，方不致徒託空言・蓋人之欺我，必因我有可欺之道，人之侮我，必因我有召侮之由；愚則受欺，弱則召侮；知此癥結，去其病根，雖愚必明，雖弱必強・

「行拂亂其所爲，增益其所不能」，敵國外患，足以興邦・願青年有志之士，共喻斯旨，下奮鬥之決心，作切實之努力；勿效魯仲連蹈海而死，自戕其身，亦勿效信陵君醇酒婦人，自墮其志也・

教育與體育

良華鋒芒初試 擊敗麥令一雪前恥
——五十七對三十三之比——

名震全國之良華籃球隊、此次興師來滬、與中外勁旅作技術之探討、並著意與海賊及麥令重反舊賬、昨晚首戰對麥令、滬上士女、慕名蒞臨欣賞者、達一千八百餘之多、開籃球賽中數載未有之盛況、激戰四十分鐘、良華全軍努力、以五十七對三十三之比、擊敗頑強之麥令、如願以償、一雪前年曾被威迫之恥告捷、

攻撲迅疾 兩軍對時、中圈跳球、三兩回合、強生沿綫竄入、遙中一球、首開紀錄、

麥令佔先 瞬息之間、劉振元籃底返身、投李報桃、白來士得中鋒傳遞、再以四對二占先、李震中暗候敵區、唐寶坤遠遠送炭、演成四對四二度平手、於後麥令之攻撲、眞有意想外之迅疾、良華那甘相讓、此增彼加、霎時間、麥令竟以十六對十四領導、

休息時屆 良華遭此威迫、暫告免戰、席地劃策、戰事重啓、李震中者、中流砥柱也、壘飛與塞物司不能遏其鋒芒、葛立芬亦莫如之何、左右前後、萬流歸宗、連投帶罰、一氣呵成五分、乃即以十九對十六、

良華居上 後來居上、往後全是良華世界、至休息時麥令僅強生托中一隻、良華已以二九對十七高居上突、

麥令所得 再戰聲起、麥令全隊抱破釜沈舟之心、力圖反本、於是掙扎之烈、較前更爲猛烈、葛立芬犯規、張景實因利乘便、尹鴻驊亦漁翁得利、

不償所失 彼之強生、屢屢偷襲良籃、壘飛亦爲其中健者、惟此增添、所得總不償所失、在最接近時、雙方比數爲三五對二六、相差九分之多、

鳴笛完場 處茲緊張環境中、良華諸將個個小心翼翼、愼重將事、唐李張三將、週旋搶射、三箭天山、既而李中鋒在角線上、被麥衞士左右阻攔、在無可奈何中、轉身單手一甩、居然入圈、博得采聲雷動、

良華奏凱 入後相抗雖烈、麥令分數、似有愈形見短之概、最後尹張兩將被罰出場、調上王尹、無關宏旨、旋即鳴笛完場、結果良華以五七對三十三之比奏凱、

良華	位	擲	罰	犯	分
唐寶堃	鋒	二	〇	三	四
劉振元	鋒	六	〇	一	十二
沈聿恭	鋒	〇	〇	〇	〇
李震中	中	十一	五	三	念七
尹鴻驊	衞	一	一	四	三
王振倫	衞	一	〇	一	二
張景實	衞	四	一	四	九
尹煥文	衞	〇	〇	〇	〇
總		二五	七	十六	五七

上半時　良華二九　麥令十七分

麥令	位	擲	罰	犯	分
強生	鋒	五	一	二	十一
史蒂兒	鋒	〇	〇	一	〇
白來士	中	一	五	〇	七
葛立芬	中	一	一	三	三
歪愛脫	衞	一	一	二	三
壘飛	衞	二	五	〇	九
塞物司	衞	〇	〇	一	〇
愛特克	衞	〇	〇	〇	〇
總		十	十三	九	三三

下半時　良華二八分　麥令十六分

國際足球今兩幕
中華對俄國……在申園
猶太對蘇格蘭……在跑馬廳

上海國際足球賽、今日有兩場作戰、㈠中華對俄國、於下午三時在申園、我軍人才濟濟、應付俄人、不難一致而下、旗開得勝、是可預期也、㈡猶太對蘇格蘭同時在跑馬廳舉行、猶人精神團結、在過去成績、曾經勝中挫英、本季之蘇、想亦具實力、除此兩幕外、尚有聯賽數場、分別在各處比賽、玆將中華隊俄國隊陣容及各組秩序如左、

▲中華隊
徐亨
李甯　江善敬
顧尙勤　馮運佑　劉始讀
曹秋亭　李義臣　戴麟經　孫錦順　賈幼良

上列名單及其他隊員、必須於二時半到場、向管理報到及領取球衣等事、

▲俄國隊
勃錫惟却
黑森那維司　哈佛咯夫
阿清卡夫　阿立生　勃勒鎔　阿克西托夫　喀洛立却
先司托克夫　樂勃司篤夫　阿潑立卡夫　衍洛壽　勃洛頓　切哈侖什夫　司刁頓夫

▲各組秩序

中華對俄國	國際杯	申園	倍脫
猶太對蘇格蘭	國際杯	跑馬廳	李諾斯
西捕對青年	乙組	膠州路	陳吉祥
亞細對國貨	丁組	虹口一	雷顏士
埒德對拉司特	戊組	虹口二	克魯士
飛公對光陸	戊組	虹口三	庫侖尼
葡萄牙俄僑	戊組	跑馬廳	却可拉

昨開幕賽葡大勝法
▲英對德因地濕未賽

國際足球比賽、於昨日開幕、各國之對壘者爲葡對法、英對德、葡軍以十對二懸殊之比歡、痛擊法蘭西於逸園、另一場英對德之比賽、原定在跑馬廳舉行、卒因地濕作罷、須改期再賽云、

昨晚西青籃球 青光暨南獲勝

西青籃球昨賽、戰情平淡、毫無可觀、青光之勝滬江、下半時曾被罰出兩人、以三人支持殘局、猶能保持勝利、結果四十七對三十六、暨南在居高臨下之局勢中、以四十五對二十七勝南星、昨賽結果及情形如下、

▲昨賽結果
滬中勝同文乙　三八對十四　上半時十四對八
稅專勝蘇亮爾乙　二一對十八　上半時八對十
麥令勝約中乙　六十一對十二　上半時三七對六
青光勝滬江甲　四七對三六　上半時十九對五
暨南勝南星甲　四五對二七　上半時三四對八

▲青光勝滬江　甲組賽第一幕、青光與滬江、球藝不相上下、上半時賽來勢均力敵、比數相差常在數分間、成一九對十五之比、青光佔先、下半時中、青光聯絡有致、韓仁祥、陸大振、在角底遙射、連連投中、滬江益形不支、打至三十四對二十對、董小培四次犯規出場、因後補乏人、僅以四人迎戰滬江、略見活躍、成四十五對三十一後、譚達譁又犧之罰出、是對尙餘二分鐘、青光以三人支持殘局、結果以四十七對三十六獲勝、

▲青光	擲	罰	犯	分
譚達譁	二	二	四	六
陸大振	七	〇	三	十四
韓仁祥	九	〇	一	十八
董小培	一	四	四	六
王蒂庭	一	一	二	三
總計	二〇	七	十三	四七

▲滬江	擲	罰	犯	分
胡培生	〇	〇	一	〇
朱定褒	五	一	三	十一
戴立國	二	〇	一	四
黃惠富	五	一	二	十一
孫立民	〇	〇	〇	〇
黃定強	二	二	三	六
陳逵衡	二	〇	一	四
總計	十六	四	十一	三六

上半時　青光十九分　滬江十五分
下半時　青光二十八分　滬江二十一分

▲暨南勝南星　暨南聯絡美妙、投籃準確、南星遠非其敵、局勢相差逾半、暨南獲得十六分時、南星始由鍾士模遠射開紀錄、上半時成三十四對八、下半時暨南以後備軍出場、局勢始見接近、追成二十對三十七後、暨南正式隊員登場、南星又形不支、最後結果爲四十五對二十七之比、

▲暨南	擲	罰	犯	分
韓振元	九	〇	一	十八
葉培初	〇	一	一	二
尹貴仁	一	〇	三	二
郭耀雅	六	〇	二	十二
王南珍	一	二	二	四
蔡演雄	三	〇	一	六
源則儉	一	〇	二	二
總計	二一	三	十二	四五

▲南星	擲	罰	犯	分
劉羨	一	〇	〇	二
劉恕安	三	二	二	八
劉景峯	〇	一	三	一
劉仲凌	〇	〇	〇	〇
鍾士模	三	一	三	七
董寅初	四	一	一	九
總計	十一	四	九	二七

上半時　暨南三十四分　南星八分
下半時　暨南十一分　南星十九分

中華足球今日秩序

主隊		客隊	組別	時間
鐵路	對	眞如	中	三時
震旦	對	外虹	足	十時
吳淞	對	華旗	球	十時
淸溪	對	光裕	會	十時
公安	對	公聯	會	三時
雙錢	對	順記	球	三時
海關	對	毅勇	足	十時
滬青	對	廣東	乙杯重賽	十時半

場地：麥根路　震旦大學　麥根路　大中華　泉漳會館　暨教球場　大中華　其昌棧　虹口一場

（注）㈠毅勇對友華改至一月二日在虹口第三場舉行、㈡浙光對中頤、太平對頤中兩比賽、因雨後場濕改期、

上海籃球會日記

虹隊勝旦復乙五	十六對十三	廿三對廿二
中友勝強青乙七	九分對十一	二六對二四
正風勝健美乙二	一六對六	三一對十八

▲今晚四場

與賽隊名	組別	時間	裁判員
上中對褔亞	乙七	五時半	董小培
復中對國華	乙三	六時念分	陳勅
華光對黑星	乙五	七時十分	陳富章
羅浮對商工	乙四	八時正	呂葛馥

（注）㈠黑貓退出、今晚泉漳無比賽、以後黑貓之秩序一律取消、㈡復中對國華之賽、提前在六時念分舉行、

江大足球復旦光華未賽

江大足球日昨原有光華對復旦之一場比賽、在復旦舉行、因連日天雨地濕、場地未乾、未能成賽、須改期舉行云、

兒童年國術運會 報名踴躍定期念五截止

中華體育會舉辦之兒童年國術運動會、自消息披露後、前往報名者、甚爲踴躍、定期本月念五日截止報名、准於二十五年元旦開幕、該會會長褚民誼杜月笙徐致一氏等、爲鼓勵兒童興趣起見、委託華興工業社精製大批紀念章、分贈運動員、凡願一顯好身手者、速向法租界九二號該會報名、幸勿錯過機會云、

我國小學兒童歲估經費 與世界各國比較

據教部統計我國各省市小學兒童歲估經費計新疆二七・四五(二十七元四角五分)湖北一三・八九、西康一二・四五、廣東一二・三一、河南一一・八〇、福建一一・二五、安徽一〇・八一、察哈爾一〇・〇五、寧夏九・九二、江蘇八・八一、河北八・三九、江西八・一六、貴州八・一五、廣西七・七〇、甘肅七・二九、浙江七・二七、陝西七・一一、湖南六・八五、山東六・一五、四川六・〇二、青海五・七一、山西五・四七、雲南二・三六、北平二九・七八、南京二四・六九、上海二三・二二、青島一六・四二、威海衞八・七一、以上各省市小學兒童歲估經費之數也、若以全國計、與世界各國小學兒童歲估經費加以比較、則中國小學兒童歲估經費平均數爲八・六四、英國一一・一〇、美國八〇・四九、法國六八二、德國二二・二五、蘇俄四九、日本三四、荷蘭一〇四、比利時八三・二、丹麥一八二、加拿大五五・六〇、瑞典二〇二、瑞士二五四、挪威一六五、奧大利亞八・一六、印度一・〇、紐西蘭一三・七、愛爾蘭七・一五、北愛爾蘭八・一二、(說明)各國貨幣、單位不同、上列各國貨幣、除中國以元爲單位外、其餘各國貨幣合我國國幣每英鎊合十七元九角、每美元合二元一角九分、每日元合一元一角、每法郎合一角三分、每馬克合五角二分、每荷盾合八角九分、每羅比合八角七分云、

華東各大學國語演說 光華榮獲團體錦標
▲第二滬江第三暨南均已當場給獎
▲個人第一顧存吉譚惟翰胡惕三人
▲今日英語演說二時仍在交大舉行

華東各大學國語演說競賽、於昨日下午二時起、在交通大學文治堂舉行、參加九校、競賽員十八人、至下午六時結束、團體錦標爲光華大學獲得、個人第一顧存吉、譚惟翰、胡惕三人合得、今日英語演說賽、下午二時仍在交大舉行、玆分誌詳情如次、

代表會議 上午九時先舉行各校代表會議、出席暨南李寬庚、李慶鐸、光華胡志甯、復旦皮松年、胡經明、商學院周懷久、黃承鍔、金陵裴功森、金女大朱月珊朱梅先、交大楊訓政、紀瑞興、滬江沙榮存、楊承祿、主席楊訓政、紀錄朱梅先、當將各項獎品分別支配、並聘請英語演說賽評判員爲陳鶴琴、朱少屛、桂中樞、

參加賽員 本屆參加國語演說賽者九校、每校代表兩人、計中大艾國炎、左松蔭、光華邱國英、譚維翰、交大程威康、劉景峯、滬江熊鎭岐、顧存吉、金女大朱梅先、劉佩金、暨南沈以瑋、胡惕、復旦李琦、陳超漢、商學院濮齊強、華世傲、金大竺培農、馮啓敬、內女生四人、餘爲男生、而光華之譚維翰、金女大之朱梅先、交大之程威康、均爲上屆獲得錦標之代表、

二時起賽 下午二時許開賽、主席蔣照寶（陳嘉勛代）王雲五（韋捧丹代）、到學生聽衆三百餘人、首由主席報告競賽標準、分思想、結構、姿勢、音調等四項、每項各佔百分之二十五、獎品個人取五名、團體取三名、每人講演時間爲十分鐘、至八分鐘時由記時員搖鈴警告、在場聽衆不得鼓掌、並在演講未終了時不得在會場出入、纔即依照預先抽定秩序、開始演講、

競賽結果 至五時許始行賽畢、由評判核定名次、計團體第一光華大學、第二滬江大學、第三暨南大學、個人名次第一滬江顧存吉、講題「幹」、又第一光華譚維翰、講題「兒童年談兒童」、又第一暨南胡惕、講題「土地村有的理論及其實肆性」、第二光華邱國英、講題「我們這時代」、第三滬江熊鎭岐講題「到自強之路」、第四金女大朱梅友、講題「中國所需要的民族性」、第五金大竺培農、講題「從經濟國難說到幣制改革」、旋由評判員韋捧丹當場給獎、

全市童軍今晨聯合宣誓

全市童子軍五千餘、定今晨十時在市商會大禮堂舉行聯合宣誓典禮、童子軍理事會、昨特令各國全體童軍屆時一律整裝參加、並推定童行白潘公展等爲主席團、羅烈司儀、

中德文化協會請德經濟考察員講演

中德文化協會成立以來、努力推進會務、組織日臻完備、並每月舉行學術講演、以資聯絡、增進兩方人士之感情、作學術上之交換、該會以德國經濟考察團到京之便、十九日晚九時歡讌該團團員史德勒富、及魯德瑪赫兩氏、在南京平倉巷德奧瑞同學會講演、兩氏皆曾旅華多年、對我國情形極爲熟悉、史氏在德國主編德意志普通新聞、發表之言論、深爲我國表示同情、可謂外國報紙中對華之最友善者、故政府曾於今春贈給勳章、業誌報端、魯氏爲德國國營鐵路工程處長、於吾國津浦路之建築、曾加幫助、首由史氏申述德國方面成立之團體、以致力於促進中德兩方文化及貿易關係爲已任者、次述及德國源料不給、工業生產過剩、而中國原料甚富、工業不振、兩國經濟狀況之不調諧、補已之短、在經濟上通力合作、能在以貨易貨之原則上開闢一條經濟合作之新途徑、則兩國所得之實惠匪淺矣、其次由魯氏講述德國國家鐵路各方面技術上之改進、鐵道之電氣化、行車速率之增加、至每小時一百六十公里、以及其他種種事項、頗饒興味、到會聽講中德人士、甚爲踴躍、有蔣作賓、張平羣、胡潤、滕固、謝壽康、商承祖、蔣復璁、沈士華、郭有守、厲家祥、及德國法肯好森將軍、飛師爾、參楚等一百餘人云、

南加利福尼亞大學同學會 組織上海分會徵求會員

美國南加利福尼亞大學、辦理近百年、畢業生遍全國、學生前往就學者、凡二萬餘人、畢業生各國、世界、規模宏大、成績斐然、我國學生在該校留學回國者甚衆、均屬各界要職、爲聯絡感情起見、特於昨日下午五時假國際大飯店舉行會議、出席者計王裕凱、凌勉之、張西銘、黃金樹、譚詩禮、張中樞、及美人力士密羅夫等數十人、一致決議「組織南加利福尼亞大學同學會上海分會」、並擴大徵求會員、直至七時始盡歡而散、

樹基小學昨舉行懇親會

北河南路市立樹基小學、本學期來、銳意改進、不遺餘力、爰於二十一日、舉行懇親大會、各科成績、斐然可觀、學藝表演精彩殊多、參觀來賓、及學校團體、竟達三千餘人之多、可謂極盛一時云、

兩江體師校友組京分會
▲籃球隊暫緩赴平

兩江女體師畢業校友在京者頗多、玆爲聯絡感情、擬組織首都兩江校友分會、故請母校陸校長及總幹事楊亞黎、劉京指導、由發起人會議中推定盛毓華、黃毓琨和章程、並擬訂會務進行大綱、定二十五年元旦舉行成立大會、又該校籃球本擬前日赴平、因接北平校友來函、以時局關係、暫緩出發、

民光學生定期歡送教員

本埠膠州路一號民光中學英文教員方向明先生、將於本月念八日乘杜威將軍號赴英考察教育、俾他日回國作極大之貢獻、該校高一級同學、除再三挽留外、定於本月念四日下午三時半、特備茶點、以表歡送之意、

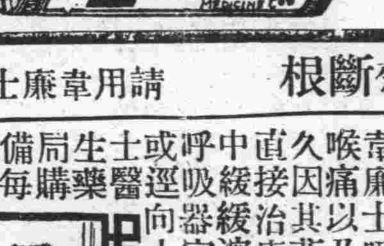
氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴轉寒、有強烈之西北至北風、揚子流域天曇轉寒、有西北至東北風、東海及台灣海峽天陰、有強烈之北至東風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高四四・一、最低四一・二、去年同日最高六一・二、最低四七・七、

此成都新聞記者患神經衰弱
其醫師舉荐韋廉士醫生紅色補丸

韋廉士醫生紅色補丸常得醫家之讚許各界士女之服用此丸者亦莫不稱羨其確爲一可靠之補血健腦聖藥敝局現得四川成都新聞社社長魯笑俗君之允許特將伊對於韋廉士醫生紅色補丸愉快之經驗錄刊於次俾同病者知所問津焉

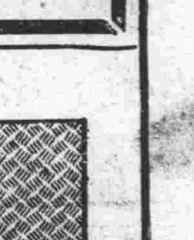
魯君書云「鄙因用腦過度致患神經衰弱體虛神疲心煩食減如是五年遍藥無效後得名醫晏資生君勸服韋廉士醫生紅色補丸隨覺飲食有味顏容轉佳精力漸增體氣日健不久竟諸症霍然健康全復故甚感此丸之功也」



韋廉士醫生紅色補丸治療血虧體虛腦弱胃呆不眠早老痛瘋腎虧以及婦女特症寰宇馳名其去病強身之功宜男宜女宜老宜少　各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內

治咳欲求速效斷根
請用韋廉士吸入止咳片

韋廉士吸入止咳片能使咳症速愈斷根此種事實業已屢經證明山西河津小梁鎭楊復存君令慈郇其最近之一例也楊君書云「家母久患咳嗽逢冬卽發痛苦難堪去冬含用韋廉士吸入止咳片後咳嗽全愈不勝欣感」韋廉士吸入止咳片治療咳嗽傷風喉痛以及喉胸各疾奏效迅速而持久因其芬芳爽適消毒治療之氣體直接治療患處故也此氣體卽其口中緩緩溶化向所揮發而調循全部呼吸器官者也　各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每大瓶七角五分小瓶六角郵力不取



神經系大補劑
艾羅補腦汁

滋養經絡，調正氣血，於是精神充足，腎力堅固，幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頹。

適應症　神經衰弱　偏頭痛　弱視　耳聾　失眠　神經麻痺　神經痛　血虛　遺精等

上海中法大藥房發行

人造自來血

市上補劑充斥，類多標新炫異，誇大其辭，殊鮮實效，故富於經驗者始終信服人造自來血，蓋本品係依據生理實驗之科學製劑，功效正確，無寒熱燥滯諸弊，服過者類能道之，洵補虛之妙劑，療損之良方也。

五洲藥房發行　各處藥房均售

影譚

沙士比亞與電影發生關係的經過

（影呆譯）

為「雷茵哈德的導演沙翁名劇「仲夏夜之夢」，結果便引起了沙士比亞和電影發生關係的問題。好久之前，就有人看到電影一待有了聲響，將以自身為立足點而和劇場競爭，並以收搜為入手，把沙士比亞的若干劇作，攝上銀幕，作為一種兵器。然而這種劇本，攝上銀幕而後，成績如何，要看製作者對於電影藝術了解的程度如何而定。電影並不是把那舞台上表演的依樣攝取若干影片。宅的主要日標，在把舞台上一切所受到的束縛，設法使其解放，並伸展我們所夢想已久，沒有現實的一切。電影是近代戲劇發展途中的一個連繫，並着重於視覺一方面。德國影片上所獲得最大的成功，是起用二十餘年來雷茵哈德在柏林「德意志劇場」裏面所訓練出來的舞台人，像華納克勞斯，伊密爾詹甯，馬克靳鮑萊，李達古佛，瑤琴克羅佛，馬西阿維門，菲立滋科脫納，鮑爾威克納，威爾海台德爾，和伊麗莎蔻保克那等，都是由舞台轉上銀幕的，而由雷茵哈德訓練成功的。我們要抓住莎士比亞，所需要的並不是在革新，而在依照傳統。尊重莎士比亞的論題，他的氛圍氣，尤其是他的語言，問題不在使劇本的故事，依照電影所需要的而搬上銀幕，而在能使劇本的本身，原來的語言，加上所有藝術的財源而演出。雷茵哈德的攝製「仲夏夜之夢」，雖然還是第一次嘗試，但事實上他和沙士比亞的戲劇，發生關係，巳是很久了。自一九〇五年他在柏林第一次排演沙士比亞的劇作，獲相常成功，而後，在過去的三十年間，他畢生的精力，完全集中於沙翁的劇作上面。運用他的舞台經驗，使演出更見華飾，更因運用新的演出，使舞台劇有所進展。一九〇七年他在「德意志劇場」上演過沙翁的一部戲劇，一九〇七年在慕尼黑宴會裏面，又上演一部，這劇本後來又在「德意志劇場」演出，完全用古典色彩的佈景和道具，此後他又導演過不少沙翁劇本，直到最近他到了好萊塢，在攝製「仲夏夜之夢」之前，先把這劇本在舞台上演過一次。

在沙士比亞所有的劇本之中，「仲夏夜之夢」比較佈景最廣泛而偉大因此，在舞台上面，上演起來趣味也格外豐富，而一切的服裝，道具，也比較復雜。第一次在英國巴尼克劇場演出，遠在一六九二年，劇名改為「神仙女皇」(The Fairy Queen)，那時佈景方面，也非常偉大，單就鐵日娜到仙池和仙子舞蹈的兩幕，佈景的變幻已是非常內驚人。換上了森林的佈景之後，每邊有一列很長的矮樹。中間一條河流，兩列比較更小的樹，中間的枝葉是相互的接觸着，成了拱道。兩條巨大的龍，搭成一頂河橋，橫在河上牠們的驅幹，也形成了兩個拱門。在拱門中望去，很遠的地方，河裏有兩頭鵝。接着佛尼斯，達乘滋，和尼亞滋的軍隊來了，奏着交響曲時，兩頭鵝游過拱道，像要上岸的樣子，可是變做了仙子而在舞蹈了。同時，那頂橋是不見了，拱形的樹忽地昇高起來——進來四個野人，把仙子嚇得一邊逃走，一邊還在舞蹈。

雷茵哈德在舞台上導演沙士比亞的劇本，就根據這個傳統，嘗如巴登除去驢頭的一幕，一個花園裏面有噴水泉，太陽起來的時候，奏着音樂接着太陽的臉慢慢的探出雲層，把周園的水蒸氣消去了，太陽光全部的發射出來，於是所有的佈景都可很清晳的看得出來。泉水染上金黃的日光，比衆來得美麗了。最遠的地方，是像松柏樣的樹木，樹的前面，點綴着大理石的圓柱，有石級走上屋頂，石級的旁邊更有欄杆點綴。頂上很多水由山嶺上流下來，灌入每一邊的泉水中。舞台的中央，有一個很大的噴水泉，水噴得有十二呎高。這種幻變的佈景，後來在舞台上面，差不多有二百年之久是不再看見了。十八世紀中，所謂「理性主義」的時代，所有魔術樣的東西，什麼都不見了，祇有戲劇中的小丑角色還是留着。直到「浪漫主義」的復興，一切所謂神仙一類，又再度出現於舞台。話雖這樣說，在德國，事實上直到一九〇五年，雷茵哈德才有足以記憶的戲劇在舞台上演出，而在英國，也到一九一四年，克倫威巴克才導演這一類的戲劇，雷茵哈德的Sumurun是「色的夢想」，那些神仙，覺全是金黃的色彩，金黃的頭髮，金黃的面孔，乃至金黃的足尖，一切的一切，什麼都是金黃的。金黃的仙子，追逐在綠色的小丘之中，在青的草，藍的天，襯着紫色的背景裏面。舞台上的彩色，雷茵哈德有兩位幫手替他設計，什麼都很容易應付的，然而在電影的裏面，色的方面受黑，白，灰，三色的限制，因此，電影導演人的材料，祇是光，黑，和形像的動作，所以一定要用光的模彷和結構來替代色。在舞台上面，光的活用，是雷茵哈德的特長；因此，在這部影片裏面，衣服的燦爛，翅勝，樹葉，草，圓杜上面的光彩，因為燈光的特出，使我們有很多地方，覺得任何影片之中，從來沒有見過。

沙士比亞的戲劇和電影沒有什麼重要的衛突，而且在反對方面，更非常接近呢！沙士比亞在演員的了解舞台的機構之下，在他的時代是最會寫劇本的一人，而且他的劇本，上了舞台，又準會有完滿的演出。在Hamlet和Antony and Cleopatra兩個劇本中，表演的時候，舞台下面要挖地窖，正和現在用轉台一樣的進步；因此，在現代的劇作家看來，沙翁不嗇是一個實踐的指導者。雷茵哈德的所以要用轉台，他的目的在使表演能夠繼續而不停頓。我們祇要到過德意志劇場看過一次戲劇。在記憶上便可想到沙士比亞對於戲劇的處理，有的地方用明快的方法，他有時用電影技巧上的宓白布幕來換幕，使中間沒有斷隔。在現代的舞台上面，從笨拙的傳統方面着眼，那麼幕布的開閉，和佈景的掉換，沙士比亞的戲劇，似乎比較困難而龐煩。然而電影却可使沙士比亞的戲劇，所有神奇的部份，能獲得使觀衆的心理，在不斷的變化的效果。

在雷茵哈德，他相信每一幕佈景，具有一個特別顯著的地方，從這顯著的地方，可以獲得一個很好的機會。攝影機所攝的影象，在每個覬衆的面前，每個鏡頭也予於一個挺好的觀點。而電影所具的特點，又在座價低而容易普遍，而且坐在第一排和最後排又一樣可以很清晳的看見。自從聲片發明之後，觀衆除了可以鑒賞面部的表情之外，同時更可聽到演員的說白和音樂的聲響。雷茵哈德是一個老練的舞台劇導演人，他能夠使演員的表情和發音到達最高度的完美。沙士比亞是使女角的表演，有特殊成績的一個劇作者，雷茵哈德承繼他的遺訓，所以把兩對熱戀者在森林之中，特別寫出他們通俗的地方色彩，使他們密切起來。可是這幕四角戀愛，突然發生變幻，漢米亞和漢倫娜噪起嘴來，這是全片最成功的一幕，勝過舞台不少。電影較之舞台，更有一種優點，就在演員每多獨個發言。自沙士比亞時代，迄於今日，演員和觀衆的接觸，從來沒有這樣的深刻化，可以使我們好像按着地圖樣的追溯思想。演員方面，由詹姆士賈克奈飾巴登一角，最是適合，而雷茵哈德對於個性的演繹，最成功的地方，也就在巴登發現他恢復入形後的獨個表白。

這影片不扭可看，可聽，更不但詩歌唱得很美。而且霽閨氣的增強，尤其是顯著的一點。音樂部份，不用巴塞爾的曲譜，更改甲梅達生的不朽鉅作，並由康果爾供給現代材料。舞蹈部份，聶奇斯加的妹妹負責。佈景服裝由安東克朗和馬克斯李殷計。一切的一切，在電影史上，都可證實道是一部偉大的作品。關於技術方面，藝術的色彩和技巧的地方，處隨可以看得出來。沙士比亞的踏進電影的邦國，而攝製的人大家能夠這樣的負責，的確是一件幸運的事。而且雷茵哈德又道樣的對人說過：「沙士比亞和電影發生關係，這不過是一個開頭而巳。」可知不久的將來，沙翁的劇作將有不少要被搬上銀幕呢！

明星無暇代拍「海棠紅」

明星影片公司現集全力於「劫後桃花」，「兄弟行」，「春之花」，「情書」等新片的攝製，均擬於廢曆年底內趕製完成，以符生產計劃，故對統一藝術社所委託代拍白玉霜所主演之「海棠紅」一劇，因無暇兼顧，已婉詞謝絕。

「欽差大臣」今日重演

業餘劇人之精心傑作「欽差大臣」，前在金城連演四天，場場客滿；後因演員過分努力，致嗓音失調，雖金城院主情商續演，而未果，現各演員等，已恢復康健，前數日且不分晝夜，重行排練，茲因各界催演信件雪片飛來，並增添大量噱頭，保留外，特提前於今日起在六馬路中央大戲院公演，日夜二場，票價特減低至三角，五角，七角，八角四種云。

夢殘魂斷

大光明映

（于雲）

原名：Peter Ibbetson

主演：賈萊古柏，安哈婷

原作：George Du Maurier

出品：派拉蒙公司

故事是十分簡單然而悲慘的。賈萊古柏是一個建築師，一次在一個公爵家裏和公爵夫人安哈婷發生了愛情。後來才知道安哈婷就是他底童年的伴侶。當他們擁抱着的時候，公爵跑進來預備開槍打死他們，但他反而被賈萊古柏用一張椅子砸死了。賈萊古柏被判終身監禁，於是他們就只得在夢中相會，這樣，一直到死那天。

十九世紀的歐洲文學家不是不知道貴族生活底外部和內部的殘酷的，他們暴露這個黑暗（並且反對牠）常常選擇了愛情事件。一個女人一做了貴婦，她便得過寂寞，孤獨無味的刻板生活。她如果使用了她底愛情，便得受到非常嚴厲殘暴的處罰。藝術家用真摯的靈魂和堅強的意志抗拒這種暴力，如這片中所示，賈萊古柏和安哈婷雖然分離了，但實際上他們在夢魂中相會，永遠不分離。

一個現代人自然不滿意這個唯靈的安慰。不過現代也不會發生這種事實。在十九世紀中葉，這種對貴族生活底反抗却是頗可珍貴的。

安哈婷演這一類角色可說是極為合式。她底經驗就可保證她底成功。不過一向以活潑快樂的風格見長的賈萊古柏，這次主演這悲劇底主角，却也十分成功，而且比他一向的作品更深刻更動人。這是大足驚異的。

片子帶着極濃厚的文學味。自然的背景幽美得很。從開頭到結尾都是婉靜的調子和哀傷的場面，尤其在兩人分離以後的夢中會見幾幕裏，灰色的朦朧的背景襯托着假想的夢境，淒楚動人。

銀・色・風・景・線

▶…「萬花園」以一萬元的代價賣給日本片商。

▶…「兩兄弟」不久公映。

▶……洪深編劇，張石川導演，胡蝶主演之「劫後桃花」，開拍至今，已四閱月矣。其中因胡蝶新婚假期，曾停拍一時。現胡女士已回到攝影場，重新工作了。佈景爲一純粹東方化的公館花園，甚爲精緻，牆壁杜木均有龍鳳雕刻，費時四星期，耗銀一千餘元始成。日前開拍，演員除胡蝶外，計有孫敏，徐莘園等，第一鏡頭，爲孫敏搬進胡蝶新寓，大大小小皮箱，共有十四口之多。預料該佈景所有之戲拍完，將需時二星期，現已日夜繼續工作。

▶……「桃花夢」係上海影片公司出品，但杜宇導演，鄭逸梅編劇，主演者除殷明珠龕隱秋英茵雷夢娜外，並有著名舞星歌星加入表演，李阿毛博士（即徐卓呆）亦在片中担任要角，該片已於日前起在北京路金城大戲院公映。

招商局 船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

江華快輪 准於十二月廿三日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠

江靖快輪 准於十二月念四日星期二晚開往漢口沿途各埠均靠（本輪電話八二一六〇）

新江天快輪 准於十二月念四日星期二下午五時開往鎮海甯波（本輪電話八三二六五）

海宴快輪 准於十二月念五日星期三晚開往溫州

新豐快輪 十二月念四星期二上午十一時開往威海衛烟台天津

海貞快輪 准於十二月念五日星期三午時開往汕頭香港廣州

海瑞快輪 准於十二月念七日星期五午時開往汕頭香港廣州

海雲快輪 准於十二月念四日星期二午時開往海州連雲港

泰順快輪 准於十二月念四日星期二午十時開往福州

公平快輪 准於十二月念五日星期三午時開往青島

南京	荊棘幽蘭
大上海	君子也放蕩
國泰	唯愛主義
融光	十字軍英雄記
巴黎	心底相思
麗都	春殘夢斷
中央	欽差大臣
光華	母親
新中央	泰山情侶
明星	母親
恩派亞	蹦蹦戲
東海	翡翠馬
卡德	自由神
榮金	萬獸之王
萬國	頭二集紅蝴蝶
蓬萊	喜臨門
浙江	自作孽
辣斐	海上權威
西海	頭二集啼笑姻緣
華德	翡翠馬
九星	女偵探
東南	申曲大會串
金城	桃花春夢
山西	易方朔愛國妓女
咸利	烏鴉劫
百老匯	薔薇處處香
虹口	京綺夢

康記 大舞臺　地址 二馬路英華街　電話 上樓九〇二〇〇 下樓二二九〇〇

今夜初次公演　五本 西遊記

今天日戲准演　四本 西游記

座價平民化　日戲價目 [illegible]　夜戲價目 [illegible]

中央運動場　回力球　每晚八時起賽　星期日午后加日場　霞飛路亞爾培路口

（一）卡豊加（二）泰寶達（三）海拉多（四）依思高（五）依甲蘇（六）拉飛爾

（一）亞爾培地（二）爾斛地（三）伊利古咸（四）爾加（五）歐蘭加（六）古巴龍

（一）古禮地（二）沙持浪谷（三）依甲蘇（四）杜樂仙（五）賈多（六）卡禮加

（一）白羅地（二）普登巴（三）蘇羅沙伯（四）加拉地（五）古巴龍（六）亞爾培地

上海各省水災義振會籌募組特請名角假座　黃金大戲院　地址 八仙橋　電話 八四二一〇四 六八八五〇

價目 二元 二元六角 二元二角 一元 二角 八角 三角

芙蓉草 俞振飛 程硯秋 譚富英 金少山 應寶蓮

今天日戲：三义口 鐵公雞 連環套 御碑亭

今天夜戲：驅車戰將 穆柯寨 南天門 賀后罵殿

榮記 共舞臺　地址 愛多亞路大世界東　電話 八四八〇八 八四七一〇八

今夜初次開演

胡月珊 沈艷琴 劉奎官 雲艷霞 趙松樵 王椿柏 國桐華 于素蓮 小小毛豹（重禮聘金聲南北獨一樹幟超等武生文武老生泰斗）

第二集 火燒紅蓮寺

價目　樓上 一元 三角 六角　樓下 二角 四角半 八角

榮記 大世界　中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角

乾坤大劇場　日戲 三請徐達　夜戲 四本西遊記

華芳會唱　童子武藝　主演 蝴蝶夫人（薛佛雪妮 哀艷有聲）

四樓舞場 桃花歌舞團 表演熱烈偉大歌舞

上海白話新劇社 白雪山 少奶奶的夢

中西魔術　南北雜劇

南北滑稽文武雜要ＳＹ奇光應有盡有

鄒魯昨參觀工廠 發表興發實業意見

須增加生產增強人力購買力 鄒後日赴粵各方紛爲之餞宴

中常委鄒魯氏、前日由京到滬後、忙於各方酬酢、昨晨八時許、在福開森路唐海安宅、接見申新紗廠總經理榮宗敬、及滬律師公會常委張鵬聲、旋於九時許、應申新紗廠商務印書館、華成烟公司、及中國機器製鞋廠之邀、由中華工業總聯合會王志聖、錢承緒、及掌牧民等陪同、偕中委胡文燦、祕書曹四勿驅車先後至各該廠參觀、並憑吊閘北淞滬戰區、中午商務印書館正副總經理王雲五、李宣龔、在福州路杏花樓設讌款待、晚間六時、復應中委薛篤弼氏、在其馬斯南路寓所之宴、八時更有財政部次長徐堪、揚子江水利委員會委員長傅汝霖、在靜安寺路國際飯店歡宴、今日中午十二時、及十二時半、尚有市商會及榮宗敬之宴、此外立法院長孫科、亦已定於今晚在寓歡宴鄒氏、爲之餞行、鄒氏現定二十四日乘北德公司柏司丹號輪、啓程南旋云、

鄒氏參觀各廠後、曾發表興發中國實業之意見云、中國實業之不發達、原因爲資本不敷、運用籌碼太少、因此對於技術之改良、生產之增進、不能有顯著之進步、例如設廠一所、需資本一百萬元、十分之八、已用爲機器廠屋、所持爲生產部份、現金流轉、已爲數甚微、往昔時日、中國信用制度、尚未破壞、可以少數資本、爲多量生產、故實力充裕、金融不匱、今已大非昔比、如欲振興中國產業、除非將廠屋機器活動、變爲現金、資本一多、自有加倍生產之數量、至於治本、尚非設法使民均有產業、其購買力始能轉强、中國整個生產、方能根本生路、至詢及予參觀工廠得到之印象、概括言之、紡織事業、爲民生衣服之所利賴、與國家經濟、關係極深、余於此、深切感覺、中國紗業不論在何種困難情況下、政府必需加以維護、輕其負担、使其向榮、然後方能樹對外競爭之地位、西南現在銷紗、數額極大、余此次返粵、將於短時期內、設法以擴大其銷場、而一切辦法、尚非待滬粵兩處之合作、無以爲功、榮宗敬先生、在此艱困之情況下、奮勇銀進、其精神毅力、至堪欽佩、商務印書館自一二八事變、舊廠地址、毀於兵燹、今屆復興、一切規模、漸復舊觀、是皆該廠同人努力之收獲、華成烟草公司新廠、規模宏大設備完善、所用機器、均屬最近由國外購來、故其出品、能與外貨相頡頏中國機製鞋廠、出品完全國貨、售價低廉、將來大量生產、銷數必多、實爲中國之一種新興工業、總之中國產業衰落、已達極度、而一般同仁、尚能堅決奮鬥、故余對中國前途之希望、仍抱樂觀云、

市黨部等十團體 昨日歡餞程大使

本市市黨部、地方協會、銀行業同業公會、市農會、市教育會、市商會、市總工會、臨時市參議會、新聞記者公會、同濟大學等團體、於昨晚六時一刻、假八仙橋青年會、設宴歡送駐德大使程天放、茲誌各情如次

▲參加人員 參加歡送者、共十團體、賓主兩方、計到程大使、陳澤華、鄭西谷、吳醒亞、潘公展、蔡勁軍、王曉籟、翁之龍、童行白、吳開先、沈田莘、杜月笙、俞佐庭、朱學範等五十餘人、由吳醒亞主席、代表各團體致歡送詞、繼程大使答詞、王曉籟翁之龍等、均有演說、至九時始散、

▲主席致詞 吳醒亞詞、略謂程大使有功黨國、民十五年、努力反共工作、嗣後復歷長皖鄂等省教廳、值茲國難方殷之時、程大使襄助中樞、從事復興民族工作、厥功甚鉅、茲者程大使即將放洋赴德、此行不僅在謀敦睦中德邦交、且德國在歐戰後爲一敗塗地之戰敗國、不數年間、已屹然躍起、其種族雖與我不同、但其偉大之民族精神、與堅苦卓絕之國民性、足資我國效法者至鉅、故願程大使負起責任、從事介紹彼邦之一切、以爲我民族復興之借鏡、並希將我國勵精圖治之現況、公告歐洲各友邦云云、

▲大使答詞 程大使答辭、略謂本人過去服務教育及黨務、現奉命出使德國、因缺乏經驗、殊深惶恐、尚希在座諸公、時賜指教、關於吾國外交方針、已由蔣院長張外長一再闡明、本人當本此方針做去、茲略貢獻意見如次、過去有一部份人士、主張以夷制夷之外交方策、但本人竊以吾國數千年來之外交、均秉和平親善之宗旨、春秋戰國時、學術昌盛、百家興起、主要學派如儒道墨三家、其學說均反對戰爭、倡導和平、謀樹立國與國間協調親睦之關係、此種思想、雖至現時、猶潛伏於民族意識中、未稍改變、墨子主張「兼利」、實爲樹立國際關係最好之方針、蓋損人利己、固屬不當、損己利人、則爲事實上所不可能、如能人已兩利、自屬最爲適當、故本人意見、果能以人已兩利、施諸國際間、則國際和平庶幾有望焉、德國在歐戰後之環境、較我國現時尤劣、但歷時僅十餘年、其國勢之蒸蒸日上、幾已恢復戰前之强盛、其民族精神之偉大超卓、艱苦奮門、殊足爲吾人效法、本人此去當將彼邦情形、詳爲介紹、並將吾國實情、隨時向友邦宣揚、竊自民國十九年德國派考察團來華後、中德關係、日趨密切、關於經濟文化之接觸、益多、經濟方面本年中有德貿易協會之組織、文化方面、現德國各大學、均添設華文班、並成立遠東協會、我國亦有中德文化協會之組織、每年且有多數留學生赴德、最可幸者、即德國將有數大學、將與我國清華大學交換學生、此事尚屬創舉、足徵中德關係日趨密切、吾國物產豐富、文化久遠、德國科學昌明、機器發達、此各具優長之兩個國家民族、如能攜手合作、則前途之光明燦爛、實無窮盡也云云、

▲王曉籟詞 王曉籟致詞略謂、俗云、「弱國無外交」、殊屬不當、苟國而自認爲弱、則毫無希望、故外交家當本其不屈不撓之精神折衝撙俎、縱外交或有失敗、而外交家個人則絕不失敗也、翁之龍詞、略謂願程大使此去多多介紹德國之一切、同時並將我國之一切宜達外邦、賓主至九時始盡歡而散云、

財政部 計劃八大銀行

▲除中央改組爲準備銀行外 ▲再設匯兌不動產等七銀行

財政部自實行新貨幣政策後、頗收成效、除將中央銀行改組爲中央準備銀行外、並籌設匯兌實業工業農業不動產 信託儲蓄等七銀行、茲誌詳情如下、

一 籌備改組 中央銀行 一

中央銀行決改組爲中央準備銀行、已由該行理事會籌備、同時依照中央銀行法第七條規定、招募商股百分之四十、由本國銀錢業之法人儘先認購、該行並於昨日上午十一時三十分、舉行常務理事會議、常務理事孔祥熙陳健庵葉琢堂徐堪唐壽民等均出席、至十二時許始散、聞係籌備改組事宜、並於本月底以前、召集理事會議、討論一切、至於改組成立日期、恐須至明春、京電傳元旦實行之說、事實上決籌備不及云、

一 財部計劃 八大銀行 一

財政部爲救濟農工商業、除將中央銀行改組爲中央準備銀行、成爲銀行之銀行外、並計劃籌設匯兌、實業、工業、農業、信託、儲蓄、不動產等七銀行、成爲八銀行、除中國銀行原爲特許國際匯兌銀行、交通銀行原爲特許發展全國實業銀行、專辦匯兌、專辦實業外、其他如工業農業等銀行、決次第籌設之、

時人行蹤

▲孫科 立法院院長孫科、外交專門委員會主任委員王正廷、財次鄒琳、衛生署長劉瑞恆、及立委傅秉常諸氏、念日晚十一時乘坐夜車離京來滬、念一日晨七時十五分抵北站下車、當即分返私邸休息云、

▲許崇智 新任監察院副院長許崇智氏、自奉命後、本擬早日入京就職、玆據本埠許寓消息、許副院長現以私務尚待留滬處理、故擬作四五日勾留、即行入京到院視事、並悉許氏日前曾略受感冒、經調養後、現已痊愈矣、

▲陳儀 福建省政府主席陳儀氏、日前赴杭、轉返紹興原籍料理私事、業於昨日由杭來滬、定於日內赴閩、主持省政云、

▲楊永泰 新任湖北省政府主席楊永泰氏、二十日晚十一時、乘坐夜車離京來滬、念一日晨七時十五分、抵北站下車、市公安局局長蔡勁軍、市保安處處長楊虎之代表王之南、北站分局長梁扶初等、均往歡迎、楊氏下車之後、當即返施高塔路私邸休息、市府祕書長俞鴻鈞氏於上午十時許往訪、略談即行辭出、楊氏旋即出外訪友、定於日內赴漢履新云、

▲殷同 北甯路局長殷同、前向鐵道部遞辭呈、堅決求去、旋即離任赴青島休養、繼由青乘機飛京、向鐵部面辭、並報告辭前北甯路之業務狀況、現在京公畢、於前晚乘夜車來滬、昨晨抵此間、與殷氏偕來者、尚有東方旅行社總經理張水淇、

市教育會 公告全市學生書

本埠市教育會、對學生指導、素甚熱心、本市此次各校學生救國運動、尤爲注意、昨特書公告全市各級學生、茲探錄公告書如下、各位同學、幾日來諸君抱着愛國之熱忱、餐風飲露、冒雨衝寒、作有紀律之進行、喚起民衆、掬有血淚之請願、表示民意、情可憫、義塡膺、凡我國民無不泣然、茲者負責當局、已懇切同情、凡我同學、力宜勤心忍性、共勉救國不忘求學之旨、安心學業、努力本位救國、靜候政府解決、則幸甚矣、

上海中等學校協進會 討論學生愛國運動

本市上海中等學校協進會、於本月十九日中午、在功德林開第五十三次大會、到光華附中廖茂如、大夏附中王毓祥、澄衷中學徐梓倫、務本女中閻振玉、光夏中學王裕凱、麥倫中學沈體蘭、粵東中學戴玉衡、僑光中學丘漢平、大中中學吳瑞年、復旦實中孫寒冰、華華中學李寶琛、吳淞初中程寬正、開明中學程克猷、上海中學張仲寰、中華職業賈佛如、南洋中學顧因明、滬江附中李好善、復旦附中殷以文、敬業中學陶廣川、立達學園陶戴良、中西女中陸規亮、清心中學蘇文光、民立女中金瑞石、新民中學王忠明、民立女中童行白、由廖茂如主席、張仲寰記錄、首由主席報告會務、(略)次討論如何指導學生愛國運動案、(一)切實加緊訓練、由各校擬定計劃、提交下次會議討論、(二)致電中央及北平當局、請求釋放被捕學生、撫卹受傷學生、維護愛國運動、討伐殷逆、切實保障領土完整、與主權統一、聞該會日內尚擬開會、請湯西谷先生報告考察華北教育情形、並討論實施軍事管理等問題云、

國外銀價慘落後 三行外匯買賣驟盛

外商銀行因無可圖限制買賣 平衡稅昨爲百分之十四·七五

中央中國交通三銀行、爲穩定國際匯兌、規定無限制買賣外匯兌、收效甚宏、以前涉匯買賣、向外商銀行所操縱、自國外銀價慘落後、外商銀行以無利可圖、限制買賣、因此三行外匯買賣驟增、幸經三行竭力控制、以致國內工商業未受國外銀價慘落影響、至於中央銀行昨晨公布電匯賣價、折合倫敦每國幣一元、爲一先令二辨士半、紐約每國幣一百元、爲念九美元七五、巴黎每國幣一百元爲四百五十一法郎、海關金單位、每元合國幣二元二角六分七厘、與所規定標準數相同、又匯豐銀行昨晨公布電匯賣價、折合倫敦每國幣一元爲一先令二辨士三七五、紐約每國幣一百元、爲念九美元五角、巴黎每國幣一百元、爲四百四十七法郎、與中央銀行價格略低、惟外匯平市委員會、決定平衡稅率爲百分之十四又七五、較前特低、又該會委員席德懋貝淞蓀張佩紳等三人、前日當謁孔財長報告釐定外匯云、

油餅雜糧廠商代表 再謁鄒請撤數捐

各地油餅雜糧廠商、自上月念五日起復工後、各廠出貨因粵省數捐尚未正式命令撤消、均不能運往銷售、致製成油餅存積甚多、若再經較久時間、則易以霉爛、其資本損失影響甚鉅、故全國雜糧油餅廠商聯合會再呈行政院實業部、財政部、請予轉飭咨粵省當局迅予撤消外、復推舉顧馨一陳子彝、會同市商會代表鄭澤南、於昨晨驅車赴福開森路江海關監督唐海安先生私邸、謁晤由京來滬之中委鄒魯氏、懇請南旋後、顧念廠商困苦、根據中央法令竭力予以疏釋、以便早日撤消、而安營業、當經鄒氏允於進行、以慰廠商云、

記者公會 今日開秋季大會

下午四時在福州路大雅樓 會畢聚餐並抽取精美贈品 放映有聲電影助會員餘興

本市新聞記者公會、今日下午四時、假福州路浙江路口大雅樓菜館、舉行第四屆秋季會員大會、請市黨部市政府社會局派員出席指導、會員提案、均極重要、會畢、入席聚餐、同時抽贈名人書畫國產物品、繼即放映有聲電影、以助餘興、濟濟一堂、定有一番盛況、茲將各項消息誌次、

▲大會程序 一、振鈴開會、二、推選主席二人、三、向黨國旗及總理遺像行最敬禮、四、主席恭讀總理遺囑、五、靜默、六、主席致開會詞、七、黨政機關代表訓詞、八、會務報告、(贈品抽取辦法報告)九、討論提案、十、臨時動議、十一、聚餐、十二、抽號贈品、十三、放映有聲電影、十四、散會、

▲大會職員 一、主席嚴獨鶴、唐世昌、(執委會推出)趙君豪、(監委會推出)另由大會推選二人、司儀錢華、三、事務孫道勝、徐耻痕、四、文書吳中一、葉如音、五、游藝金華亭、馬直山、六、贈品保管員孫道勝、楊玉成、裴順元、黃寄萍、朱銘新、馬直山、梅醒厂、雷筱馥、戴召伯、另有招待數人臨時推定、

▲會員須知 赴會者隨帶聚餐費一元、至簽名處換取入席證、又秋季會費一元、補收春季會費一元、(如已繳者不收)當場掣給收據、至抽取贈品辦法、臨時當衆報告、

▲提案一覽 (一)嚴獨鶴余空我陳達哉趙君豪嚴諤聲孫道勝提議、蔣劍侯徐耻痕附議、提請電呈當局實施開放輿論、及保障正當新聞事業案、(二)裴順元李祖唐蔣宗義馬直山提議、章繩治袁琮吳東張夢熊孫道勝附議、提請改換本會證章、以杜流弊案、(三)黃寄萍提議、蔣九峯郭步陶王希濂蔣槐青邱鴻章伍特公曹文海孫道勝石征鴻汪若其瞿彭年附議、提請由本會商請報館、分別舉辦團體保險案、(四)孫鳴岐提議、張季平附議、組織記者旅行團、俾聯絡感情案、(五)孫鳴岐提議丁連署、組織記者聯絡感情案、(六)周澤煙提議、余耀球祝恭雲余嘉徵盧泰琴附議、擬組織上海市記者新聞考察團、分赴各大都市從事考察訪問案、擬請主辦新聞學講座、敦請著名新聞學家担任講授案、擬請集中會員力量、速籌鉅款建築會所案、(七)杭石君嚴獨鶴蔣劍侯金雄白余空我提議、蔣宗義范敬五周因心孫楚遠孫道勝附議、擬請執監委員月納五元辦法、訂入會章、以鞏固全會基礎案、(八)吳煥文李弼介紹部案、(九)惲逸羣原洗凡諸保衡瞿怡承李弼軍張常人陸思紅盧天倫楊半農吳煥文朱圭林曉詒黃靜庵程耕農傅宇常沈頌芳啟執中徐心芹沈千里沈吉蒼吳公退章先梅吳中一朱一熊提議、爭取言論自由記載自由、以恢復報格案、

▲贈品一覽 本屆大會、經該會推員徵求名人書畫國產物品、連日送至該會者、類多精美之品、該會深致謝忱、茲分類列後、以收到先後爲序、(一)書畫類、李浩然先生書扇面三面、原綺女史綾匡裱就掛條一軸、朱其仁先生鐘鼎聯對二副、又香綠古梅一幅、汪琨先生香綠古梅一幅、又山水小條四幅、藻斌先生屏條二幅、少巨氏花鳥屏一軸、嚴獨鶴先生書屏一幅、張康甫先生山水畫一幅、又字聯一副、王西神先生書屏一幀、又字聯一副、吳公虎先生花鳥一幀、錢化佛先生無量佛一幀、洪頌炯先生畫二幀、(二)衣物類、美亞綢廠美亞蜆六盒、景綸衫襪廠、衛生衫十二件、桂地背心十二件、五和織造廠、一〇〇二蔴紗衫六件、絲披旗袍料二件、大盛福綢緞局、袍料一件、老九綸綢緞局、純絲多羅呢男袍料一件、金絲絨女袍料一件、此料係細條份國產廠絲織成、品質精良、而且該號售價甚廉、中華第一針織廠、菊花牌絲光線襪念四雙、章華毛織廠、優等章華呢袍料一件、天發祥皮貨局、眞耳狐絨馬掛統一件、老介福綢緞局、眞絲大號手帕六條、老九和綢緞局、人字絨圍巾一打、(三)日用品類、大中華橡膠廠、雙錢牌內外包車胎各兩副、雙錢牌內外自由車胎各兩副、雙錢牌學生航空帽二打、雙錢牌精美雅緻熱水袋三打、雙錢牌男套鞋六十雙、雙錢牌女套鞋卅雙、雙錢牌中人球鞋卅雙、振華油漆製造廠飛虎牌快燥磁漆十二罐、亞浦耳電器廠免費燈泡卷三十六張、大綸綢緞局彈璜烟匣二打、精美日曆二打、三友實業社毛巾手帕二十打、美術西湖毛巾十打、益豐搪磁廠、精巧六角式茶壺三把、美術方式茶壺三把、方角形烟灰缸半打、單人別緻茶具一套、華生電器公司日記簿二打、民生扇廠精美日曆三十架、新亞製藥廠念五年星期表廿四張、雅緻日曆二打、(四)化妝品類、五洲大藥房星球牌甘油淨蜜、固本皂香皂等、共二百五十包、中國化學工業社白玉牙膏一打、風景香皂一打、中法大藥房孩兒面二打、衛生要旨二百册、家庭工業社冷敵霜潔白牙膏等一百四十包、(五)食品類、華光烟公司光華牌香烟十聽、紅買司干十五聽、藍買司干十五聽、華成烟公司美麗牌四十聽、冠生園玉梅二打、奶油太妃糖一聽、華歐糖果廠惠司糖五條、吉士糖五匣、橘子糖二盒、天廚味精廠味精十打、西湖煉乳公司燕牌奶粉三打、濟華堂大藥房百好煉乳一箱、泰康食品公司三角牌三味醬菜四十八罐、五磅裝克力姆梳打餅乾兩罐、老大房茶食號美味醉蟹一罎、夾沙油糕一匣、獨糖一盒、透味勳魚一匣、(六)雜類、王開照相館免費美術攝影券五張、金城大戲院優待券二十張、中國旅行社廿五年全年旅行雜誌一份、(預定優待券)勤奮書局第六屆全運會畫報十册、宏興大藥房治小兒百病之鷓鴣菜一百包、又收到震旦絲織廠念五年度最新出品、時新厨長袍料一件、「名夜來香」、十分精美市上未多見、又大中華賽璐洛廠最新式賽璐洛玩具一盒、計四件、

▲放映電影 該會推孫道勝先生、轉請中國電影教育協會楊敏時先生、於今日下午六時、派員至會場放映名貴電影、以助餘興、業蒙同意、該會深表謝意云、

萍鄉無法換用法幣 請中中交往設分行

三行已令贛行就近調查

中央銀行總行、中國銀行總管理處、交通銀行總行、昨聯名函復全國商會聯合會云、逕復者、接准貴會函開、江西萍鄉縣商會函稱、以自奉令遵行新貨幣制度以來、現金充斥、無法換用、函請轉函中中交三行、即設分行於萍鄉、以資法幣流通等由、相應函達、即希查照等因、具悉查贛省內地各縣掉換法幣事宜、早經敝三行會同委託江西裕民銀行、代爲辦理、准函前因、除已函飭敝南昌三行、就近調查該縣商業金融狀況、再行酌辦外、相應函復、至希查照爲荷、

銀行公會 定期舉行會員常會

▲錢業公會須總結帳後開大會

上海市銀行業同業公會、定於月之二十八日下午四時、舉行第九屆會員常會、該會現正準備半年工作報告、及編製預算決算表册等、甚形忙碌、聞該會會員常會時、除半年工作報告、及通過預算決算外、並通過各銀行請求加入案、聞請求加入之銀行、除中國農民、四川美豐、浙江地方三行、已由第四次執行委員會、指定審查人員外、尚有江蘇農民、永大等兩行、請求加入、亦已由常務委員會指定審查人員、俾便屆時提出通過、此外僅修改業規等數案云、又錢業同業公會、本月二十五日之執行委員會、因是日適值雲南起義紀念假期、故特提前一日、於二十四日召集、並聞該會之會計年度、須俟總結賬以後、方始終了、屆時再行召集各莊代表大會、報告會務、通過預算決算等事云、

外部滬辦事處長 將由祕書周珏昇任

行政院外交部、自更易新外長後、新外長張羣氏已到部視事、張氏對外部人員、略有移動、據悉外交部駐滬辦事處處長余銘、決調回任外部參事職、駐滬辦事處處長一職、則改由現任祕書周珏昇任、同時並調昇科長趙鐵章任副處長職、茲悉趙鐵章副處長語記者、此項消息、僅見報載、外部訓令尚未奉到、另悉現外部辦事處方面、已準備交替、新任參事余銘、定下週赴外部就新職云、

兩路九大站 設置郵電代理處

交通部前擬於各路設置車站郵電代理處、京滬滬杭甬路局、奉鐵道部令知後、即照交部所擬辦法大綱、分別上海電報局及上海郵政局會商、擬定「京滬滬杭甬鐵路設置車站郵電代理處暫行辦法」一種、呈經鐵道部核准、現該路局已於上北、上南、南京下關、杭州城站、蘇州、無錫、常州、鎭江、嘉興等九站、勘定相當地點、先行試辦、所需設備、正由路局工務處估價置辦中、不日即可完成、並已決定明年元旦日起實行云

江浙絲業短期公債 昨晨舉行抽籤還本

民國二十一年江浙絲業短期公債第十三次還本、於今晨十時在銀行公會俱樂部舉行抽籤、秦潤卿主席報告云、除已抽還十二次外、本次爲第十三次抽籤、應抽籤六支、共計還本十八萬元、自本月三十一日起、凡抽中各債票、由中央中國交通國貨江蘇浙江地方六銀行支付現金、報告畢、即由監視員查驗籤支及底簿、繼由抽籤員執行抽籤、計六支「第二十七號」「第三十八號」「第四九號」「第五三號」「第八七號」「第〇〇號」、

減租會昨向市府 請願明令六折減租

本市各區減低房租聯合會、於昨日上午十時、派代表鄔劍波沈心撫胡一波馬如根葉其昌單醒吾吳江東等七人、備文並携帶蔣委員長批答、赴市政府請願、要求明令六折減租、以蘇商困、當由二科黃科員接見、允轉市長核辦、各代表認爲滿意、即行返會、該會並通告各分支會、在未奉市府頒佈減租命令之前、房租一律存儲銀行云、

人力車補行登記 工部局迄未照准

昨日在虹口一帶檢查人力車 無臂章者予以扣留並處罰金

本市特區人力車公會、前以特區人力車登記之車夫、四萬餘人、缺少達二萬餘人、致各車行車輛、不能全部出租、故曾向工部局交涉、補行登記、乃時逾二月、工部局迄未予以補行登記、又於昨日起在虹口一帶檢查車夫臂章、如無臂章、一律予以扣留、着登記車夫拉出、並每輛處罰金五角、該公會爲此決向工部局嚴重交涉云、

花旗銀行樓上 保險公司設賭窟

九江路四十五號花旗銀行三樓三百另六號房間內、設有英商保定保險公司、乃該公司華籍職員、自買辦錢燕平以下、均酷嗜賭博、遂在該房間內、設立賭場、置備牌九摇攤等賭具、每日俟西籍職員大班等回寓午餐、或日暮停止工作時、即開始聚賭、致樓下花旗銀行之華籍職員、聞而垂涎者亦多、乘隙登樓入局與賭、輸贏甚鉅、日久事洩於外、該管總巡捕房特派探目李文輪王伯成偵查屬實、即向第一特區地方法院檢舉、前日下午一時、該兩探目、密往掩捕、當場拘獲錢燕平、李萬康、吳彩龍、張陶齊、馬章根、吳有才、張瑞和、徐生華、等八名、並抄出賭具、帶回捕房、除徐生華、張陶齊、各存一百元保出外、餘人收押、昨晨解送第一特院、由戴榮鐸推事提審、捕房律師錢恂九陳述破案經過、請求依法懲辦、質之各被告、均俯首無詞、庭上旋諭錢燕平交三百元保、其餘各被告各交六十元保、候下星期二上午宣判、

胃鈴 (片)(汁)

健脾胃 助消化 去積食

上海四馬路 中西大藥房

套鞋 球鞋 跑鞋 熱水袋 防雨布 學生航空帽 汽車胎 人力車胎 脚踏車胎

大中華橡膠廠股份有限公司

發行所 上海 南京 漢口 廣州 重慶 蕪湖 溫州

各埠車胎行國貨公司國貨商號均有出售

久咳易成癆

咳丸經驗數十年服後直接有革咳除痰之力間接有保肺防癆之功故得社會公認確爲根本治咳之特效藥患咳諸君一試便知(每瓶一元二角)

多咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟咳治癆必愈之藥迄今外國醫學先進尚無發明現經唐拾義醫師發明之久咳丸 上海廣西路角父子大藥廠 世界各埠均有經售

對於月經痛苦之婦女 紐祿豐是其鉅大恩物

女士們你對於經期可不必多存畏懼了因爲一二片紐祿豐即可解除那可怖而令人不舒之月經痛苦紐祿豐爲現代醫藥科學止痛片係用最純潔最精美止痛原料所製成善能解除經期痛楚使婦人行經舒適而對於經水之天然作用絕無絲毫妨礙抑紐祿豐不僅善治婦女所特有之月經痛卽對於兩性所共有之疼痛如頭痛牙痛耳痛瘋痛系痛創傷痛以及種種神經肌肉疼痛亦同樣有效 紐祿豐各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

國民政府註册 英國政府註册 荷蘭政府註册

姚佐頓白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頓老牌庶不致誤 每料二元半料一元 各大藥房均有出售 總發行所上海三馬路大舞台後面 姚佐頓大藥房謹啓 電話九二六七五

五洲固本皂藥廠 被焚損失在百萬上
貨棧中起火焚燒十小時方熄 曾向保豐巴勒保火險卅八萬

本埠南京路五洲大藥房、開設垂三十年、分店幾遍全國各埠、本埠滬南滬西、自設製藥製皂廠、營業頗形發達、詎昨晨一時、該藥房在瑾記橋製藥廠與貨棧、突告失愼、經救火會馳救、至上午十一時、餘燼方息、損失約在百萬左右、玆將被焚經過、分誌如次、

▲貨棧起火 瑾記橋斜徐路第一製藥廠、於民國十五年成立、廠長爲項繩武、占地數十畝、內分製藥皂廠貨棧與公事房、製藥廠與貨棧連合一處、與皂廠公事房適成犄角、昨晨一時、正當午夜、首由貨棧東北角起火、其時在停工期間、其火種究不知從何而來、全廠平時雇有更夫四名、自火起後、首由更夫發覺、火已冒穿屋頂、立報救火會馳救、勢已不可嚮邇矣、

▲原料被焚 全屋分兩層、樓下東北部爲貨棧、西南部爲製藥廠、樓上一部製藥、一部闢作設計與研究兩室、火起於貨棧、棧中所儲藏者、均屬製皂製藥原料、與機器原料、如牛油椰子油柚油等、約有數千件、平時有工人六百餘名、但大部雇用於製皂廠、自晨進廠、午後五時卽散工、不准吸烟、故昨晨火起、工人俱不在廠、因堆棧所藏盡屬發揮性油質、着火卽燃、迨西區救火車馳至、因油質被失融解、四處流散、縱有滅火設備、亦無法遏止、

▲損失殊鉅 自昨晨一時焚起、直至上午十一時、餘燼方熄、且油液流散、竟達瑾記橋河內、記者前往觀察、製藥廠貨棧、祇剩敗堵頹垣、幸製皂公事房、位於火場之北、因風勢關係、未被波及、據該廠職員所稱、火由更夫首先發現、積極施救、已成燎原、貨棧中所藏牛油計一千担、其他椰子油柚油、尙未查明、最可惜、爲製藥機械、俱爲市上所無處購置、出於本廠設計人員所設計者、以機器貨物及不動產之損失估計、當在百萬金以上、雖向保豐巴勒等火險公司保險、但總計保費祇三十八萬餘元、不足損失之半、現本藥房所售本牌藥品、俱由此製造、今不幸被焚、對於貨品來源、不無稍受影響、雖則尙有第二廠、但規模未及一廠完備、三十年精力、盡燬一朝、殊堪惋惜云云、

日大使返滬 上村同來換輪返國

日本駐華大使有吉明、偕同參贊堀內、有野、書記官橫川等、由滬入京、向我新外長張岳軍氏致賀、並晉謁蔣院長、任務業已告畢、於念一日晨七時十五分偕同一行人員、抵滬、市政府專員王長春及駐滬日總領事石射等到站歡迎、下車後、卽返法租界畢勛路私寓休息、大使館參事官若杉要、於日前入京晉謁有吉大使、現以事留京、稍緩卽返滬、並悉滯留南京之日本外務省東亞局第一課長上村、念一日晨同車抵滬、下車後、卽赴匯山碼頭乘坐上海丸離滬返國云、

英商各路公共汽車 元旦起一律漲價

英商中國公共汽車公司、因幣制改革後、汽油飛漲、銅元狂跌、故定念五年一月一日起、除九路以外、（因九路曾二度漲價）如一路、二路、三路、四路、五路、六路、七路、十路、票價一律提高、一站十分、二站十五分、三站十八分、四站廿四分、五站卅分、再一路所行駛之雙層車輛、上層票價、不論遠近、較下層大六分、一月一日起、上下一律、並聞經此次提高票價後、不再有所漲跌云、

本市中等學校學生 昨成立救國聯會

本市各中等學校學生、爲發揚民族愛國精神、協助政府保障國家領土、與主權之完整、特發起組織上海市中等學校學生救國聯會、於昨日下午二時、假上海女中舉行成立大會、修正會章、選舉幹事、並通過大會提案多起、玆將詳情分誌如下、

▲參加學校 計到光華、大夏、敬業、民立、浦東、復旦、復實、大同、大公、澄衷、持志、淸心、上海幼師、私立上中、上海女中、民立女中、南洋模範、正風、泉漳、滬海、民光、建國、青年、新民、培明、道中、慈航、中國、愛國、兩江、中國女中、安徽、民生、廣東、民國、育青、大中、明德、君毅、吳淞、坤範、開明、洋涇、東方、育材、新寰、東南、治中、新亞、滬北等五十一中學學生代表一百餘人、

▲開會情形 下午二時、各校代表到齊、振鈴開會、公推民立君毅大公私上中中國敬業民立女中七校爲主席團、育青中學司儀、青年中學爲紀錄、行禮如儀後、卽由主席團致開會詞、略謂發起組織上海市中等學校學生救國聯合會、藉以統一組織、集中力量、協助政府保障領土主權之完整云云、

▲大會提案 再次討論大會提案通過如下㊀電請中央討伐殷逆汝耕、㊁電請中央履行革命外交、㊂反對華北任何僞組織、㊃請求中央維護領土主權完整、㊄援助華北學生愛國運動、

▲選舉幹事 最後選舉幹事、計上海女中、淸心中學、民立中學、浸本女中、開明中學、民立女中、大夏附中、大同附中、光華附中、中國女中、青年中學、育青中學、大公職業、毅君、私立上中、敬業中學、浦東中學、培明女中、育材中學、正風中學、愛國女中、復旦實中、民光中學、廣東中學、復旦附中、當選幹事、洋涇初中、滬北、新寰職中、新慈航助產、泉漳中學、當選候補幹事、

本年華茶外銷 滬市出口二千餘萬
海外各國競相種植前途黯淡 經委會計劃改善祁門紅茶業

華茶外銷、近受各國競爭影響、頗現呆滯、本年滬市出口量、呈仍達二千二百餘萬元、但前途殊爲黯淡、全經會有鑒及此、現正努力發展皖省茶業、以利外銷、昨據記者探得各情、分述於后、

▲華茶外銷 華茶銷、自海外各國提倡種植以來、頗受影響、

▲尙稱活躍 本年截至最近十一月止、滬市華茶出口數、尙稱活躍、據江海關發表統計、本年出口總數值二千二百八十一萬另一百二十七元、其中以雨前綠茶最多、值九百九十九萬九千餘元、小珠綠茶次之、值四百另五萬九千餘元、紅茶又次之、值一百六十九萬五千餘元、功夫紅茶第四、值二百五十五萬八千九百九十六元、此外綠茶磚一百十五萬八千餘元、熙春綠茶八十四萬二千餘元、紅茶磚五十萬六千餘元、其他綠茶四十九萬八千餘元、毛茶等四十八萬八千餘元、

▲經委會正 華茶銷數雖尙活躍、但近來各國均

▲改善茶業 競相植茶、故前途黯淡正多、全國經濟委員會有鑒及此、計劃改善我國茶業、以資於海外各地競爭、現正悉心經營皖省祁門紅茶、並在該處籌設大規模改良茶場、已在積極進行中、明春卽可全部落成、至試辦茶葉分頭試驗、及創設合作製茶訓練班、現已分別舉辦云、

會計師公會 昨開第三次理事會

上海市會計師公會、昨在香港路五十九號會所、舉行第三次理事會、出席理事王思方徐霖陳日平王海帆、奚開李文杰董純標蔡紫江萬平主席、具組質陳蕭讓奚玉書沈學鈞等、由江萬平主席、開會如儀、（甲）報告事項、㊀關於會計師衆職情事、得依法聲請解除原職期間一節、（會函達各會員查照在案、惟查聲請期限、係十二月八日截止、故於十一月下旬再發通告、俾衆職者得在限期內、依法聲請、㊁實業部第三九四五二通知、並抄發修正呈請補發會計師證書辦法」一份等由、適本刊會刊付印在卽、業將該辦法列入、以便查按、㊂（略）（乙）討論事項、㊀常務理事會提、凡會計師請求入會、必待開始業務、但理事會會期每月僅止一次、未能卽時取得會員資格、每使懸盼催詢、似有未便、擬請酌議便利辦法案、議決授權常務理事會、先予審查核覆、認爲取有會員資格、俟最近理事會提請追認、㊁籌備建築會所委員會李委員文杰報告、業已遵照本委員會決議、向上海銀行購定新市區地畝、明日簽約、擬提請理事會推員代表本公會簽訂購買契約案、議決推定王理事海帆、會同建築會所委員會代表辦理、㊂（略）、㊃會員聲請「登錄」及「變更登錄」「撤銷登錄」等事項、應否由會具各種呈稿表格、以便會員索用案、議決通過、㊄本會會刊向例每隔三月出版一次、玆以會務稍繁、文件較多、本期除提前出版外、以後視資料之多寡、擬不定期出版案、議決通過、但每三個月至少發刊一次、㊅陳理事日平提公會對於新入會會員、應分送各項有關會計師法規、並制服式樣、及關於司法待遇之法令一併印發、俾有遵循、並擬請提付全國協會核議、一致進行案、議決通過照辦、並轉提協會、㊆會員吳瑞森、函詢担任常熟縣公款公產管理處主計員職務、但係地方財務名譽聘任無給職、似不在公務員之列、應否聲請出會案、議決函覆旣屬名譽聘任無給職、應不受兼職限制、㊇（略）、㊈會員高祖英徐承基汪洪章蔣汝堂等、聲請出會案、議決准予出會、㊉會計師張賡麟鄧家楨請求入會案、議決通過、

典業前途極黯淡 衣莊等業亦一蹶不振

本市典業、因受市面不景氣影響、營業一蹶不振、迭經請求政府當局予以救濟、業經中央批復、准予縮短當押期限、及減低典押物價、玆據記者採悉、本市年來典業營業、趨於絕境、悉因有典無贖、期滿之後、又難變賣、原來各典當滿期典物、均批由一般衣莊或傢具店舖出賣、但邇來該項營業、亦一蹶不振、以致各貨囤積難銷、今雖政府顧念典業之困難、予以變通、但典業前途、仍極黯淡、年來典業紛紛淸理、在廢歷年關之前、恐尙有難於支持者云、

易實珠又訴 易方朔強姦堂妹

唱滑稽戲之杭州人易方朔、去冬因案被第二特區地方法院拘究時、其堂妹易實珠、曾投法捕房告發方朔強姦、旋因方朔永諾實珠之條件、故實珠遂撤回告訴、乃方朔出獄後、對前允條件、竟不履行、是以實珠現又向第一特區地方法院、控方朔強姦、致名譽大受損失、請求判令賠償慰藉金等情、業經一度傳審、已誌本報、昨日下午、黃大熙推事開庭續審、因易實珠尙未成年、其堂伯母卽方朔之繼母易胡氏、能否爲實珠之監護人、庭上認有審查之必要、當傳易胡氏反覆盤詰實珠向來之生活、據該氏供實珠於三四齡時、由其叔嬸領來、嗣叔嬸相繼物化、乃由彼撫養、現在實珠則隨其乾父母度日、賈之被告易方朔供、實珠係四叔之養女、家族中以我目前頗有資財、故誣我強姦實珠、以冀達其敲詐之目的、此乃家庭之黑幕、誠不堪言、我若因此案給錢與實珠、直是買強姦罪名、故絕不能允許等語、黃推事遂諭改期再訊、

華童公學紀念余槐青

上海公共租界工部局立華童公學已故中文教務長余槐青君、掌教該校、歷二十六年之久、社會知名之士、出其門下者、指不勝屈、今春君以積勞致疾、遽歸道山、滬上老教育家、又弱一個矣、近該校校長暨在校師友發起醵資紀念、公推黃建助周屏侯陳淵如胡先雩陳藻藩等、組織余君紀念基金籌募委員會、募集在校師生及離校同學捐款、以期下列三項紀念辦法之實現、一、鐫刻銅牌留植校中、二、劃出基金一部、以年息充紀念獎、三、刊送遺著「春江雜詠」、連日將捐款送交該校胡先雩君經收者、頗不乏人、又有將老校友住址、錄送該校、以便發函徵募者、可見余君教澤入人之深、而其畢生致力於教育爲不虛也、

俞式中文打字機發明權 提出悉充水災義賑

國府實業部頒給第十八號專利證書之俞式中文打字機、係留日機械工程師俞斌祺君經十餘年之研究、復又先後得國府要人薛篤弼趙守鈺李維城、暨實業界鉅子項康元張子廉洪雁賓邵鐘石諸先生之出資、經十餘次之改造所成、經驗豐富、信用早卓、該機堅固靈敏、純鋼鑄字、其硬度有入銅之能、如襯以復寫紙、一次可打十六份、打於臘紙、可以油印千萬份、堪爲國貨物品中放一異彩、國府各級機關、銀公商號及律會計師等、採用者達十之七八、非但普遍全國、卽英美德日諸國、亦紛紛採購、最近二年中、計售出五百餘架、從未有不準確及煩於修理之弊、近有市儈之徒、魚目混珠、幸中文打字機爲啓發文化之利器、採辦者皆高明之士、決不爲其所愚、現屆嚴冬、益以朔風怒號、嚴寒砭骨、乞食無門、炊烟早絕、死亡載道、慘不忍言、嗟我災胞、幾淪鬼域、危機一髮、慨發宏願、開設上海周家嘴路六二二號之俞斌祺中文打字機廠、未敢後人、特於昨日由該機發明人俞君、趨市府訪吳市長李科長、願將個人發明之俞式中文打字機、每架發明權利益國幣十五元、及營業利益每架國幣十元、於今日起至明年二月底止、將此二個餘月期內、每架共提欵念五元、悉充各省水災義賑、並將該機原價國幣三百元、減售二百五十五元、深望各界在此期內、毅力採購、以盡善舉、聞該機保用十年、期滿尙能以原價三分之一退換、決非圖利者可與倫比、

青年會主辦 苦兒同樂大會節目

上海青年會主辦上海市苦兒同樂會、在十大電影院舉行、一切備籌情形及日期地點、業經疊誌各報、玆探得十處會場節目、特分誌於下、（一）東海任作君演講、民福小學華德小學表演各項遊藝、工部局女中唱歌、淸心女中疊羅漢、（二）西海林樂生演講、滬東中學體育表演、電影、（三）新開路小學歌舞遊戲、華德翁國勳演講、遊藝、滑稽、電影、鋸樂、國術、（四）鴻飛杜桂林演講、魔術、國術、滑稽短劇、音樂、跳舞、（五）蓬萊童星門演講、國術、音樂、林蔭小學校表演、（六）山西耿元學演講、歌舞、表演、擅香山音樂、鴻飛小學校表演、（七）東南郭華甫演講、唱詩、音樂歌舞、電影、（八）世界張登瀛演講、唱詩、唱歌、雙簧、魔術、友德小學表演、歌劇「一個麵包」、漁光曲、和安小學表演遊藝、（九）新中央顧炳元及韋恩伯牧師演講、美國海軍音樂、唱歌、歌舞、浦東小學歌舞、電影、（十）恩派亞、陳已生演講、唱歌、口琴、魔術、至於捐款方面、聞各方面頗爲踴躍、現已收到一千八百餘元、並由馬寶山及永安各大公司、捐助糖果甚多、該會對於此次苦兒會、有充分之籌備、屆時成績、必有可觀云、

中國經濟學社年會 社員均啓行赴粵

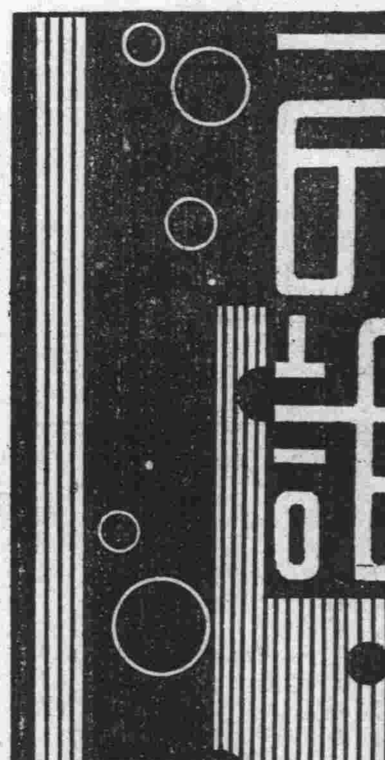
中國經濟學社、爲我國經濟學者所組織、成立於民國十二年、迄今已有十二年之歷史、現有社員六百餘人、社例每年七八月間開年會一次、上屆年會、係在長沙舉行、今歲第十二屆年會、已定本月二十六日起、至念九日止、在廣州市賓館舉行、上海出席社員、已陸續前往、定於來年一月一日乘輪返滬、

各界雜訊

▲漫畫和生活 第二期今日出版、該社爲適應新時代之需要、以最嚴肅態度編行「漫畫和生活」、取材嚴格、執筆者皆爲名漫畫家、獨具眼光、分析社會現象、本期封面畫黃士英君所作、其餘有扎、上海皮肉生活、猴戲、動亂中的人物、收捐、貴人和犯人等、資本論、私有權、十字架、判決、傀儡登場、歌謠風景線、創痕、集團的、皆不可多得之作品、文字部、計出於國內名畫家之手筆、本期有關於漫畫論文三篇、以期建設漫畫理論、供讀者之研究云、

▲胃腸聖藥「斯托命」仍照原價批售 魯昌洋行獨家經理之德國「斯托命」藥片、專治胃氣痛、消化不良、胃腸炎、大便秘結等症、有藥到病除之奇效、玆值嚴冬、胃腸患者更多、聞該行仍照原價批售、因之各埠購貨者、極形擁擠、本埠華五洲、中法、中英、中西、大陸、太和、等各大藥房、均有批售、

▲冠生園白帽蛋糕定購踴躍 本埠冠生園食品公司、爲國內食品界之巨擘、對於應時食品、製作精良、歷史悠久、冬節將屆、該公司應時之準備、精美之白帽蛋糕、冰花、糖果、富麗美觀、五光十色、物美價廉、爲節禮之上品、各地名產、糖果餅乾等、各界人士、向該公司及南京路總店、各支店定購白帽蛋糕者、頗爲踴躍云、



做戲?!

胡野吟

是一天上午，天氣陰沉，得有下雪的可能；奇冷，使人時時會發抖；但被一張大字的佈告，引起心中的火，融融地燃燒起來，冬天祇似乎是春天了。

祇是一個警急聚合號，悠悠揚揚地散滿了整個的空間，每個人的脚開始跳動，人身移向大禮堂去集合，說是開臨時全體大會。

沒一刻工夫，主席登台了，唱黨歌，三鞠躬，讀遺囑，靜默，都過去了；開始討論，於是大家又活躍起來。

主席報告了一切，最後祇說一句：

「請大家多多討論下午的具體辦法。」

「我們要服裝整齊。」

●「對，一列穿制服。」

●「可是呢，制服顏色不齊，怎麼辦？」

「那末一列穿黃布制服。」

「附議！」從四面叫出來。

第二個提議，是要求全體參加。

「不參加的怎樣處罰？」

●「我提議良心責罰的人，因爲愛國運動是每個人都應參加的，不參加的，良心上會受責罰的。」

「這到底不妥，因爲中國未免有冷血動物；所以我提議不參加者，一列將大名公布於總課堂前，而且要大的紅字！」

「附議！」

是下午十二時半左右，天氣格外陰沉了，還有些雪花在飛舞，參加的大隊蠕動了。

一拉就拉半里長，大家興奮極了，一出校門便唱校歌，其氣概十分充足。

前進復前進，攏了的手足開始暖和起來，生氣更加活躍了，笑聲四面揚起，其中當然有默然的人，但我可担保他們是在默想着五四運動的偉大。

尤其難得的還是女同學，女人是弱者呀！但她們和德國女子在世界大戰時，一般地表現着熱心和能才，而且做着我們這樣一想，我們的開路先鋒！興奮了，興奮得忘了一切，祇有前進，前進，更前進！

當我們走到西子湖面前——西子已不復祇有嫵媚，同時更有一般隱藏着的力，這力隨時似乎都有爆烈的可能性——齊集湖濱公共體育場上，旌旗隨着朔風飄揚，朔風掀起湖水，湖水照出保俶塔的倒影，可是這些不復像平時一般地有引誘力了，我們整個的心，都在緊張着一股熱血，默念着，心裏似乎要向外噴。

口號發下來，大家都默念着，祇有待機而發，意料着這聲吼可以振聾敵人的耳鼓。

又是向外走去，負上了重大的責任！我們都遊行！一隊一隊的大學生，小學生，中學生，有初中一年級的小學生，有大學生的臂和髮，有剛柔的女同志的手；和眉——可是同樣都會發出雷一般地呼聲，忘記了世界的怒吼。走了一道街，又是一道街，走過省政府，又是市政府，我們的肚皮空了，我們的嘴裏乾了，我們的汗流出了，我們的血管漲紅了。太陽也露出最後一綫光明，市街上我們的燈大弛其光芒，我們仍得走，喊，跳，伸出手臂，握起拳頭，咬緊牙齒！……

是晚上七時，我們走過許多地方，

——中華民國萬歲

——中華民國萬歲！

響出雲霄，反應不知如何？可是氣是出過一次了。回到校內，人很疲倦，但很興奮，當夜並沒有做一些事，祇是談着日間的工作。

——今天神氣，

——有一萬多人哩

——不，我想起一件事；當我們大隊走過一個米店的時候，一個傢伙笑着對我說：「一套要過了，還來套什麼？」我瞪他一眼說：「識相點！」

——什麼再來一套？

——那時我們叫過一次口號。

——眞想不到！我們的遊行在米店夥計眼裏看來，祇是做戲！

大家都默然，最後祇是：

——所以不充實學問，只管遊行，不但沒有多大益處，竟還有人不瞭解。

▼愛

談瑞庭

我佩着素色的心追隨在你的身後，

裏面蘊藏着雋永的心的謎謬，神祕的醜，

默然越過一條河，一道橋，一個古墓。

不管陰晴寒暖，但隨着三月裏的風，

固然你也曾一度示我愛，送我秋波，

可是我每向你懇求，你爲什麼低頭？

姑娘喲！你的愛呵——

不能春水般長流，

只能春花般易憔。

戀愛之話（上）

西西

在這過渡時代，我們所習見的，只是經濟的結合，性慾的結合，強制的結合，而人格的自由結合却佔着最少數。

經濟的結合，是人和金錢的結合；性慾的結合，是只有肉體關係的；強制的結合，是只有傀儡式的結合；才是健全的結合，是人與人的結合。可是如今那些借自由戀愛爲名，仗着金錢的勢力，而以玩弄女性爲能事的，一蹂躪一個，又選定了一個，和增加了一件客廳裏的裝飾，骨董之類；有時候置了一份財產，或購足以眩耀於人的一件東西，是有着同一意義的。

在這樣的結合關係裏，如果也有戀愛存在的話，那末男的是愛對方的年輕美麗，或是像電影從業員之類的名譽，社會上的聲譽，就從一個目不識丁的女子的心理，和一個書畫家的作品，在富人心裏是一樣的，購買共賞一幅標價最高的字畫時的心理，全然一致的。在女的，是愛對方的地位或是金錢，這是不容說的了。

顯然的，這樣的結合，缺乏穩固的基礎，因爲丈夫未必能永久保持他的社會地位，或富裕的境況，妻不能保持她的專一的心理，那末感情的破裂是隨時可以有的事情。丈夫不能永遠保持她的美麗，因爲妻不能永遠保持他的熱情，結果因愛情的單調化，性生活的機械化，而失去了和諧和協調，也是免不了的事。

所以這樣的結合生活，在現實的激浪中，是漂於舟，使我們難保沒有覆沒的危險的一葉小舟，假使我們不承認從經濟的利害和玩弄的心理出發的，不健全的戀愛，那末這對男女的結合，卽使法定的手續履行了，也不能算作是正當戀愛的結果。

愛倫凱說：「沒有戀愛的結婚是罪惡」。又說：「結婚是戀愛的最高典型」。這就是說結婚必須經過戀愛，是戀愛的最高表現：這是我們所應該辨明的。戀愛雖以結婚爲目標，但結婚決不是戀愛的最終目標。

戀愛至上主義者告訴我們：戀愛是什麼？戀愛應該是生命的要素，是用血和肉描繪的人生的，偏重在藝術方面，以爲戀愛生活，便是精神的生活，他們是最有價值的戀愛之完成人生。是不消說主張的是空想，主義者，他們也就是一班談精神，把戀愛當做一件不可思議的神祕的事。以個人之完成爲目的，而並不理解社會生活的真相，他們只知道戀愛是高尚的生活，而蔑視個人的戀愛與社會的關係，而使戀愛與實際社會切離開來。

我們認爲把戀愛當做罪惡的性道德，那殘存的封建時代的禮教，固然要打倒；但把戀愛當做神祕的個人主義的夢幻思想，也一樣不容存在。我們是極端反對把女子當做享樂物的，像伊藤博文那種把少女的蓓蕾當做吸吮的紙烟看待的主張，也當侮蔑；但同時，決不能同意於十餘年前廚川白村所提倡的戀愛至上主義。

戀愛至上主義者——因爲他們唱着靈肉一致的高調，結果不是使受惑者陷於理想的境地，恍惚於浪漫的夢，便是沉迷於靈肉衝突的矛盾中，苦痛世界中。——戀愛至上主義，這種思想是不會有價值的；我們不是說不重視性生活，是由在方面看來，絕無提倡戀愛自由的，戀愛的事。由於過去男女中毒於無論如何的思想，這已經是過去了。因爲我們覺得戀愛不是以享樂的美，滿足了的家庭，做最終的目的。建設一個完成結婚的家庭，不是以夫妻享樂爲目的。

戀愛是什麼？對於這問題，我們不是想提到人類性的生活的要素的解答，而問題的解決是要從確立對於人的一種觀念；今日所謂戀愛，破除了從前預言家的解釋，我們從健全的立場上說是時代所發現的合理的結果，從戀愛生活作用上說，是不是人類的束縛；性從而上說，是利器，一種精神的工具，是一個人的一種戀愛意識，包括。所以是……

本能的兩個要素，而單只出於本能的戀愛，決不是健全的戀愛。柏倫泰說：「戀愛應由其家庭的私事，一變而爲社會的事。」……

關於「中山狼傳句逗」

何非

只恨新式標點開始應用得太晚一點，所以古書上的句逗，往往各有各的理由，各有各的根據，而著書的人又不能從地下起來，說明他的本意；所以究竟應該怎樣句逗，一般人都得不到一個正確的標準。前幾天黃九君的「中山狼傳句逗」，引起了近世學者的許多爭論，但是爭論的結果，當然也是這種爭論之一。

黃九君以爲「中山狼傳」的末幾行的句逗，應該是：「子固仁者，然愚亦甚矣。從井以救人，解衣以活友，於彼計則得；其如就死地何？先生其類乎仁，陷於愚，固君子之所不與也。」而鄭振鐸君將一個問符放在「乎」字的下面，使「仁」字與「陷於愚」連做一起，黃君認爲是絕對錯誤的。但是以我個人的意見，照黃君的讀法，固然是很合乎文法上所謂「虛，實，平，側」的原則，而且是古意盎然的；然而照鄭君的讀法未始不是合理化。

因爲假做將來幾句譯做大衆語，照黃君的讀法應該是：「先生是似乎仁慈，而實在是愚笨的（不過「類乎仁，陷於愚」的行爲），是君子人所不做的啊」；照鄭君的讀法應該是：「先生大概是「從井以救人，解衣以活友」的一類人吧？但是愚笨的仁，實在是君子人所不做的啊」。以上兩種讀法，固然是一樣地通順，但是意義上却相差得不可以道里計了。黃君將「乎」字作爲「介詞」，將「類」字解作「似乎」，未免含有批評的意義，而上文旣曰「子固仁者」，下文何云「類乎仁」？反不如照鄭君的讀法，來得合理些。

末了我得聲明，作這篇文章的動機，含有解釋與諷導的意義，並不是替鄭振鐸君辯護，更不是駁斥黃九君，無非是將現成的題材，以後學的資格，誠意地來討論一下。質諸黃九先生以爲何如？鄭振鐸君，以爲何如？一般讀者，以爲何如？

多捐一元 多救一命 節衣縮食 共同救災

法律常識（四一）

弘之

社團法人之設立及章程

法人有社團法人與財團法人之分，社團法人，以社員為基礎，財團法人，以捐助之財產為基礎，此其顯著之區分。前所述者，悉為社團法人與財團法人共通之原則，茲更分述如左：

社團法人，復可分為營利的社團法人與公益的社團法人，各以其目的與事業而定，凡以營利為目的，而以所得利益分配於社員者，曰營利法人，如公司是也；反之，不以營利為目的者，曰社團法人，例如商會是也。惟營利的社團法人之取得資格，須依特別法之規定，例如公司，須依公司法之規定，取得法人資格是也（民法第四十五條）。如以公益而設立之社團法人，在登記前，並應先得主管官署之許可（民法第四十六條），此係對於法人設立採許可主義之結果。

社團法人設立時，應訂定章程，凡（一）法人之目的事業，例如以發展實業為目的，以研究學術為目的等，即通常所謂宗旨；（二）法人之名稱；（三）董事之任免方法及人數資格任期等；（四）總會召集之條件，程序及決議證明之方法；（五）社員之出資額數及種類；（六）社員資格之得喪，均為必須明定者（民法第四十七條）。惟此外其組織，社團與社員之關係，及其他須記載之事項，在不背法令之限度，自得一併規定於章程之中，用為準則（民法第四十九條）。

行政司法部 着手整理江北司法

特令高院派員視察各地實況 李才貴已出發須一星期竣事

（江都通訊）司法行政部、前以江北各縣縣府兼理司法一案、其監獄設施狀況、諸多未善、特令江蘇高院派員嚴加考察、高院奉令後、即令江都地院檢察處主任李維善先往東台、泰縣、揚中、儀徵等四縣、調查實況、着手整理、李奉令後、當委候補檢察官李才貴率員往察、李已於昨（二十）日上午十時、率法警蘇子民等乘輪先至東台視察、次至泰縣、由泰返揚後、再至儀徵、約一星期方可竣事、（十二、二十）

部派滬法官多人 命令已發表

檢察官書記官五人

司法行政部日前派李渚霖暫充江蘇上海地方法院候補檢察官、田養元充同院候補書記官、光佩琳為同院檢察處學習書記官、盧少懷為江蘇上海第一特區地方法院檢察處主任書記官、周大光為同院檢察處書記、命令均已發表、又徐維震氏繼任江蘇高等第二分院長命令亦已抵滬、昨高二分院之「二」字誤為「三」字、特此更正

部令虞際唐 任江都地院推事

二十日已到揚視事

（江都通訊）江都地院推事李文偉、前奉令調任江甯地院推事、遺缺即以該院候補推事邵賓銘升充、茲悉邵之候補推事一職、現由部令委虞際唐接充、查虞為武進人、字汾崑、已於昨日來揚任事、

公安局發表 一週間罪案統計

案件人犯較前均增

市公安局發表念四年十二月十四至念日過去一星期中、境內發生犯罪案件、共計二六六件、查獲人犯計男女四七二名口、分列於后、搶奪強案一七件、人犯一一三人、竊盜案八四件、人犯四一八人、傷害案二九件、人犯五〇八人、奸拐案二七件、人犯五人、紅丸嗎啡案三件、人犯六人、賭博案四件、人犯三八人、詐欺案二一件、人犯二五人、共黨案六件、人犯一六人、命案一件、人犯五人、火案三件、人犯三人、偽鈔案六件、人犯九人、違警案四件、人犯四人、其他刑事等案六一件、人犯一〇二人、合計二六六件、人犯四七二人、以上查獲人犯、均經第三科預審終結、除案情輕微、依照違警罰法處理、或判處開釋者、計七十二人外、其餘人犯均經解送地方法院或其他主管機關審理、至本週查獲犯罪案件較上星期增二件、查獲人犯增十一人、

質疑

▲支付命令 ㊀債權人向債務人發支付命令後、恐債務人將僅有之房屋一座變賣、可否先請法院將其房屋假扣押、以免日後無從執行、㊁債權人對債務人先發支付命令、繼請假執行、業已經過法定期間、並屢經強制執行、而債務人竟無力還款、現在債權人欲執行該保證人、惟念當時對於保人、未發支付命令及聲請假執行、現在可否對渠即請法院傳案執行、否則應補行如何手續、並乞示指、（第一八四九號讀者）、

▲答 ㊀可以、㊁應先起訴、取得執行名義、（昔醉）

▲遲延過戶 某甲將已經契稅之契、及准予推收過戶據一紙、交由該管册書過戶、而册書因與某甲有惡感、故意延擱、置不辦理、以致今年完粮、仍舊實主名戶、某甲心甚焦急、恐現在清丈完事、縣政府即停止推收過戶、現欲急於進行、為特請問、㊀册書如此行為、犯刑法上何條之罪、㊁某甲可否呈請縣長令飭該册書推收過戶、㊂册書如此留難、使人誤事、可否呈請監察院、或江蘇省地方公務員懲戒委員會提起懲戒、以上疑難伏為指教、不勝感激之至、（王志遠）

▲答 ㊀法無明文規定、不成立犯罪、㊁可以、㊂如有故意留難情事、應呈請縣長予以行政之處分、（昔醉）

▲執行規則 現在適用之民事強制執行規則、及補訂民事執行辦法、及修正訴訟費用規則、以何年公佈施行者為適用、何書局有售單行本、（第一八四九號讀者）

▲答 ㊀民事訴訟執行規則、於民國九年八月三日北京政府司法部令公布、十四年一月二十三日及十一月四日北京政府司法部令修正、依十六年八月十二日國民政府令暫准援用、補訂民事執行辦法、於民國二十二年五月二十二日司法行政部通令施行、修正訴訟費用規則、於民國十年十二月呈准、十一年六月二十九日公布、依十六年八月十二日國民政府令暫准援用、以上各規則、詳見上海河南路會文堂書局或漢口路法學書局出版之六法全書、（昔醉）

判決

□高二分院

▼民事判決（念一日）▲吳樸氏與秦寶卿遷讓房屋上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担本判決所維持之第一審判決准予假執行又一件吳寶德與陳福康因借款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲沈根發與徐海波等執行並議上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲方錦香與朋財貴返還押櫃金上訴一案（主文）原判決變更被上訴人之訴駁回第三審及前第三審訴訟費用由被上訴人負担

▼刑事判決（念一日）▲李根生因鴉片上訴一案（主文）原判決關於李根生罪刑部分撤銷李根生販賣鴉片累犯處有期徒刑一年四月併罰金五十元罰金如易服勞役以二元折算一日烟泡二大粒烟灰少許烟槍二支烟燈三盞烟斗二只烟錫兩個烟扦六根紗布包紙少許烟戳兩付烟帳一本又四紙均沒收

□高三分院

▼刑事判決▲張月生等鴉片上訴案（主文）原判決關於張月生王炳臣部分撤銷張月生共同製造鴉片代用品外有期徒刑三年王炳臣幫助製造鴉片代用品外有期徒刑一年六月獲案嗎啡精少許設及專供製造嗎啡之器具沒收焚燬其餘物件及賬簿一本僞鈔一張沒收▲馮志明訴馮鴻生等侵占及背信上訴案（主文）上訴駁回▲馮志明訴馮鴻生等侵占及背信附帶民事上訴案（主文）上訴駁回

□第一特院

▼民事判決（念一）▲寶昌南貨號訴沈佐卿等貨款案（主文）被告等應連帶給付原告國幣四十五元訴訟費用由被告等連帶負担本件應予假執行▲業廣公司訴席振卿欠租案（主文）被告應償還原告國幣一百九十元訴訟費用由被告負担德和洋行房產部訴王豫昌等欠租案（主文）被告王豫昌龍源順應各償還原告國幣一百二十元各限令均分兩個月給付被告孫夏氏應償還原告國幣一百十九元小洋三十四角限令均分兩個月給付被告黃保祿奚洽明應各償還原告國幣一百零二元小洋二十四角各限令均分兩個月給付訴訟費用由被告等比例負担▲沙渡生訴徐成林等借款案（主文）被告徐成林應償還原告國幣六十元限令均分十個月給付如經強制執行而無效時由被告陳文法王月生連帶代負清償之責訴訟費用由被告徐成林負担本件應予假執行▲償記經租賬房訴史久倫欠租案（主文）被告應償還原告國幣二百十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲背必生訴陳福林等借款案（主文）被告陳福林應償還原告國幣二百元限令均十五個月給付如經強制執行而無效時由被告陳阿根代負清償之責訴訟費用由被告陳福林負担▲友益地產公司訴恆大興等租金並遷讓房屋案（主文）被告恆大興應償還原告租金國幣二百七十一元並遷讓坐落戈登路大落里第七百七十一號及第七百七十三號房屋關於租金部分如經執行無效時由被告立康煤號負代償之責原告假執行之聲請駁回訴訟費用除關假執行聲請部分由原告負担外其餘由被告恆大興負担▲王炳炎訴徐悅卿賠償損害案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲泰利公司訴孟蘭生等欠租案（主文）被告孟蘭生表定福應償還原告國幣一百零四元准予均分四個月給付訴訟費用由被告等平均負担▲裕慶經租賬房王金原等欠租案（主文）被告王金鳳應償還原告國幣一百七十二元准予均分兩個月給付被告趙榮生汪瑞卿各償還原告國幣一百七十八元八角訴訟費用由被告等比例負担▲阿由生訴陳耀卿等借款及履行保證債務案（主文）被告陳耀卿應償還原告國幣一百九十元如經強制執行而無效時由被告邵如川代負清償之責訴訟費用由被告陳耀卿負担▲奧斯蘭達訴克勝去勞借款案（主文）被告應償還原告國幣二百四十七元七角一分及其中二百零六元自民國二十四年八月一日起至執行終了日止按月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担▲王黃氏訴繆寒生等借款案（主文）被告繆寒生應清償原告借款一百元並並自民國念一年二月一日起至清償日止支付週年二分之利息准其均分四個月給付如就其財產執行而無效時被告馬慶廷應負代償責任訴訟費用由被告繆寒生負担本件應予假執行▲朱明道訴范金福保證債務案（主文）被告應代償原告借款國幣一百元准其均分五個月給付訴訟費用由被告負担前項判決應予假執行▲寅泰錢莊訴俞泉根求付房租案（主文）被告應給付原告國幣五百四十八元及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲飛利浦洋行等訴國華電氣股份有限公司等詐欺取財提起附帶民事訴訟一案（主文）被告國華電器股份有限公司應償還原告飛利浦洋行國幣七千七百三十八元零二分飛歌公司國幣二千九百零七元一角二分亞爾西愛勝利公司國幣三千零三十元九角一分中央無線電行國幣一千七百零三元五角三分華光電機廠國幣一百九十八元九角三分耶克洋行國幣一千一百零五元華生電機製造廠國幣二千四百九十元六角亞浦耳電器廠國幣一千零二十五元九角五分通用電器公司國幣一千零三十二元四角七分愼昌洋行國幣一千三百三十八元五角一分恆豐華行國幣七百零四元零五分西門子洋行國幣九百九十元老晋隆洋行國幣八百六十六元復順電器行國幣六百十元八角九分中華電泡廠國幣四百六十五元一角九分聯華行國幣四百五十二元六角陳實昌銅鐵廠國幣四百零一元三角通泰貿易公司國幣二百五十七元中美公司國幣二百八十元港華學美電器行國幣一百九十元五角陳升大木作國幣一百零一元五角二分精美實業社國幣五十七元七角美聲電料行國幣三十二元四角匯明電池廠國幣二十五元信昌洋行國幣一百四十八元七角九分天蟾電器廠國幣二十九元三角七分益康裕國幣一百七十八元一角如國華電器股份有限公司財產不足清償時應由被告周筱卿陳子楨陸慕君張雁良張雁聲連帶負清償之責本判決關於命國華電器股份有限公司給付部分准予假執行其餘假執行之聲請駁回訴訟費用由被告國華電器股份有限公司負担▲別星生訴鄭叔卿等求償借款及履行保證債務案（主文）被告鄭叔卿應償還原告國幣一百元准予均分十個月給付如經強制執行而無效果時由被告章根代負清償之責本件應予假執行訴訟費用由被告鄭叔卿負担▲永昌號訴朱渭初求償欠歘（主文）被告應償還原告國幣六百六十二元及自起訴日起至執行終結日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲克他生訴張步洲等求償借款及履行保證債務案（主文）被告張步洲應償還原告國幣三百元准予均分二十個月給付如經強制執行而無效果時由被告桂和生代負清償之責訴訟費用由被告張步洲負担▲麗安電氣公司訴地愛脫利契求償欠租案（主文）被告應償還原告國幣五百三十一元八角二分訴訟費由被告負担▲泰利公司訴列潑色夫人求償欠租案（主文被告應償還原告國幣二百五十八元九角一分訴訟費用除撤回部分外由被告負担▲賈發良訴諾俊卿等借款案（主文）被告等應共同清償原告國幣一百四十八元自判決確定之日起許其於每月底共同給付國幣五元至還清為止訴訟費用由被告等公同負担▲平治明訴唐啓明欠租案（主文）被告應支付原告欠租國幣一百五十八元訴訟費用由被告負担▲大拉生訴邱根堂等借款案（主文）被告周根才應清償原告借款八十元准其均分五個月給付如就其財產執行而無效時被告邱根堂應負代償責任原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之六其餘十分之四由被告周根才負担本件應予假執行▲柴志藩訴翟錦山欠租案（主文）被告應支付原告欠租國幣八十元零八角確認原告就前項租金對被告置於租房之動產有留置權原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之四被告負担十分之六本件應予假執行▲詹寶齋與劉俊泰等因貨款等互訴案（主文）被告劉俊泰應支付原告貨款國幣四百元並自本年六月六日起至清償日止支付週年五厘之利息如就其財產執行而無效時被告馮明笙應負代償責任原告其餘之訴駁回被告之反訴駁回本訴訴訟費用由兩造平均負担反訴訴訟費用由反訴原告負担▲施和記訴程霖生等貨款案（主文）被告程霖生應償還原告國幣一百六十九元被告周還薇應償還原告國幣三十九元零四分原告其餘之訴駁回訴訟費用原告負担五分之一被告比例負担五分之四本判決關於周阿發部分應予假執行▲永亨銀行等訴嚴堉生票款案（主文）被告應向原告清償國幣二千元並內中國幣一千元自本年十月卅日起又國幣一千元自本年十一月十五日起均至執行終了日止週年五厘之利息原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由被告負負▲祥茂漆號訴吳善汶等賬款案（主文）被告吳善汶應清償原告國幣七百二十八元九角九分吳善明應清償原告國幣六十九元訴訟費用由被告等比例負担關於被告吳善明部分應予假執行▲胡承浩即鴻源西漆號主訴宋福泰貨款案（主文）被告應清償原告國幣一百二十元五角五分及自本年八月三十日起（即調解之日）至全部清償日止週年五厘計算之利息訴訟費用由被告負担▲業廣公司訴協泰號等租金案（主文）被告協泰號應清償原告國幣一百七十七元六角被告陳裕興號應清償原告國幣三百七十一元二角被告合記號應清償原告國幣三百七十一元二角前項判決如經原告繳其半額提倡供担保得為假執行但被告得將全數提存免為假執行訴訟費用由被告比例担担▲蒙白郎德訴阿什格欠歘及違無金案（主文）被告應清償原告日金六用二十三元九角七分及自中華民國二十四年十二月十日起卅執行終結日止週年百分之五之利息原告其餘之訴駁回訴訟可用由因告負担十分之三被告負担十分之七▲永康經租賬房訴戴有裕等因欠租及減租互訴案（主文）被告戴有裕陳阿華應各支付原告國幣一百五十三元周學震應支付原告國幣一百二十七元五角吳連張應支付原告國幣一百六十九元二角王忠林應支付原告國幣一百六十三元二角原告其餘之訴及被告其餘反訴均駁回訴訟費用關於本訴部分由被告等比例負担關於反訴部分由原告負担三分之一其餘由被告戴有裕陳阿華周學震應比例負担本判決於原告提供担保國幣一千元後准予假執行▲趙恩慶訴蕾煥章等依約付款案（主文）被告蕾煥章蕾耕三唐裕季應連帶負責給付原告國幣一萬九千四百元及自本年十月一日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告等連帶負担▲陳廣昌經租賬房訴歐陽茂波租金案（主文）被告應支付原告國幣三百九十元訴訟費用除和解部分外由被告負担▲王永生訴張祿記等借款等案（主文）被告張祿記應償還原告國幣二十一元並自民國二十一年十一月二十一日起至執行終結日止常年二分之利息如經強制執行而無效時由被告陳嶺銓代負清償之責訴訟費用由被告張錄記負担▲永成銀公司訴孫和聲等借欵及保證債務案（主文）被告孫和聲應償還原告國幣三百三十元如經強制執行無無效時由被告張漢樑宋會貴連帶代負清償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担四分之一被告孫和聲負担四分之三▲曹庭全訴柯華庭票歘案（主文）被告應償原告國幣一百四十元本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲萬里漆油廠訴源昌漆號貨款案（主文）被告應償還原告國幣二百四十五元另八分訴訟費用由被告負担▲志一地產公司訴五州鞋店欠租案（主文）被告應償還原告國幣四百二十元確認原告對於被告置於承租房屋內之物於上開金額範圍內有留置權訴訟費用由被告負担▲戴加生訴徐金生等借款等案（主文）被告徐金生應償還原告國幣五十元准予分十個月給付如經強制執行而無效時由被告徐金龍代負清償之責本件應予假執行訴訟費用由被告徐金生負担

▼刑事判決（念一日）▲傅國澄張景效濫發支票案（主文）張景效發支票時故意將金額超過其存數處罰金八元如易服勞役以二元折算一日▲老閘捕房訴梁秀峯竊盜案（主文）梁秀峯竊盜累犯處有期徒刑二年執行完畢送入勞動場所強制工作一年▲嘉興路捕房訴蔡蘭桃等竊盜案（主文）蔡蘭桃累犯連續結夥三人以上竊盜各處有期徒刑一年王子貴陳阿根累犯連續結夥三人以上竊盜各處有期徒刑一年二月何小弟累犯連續結夥三人以上竊盜處有期徒刑一年六月蔡蘭桃王子貴陳阿根何小弟均於執行之前先送工部局監獄附設之感化所施以感化教育一年▲虹口捕房訴朱根全等強盜等罪案（主文）朱根全累犯共同攜帶兇器強盜一罪處有期徒刑五年六月又累犯共同攜帶兇器強盜未遂一罪處有期徒刑三年又累犯共同意圖供犯罪之用持有軍用槍炮處有期徒刑一年應執行有期徒刑六年陸喜林沈金章張才根共同意圖供犯罪之用持有軍用槍砲各處有期徒刑十月馬木貴累犯共同攜帶兇器強盜一罪處有期徒刑五年六月又累犯共同攜帶兇器強盜未遂一罪處有期徒刑三年應執行有刑徒刑五年十月手槍一支子彈八粒沒收▲沈賀氏訴沈豫慶遺棄案（主文）沈豫慶無罪沈秀琴部分不受理原告之訴駁回▲匯司捕房訴王榮根竊盜案（主文）王榮根竊盜處有期徒刑三月▲匯司捕房訴趙有才等竊盜案（主文）翁其泰夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月趙有才夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑四月▲楊國祥訴陳步雲詐欺案（主文）陳步雲無罪▲匯司捕房訴孫文明等鴉片案（主文）孫文明吸食鴉片處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日烟膏一小盒烟槍一支烟燈二只烟斗三只連同烟缸烟灰烟扦烟挖烟沙布烟丸等沒收秦七坤罩有文無罪▲戈登路捕房訴吳阿根等強盜案（主文）吳阿根結夥夜間侵入強盜累犯處有期徒刑六年結夥夜間侵入竊盜累犯處有期徒刑一年執行有期徒刑六年五月林巧生結夥夜間侵入強盜處有期徒刑五年結夥夜間侵入竊盜處有期徒刑六月執行有期徒刑五年二月布帶二根連同蘸繩沒收▲普陀路捕房訴葉金山竊盜案（主文）葉金山竊盜處有期徒刑一年緩刑二年施以感化教育一年▲匯司捕房訴俞兆國竊盜案（主文）俞兆國竊盜處有期徒刑二月▲高阿根訴戴榮甫濫發支票案（主文）戴榮甫無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲顧小飛等訴倪長棠濫發支票案（主文）倪長棠發支票時故意將金額超過其存數處罰金六元如易服勞役以二元折算一日▲匯司捕房訴文金發妨害衛生案（主文）文金發販賣害衛生之飲食物處拘役十五日牛奶沒收銷毀▲嘉興路捕房訴陸阿根竊盜合併執行案（主文）陸阿根江蘇上海第二特印地方法院於本年八月二十日所爲緩刑之宣告撤銷▲楡林路捕房訴李明生竊盜案（主文）李明生竊盜處拘役七日贓物還主▲匯司捕房訴陳保生竊盜案（主文）陳保生共同竊盜處拘役二十日▲虹口捕房訴項興發等竊盜案（主文）項興發陳明安共同累犯竊盜各處有期徒刑三月贓物還主▲楡林路捕房訴王張氏竊盜案（主文）王張氏竊盜處拘役五十日緩刑二年贓物還主▲楊樹浦捕房訴陳文福竊盜案（主文）陳文福竊盜處拘役三十日贓物還主▲匯山捕房訴柳國英傷害案（主文）柳國英無罪▲成都路捕房訴顧林根竊盜案（主文）顧林根竊盜未遂處拘役十日於執行前送入工部局幼年監感化教育處施以六月感化教育贓物還主▲普陀路捕房訴沈勝奎竊盜案（主文）沈勝奎竊盜處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日贓物還主▲總巡捕房訴韓文吉竊盜（主文）韓文吉累犯竊盜處有期徒刑五月贓物還主▲總巡捕房訴劉文君竊盜案（主文）劉文君竊盜處有期徒刑三月贓物還主▲老閘捕房訴李德雲竊盜案（主文）李德雲竊盜處有期徒刑五月贓物還主▲老閘捕房訴易桂章竊盜案（主文）易桂章竊盜處拘役四十日贓物發還▲老閘捕房訴張振新湯老三使用海洛英各處有期徒刑二月蘸雨生王有志累犯使用海洛英各處有期徒刑四月抄獲各件照單沒收焚燬▲總巡捕房訴時竹亭鴉片案（主文）時竹亭意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金一百元如無力完納以一元折算一日易服勞役鴉片兩包沒收焚燬▲總巡捕房訴邵維清鴉片案（主文）邵維清意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金六十元如無力完納以一元折算一日易服勞役鴉片兩包沒收▲總巡捕房訴錢玉順竊盜案（主文）錢玉順竊盜處有期徒刑二月贓物發還▲總巡捕房訴陳興等竊盜案（主文）陳興竊盜處有期徒刑三月王才累犯幫助竊盜處有期徒刑三月贓物還原主▲總巡捕房訴李廣福竊盜案（主文）李廣福連續竊盜處有期徒刑四月贓物發還原主▲吳竹甫訴陶阿全妨害家庭案（主文）本件管轄錯誤▲虹口捕房訴唐孔等鴉片案（主文）唐孔累犯意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑一年二月鄭林李金林吸食鴉片各處拘役二十日執行之前先送戒烟醫院各施以一月以下之禁戒處分吳登無罪烟槍一支烟燈一只烟扦二支剪一把空烟聽九只聽二只內烟少許均沒收▲匯山捕房訴張金生竊盜案（主文）張金生累犯毀壞安全設備竊盜處有期徒刑一年▲嘉興路捕房訴陳福祺竊盜案（主文）陳福祺踰越安全設備夜間侵入竊盜處有期徒刑三月緩刑二年陳福祺應施以感化教育三月

▼民事上訴判決（念一日）▲劉孟平訴何小和妹欠租遷讓上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲汪耀宗訴詳裕金號欠歘上訴案（主文）原判決關於償還數額及訟費部分變更上訴人應償還被上訴人國幣三百元及自中華民國念四年五月念七日起至清償日止週年五厘之利息上訴人上開部分之上訴及被上訴人在第一審其餘之訴均駁回第一審第二審訴訟費用由上訴人負担三分之二被上訴人負担三分之一

□第二特院

▼民事判決（二十一日）▲克魯曾納洋行與張岐山租金及遷讓案（主文）張岐山應向原告給付租金國幣八百八十二元被告崔學廣給付租金國幣二百五十八元被告黃安仁給付國幣五百七十六元原告其餘之訴及假執行之聲請駁回訴訟費用由原告負担四分之一餘由被告等比例負担▲王寄卿與俞世卿欠歘案（主文）被告應向原告償還欠歘國幣一千九百元零七角四分並自二十四年二月二十日起至執行終了之日止週年五厘之利息訴訟費用由原告負担▲新豐洋行與陳鴻若欠歘案（主文）被告應償還原告美金五千三百元及自民國二十四年三月十九日起至執行終了日止按週年支付百分之五之利息但應依全部清償日之電匯率扣除國幣四千三百元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之一餘由被告負担▲遜百克地產部與華通理髮館保證債務案（主文）被告應代亦美也理髮館償還原告國幣一百五十三元訴訟費用由被告負担本判決關於國幣一百二十六元部分應予假執行▲姚錦銘等與陳世福即李世福借歘案（主文）被告應償還原告姚錦銘國幣二百元並自民國二十二年八月四日起至執行終了日止按週年百分之二十計算之利息被告應償還原告金姚氏國幣二百元並自民國念二年十一月三日起至執行終了日止按週年百分之廿計算之利息訴訟費用由被告負担▲鴻記公司與四德學校等租金並遷讓案（主文）被告四德學校應支付原告國幣三百二十四元又輔幣四十角如經執行無效應由被告蘿春閣茶館代為支付原告其餘之訴駁回訴訟費用除遷讓部分外由被告四德學校負担▲任關林與馬汝麒借歘案（主文）被告應於本年十二月三十一日清償原告國幣一千元又自民國二十一年六月十八日起至清償日止按國幣一千元伍週年百分之二十計算之利息應於二十五年二月內清償原告訴訟費用由被告負担▲上海長順豬行與吳淞分行與任阿興即陸稿荐治記肉莊主等票歘案（主文）被告任阿興應給付原告國幣一百元並自起訴日起至清償日止支付週年百分之六之利息如經執行無效應由被告莊阿二代為支付訴訟費用由被告任阿興負担本判決應予假執行▲江新旅館與張雲揚執行異議上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲李再林竊盜案（主文）李再林竊盜處拘役三十日

□地方法院

▼民事判決（念日）▲判決喬金發與顧來福因車價案（主文）被告應賠償原告車價國幣四十元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲判決張天奎與呂永福等因借歘案（主文）被告呂永福應償還原告借歘國幣五百元及自民國念三年五月一日起至執行終了日止按月一分六厘之約定利息並確認原告對於被告呂永福出抵所租坐落曹家渡念八保九圖盧薛宅地上建築五房五間之賣得價金有優先受償權如抵押物賣得價金不足清償時應由秦成義負責代償訴訟費用由被告呂永福負担▲判決王瀾東與張彤江等因租屋案（主文）被告張彤江應償還原告自本年六月份起至十一月份止租金國幣二百四十元以後到期之租金應按月給付如不為清償時應由被告王國斌負責代償訴訟費用由被告張彤江負担▲判決張掌生與吳子雲因賠償損害案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担（二十一日）▲判決郭培寬與吳錦桂因借歘案（主文）再審原告之訴駁回再審訴訟費用由再審原告負担▲判決郭炳南與泰昌號主趙渭江因貨歘案（主文）被告應給付原告貨歘國幣六十七元九角六分並予假執行訴訟費用由被告負担▲判決鴻泰米號與新榮昶營造廠因米歘案（主文）被告應給付原告國幣念二元並予假執行訴訟費用由被告負担▲判決顧曉春與顧旭初因田產案（主文）本件除訟爭田一畝六分二厘七毫五絲部份業經確定外上訴人其餘之上訴應得予駁回第二審及前第三審訴訟費用由均上訴人負担▲判決華記經租處與王金寶等因租金案（主文）王金寶應給付至念四年十二月底止租金一百四十元吳炳生應給付原告至念四年十二月底止租金二百四十元五角徐廟卿應給付原告至念四年十二月底止租金八十八元王金寶吳炳生徐廟卿租賃原告房屋均應終止契約訴訟費用由被告比例分担▲判決姚源隆義記號與陳慶記等米歘案（主文）陳慶記應給付原告米歘國幣一百四十二元二角張少青應給付原告米歘國幣八十七元九角訴訟費用除和解部份由兩造各自負担外陳慶記負担五分之三張少青負担五分之二▲判決姚新記與沈萬氏等因欠租及遷讓案（主文）被告沈萬氏應給付原告國幣一百十九元小洋十四角並遷讓出屋被告趙魏氏應給付原告國幣七十八元小洋十二角並遷讓出屋訴訟費用由沈萬氏負担五分之三趙魏氏負担五分之二本判決關於命被告等遷讓部分宣告假執行▲判決居文元與侯孝舟因借歘案（主文）被告應償還原告國幣八百元其中五百元自民國廿一年二月十五元起至執行終了日止按週年二分計算利息其中三百元自民國廿四年四月念六日起至執行終了日止按月五厘計算利息訴訟費用由被告負担▲判決吳黛元漆號與唐毛囝因票歘案（主文）被告應償還原告票歘國幣五十元並自本年九月五日起至執行終了日止週年六厘之利息本件准予假執行訴訟費用由被告負担▲判決阮志英與沈駿文因通行權案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決軋達生與馬金山因借歘案（主文）被告應償還原告國幣二百訴訟費用由被告負担▲判決潘培記經租賬房與金楊氏等因房租案（主文）被告金楊氏應給付原告房租一百廿元向鑫如應給付原告房租一百九十八元計海山應給付原告房租六十三元王興泰應給付原告房租一百卅三元張貴福應給付原告房租九十元訴訟費用除撤回部分十四分之一由原告負担外餘由被告等按照欠租數額比例負担▲判決姚恆隆米號與吳仙槎因欠歘案（主文）被告應償還原告國幣七百元及自民國念四年十一月十五日起至清償日止週年五厘遲延利息訴訟費用由被告負担▲判決趙秀卿與龍杏生等因借歘案（主文）被告等應共同償還原告借歘本一千元利息七百五十元並確認原告就前項借歘本息對於坐落上邑念八保三圖谷字圩第九三一號朧本潛戶則田一畝七分三厘五毫又同邑念九保六圖昃字圩第一一五〇號朱選戶則田二畝九厘五毫因地有抵押權訴訟費用由被告等負担▲判決鑫記公司與湯漢銀等因房租（主文）被告湯漢銀應償還原告房租國幣一百念六元若無力償還時由被告姚金和負代償之責訴訟費用除撤回部份由原告負担二分之一外其餘二分之一由湯漢銀負担▲判決徐棠經堂與沈仁譁因房租案（主文）被告應償還原告房租國幣一百八十三元二角訴訟費用由被告負担▲判決張德祿等與李冠生因會歘案（主文）被告李冠生應償還原告張德祿國幣一百六十一元又原告朱明孔國幣一百卅九元均自起訴日起至執行終了日止按月六厘之遲延利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告李冠生負担▲判決徐志記與李阿來等因地租及交地案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲判決德茂永金號與秦奎林因欠歘案（主文）被告應償還原告國幣一千六百三十八元

聲明類

江蘇太倉縣政府司法兼理佈告 第一〇七六號

爲公示送達事照得蘇與約判決被告蘇海租價涉訟一案業經判決在案茲將判決書全文黏貼本府佈告牌並登報公示仰被告知悉此佈

中華民國二十四年十二月　日　縣長溫崇信

江蘇上海第一特區地方法院公告 第三一七〇號（聲請執行陳志記遺產）

爲公告事據陳志記遺產管理人聲請執行一案……特此公告

中華民國二十四年十月　日

上海四明銀行開雲第九貞和二行嚴九號租用保管箱通告

裕泰成號歇業啓事

餘祥泰北南號緊要啓事

警告大康坊五號房客

律師 會計師

金雲九爲開啓上海四明銀行第二二九號嚴貞和戶保管箱啓事

逕啓者亡妻嚴貞和女士曾向上海四明銀行租用第二二九號保管箱一只存有貞和照片及印鑑留存該行憑印鑑開箱茲因貞和於二十四年十月十三日病故現由鄙人挽保星珠號張如開君向該行聲請開箱將來如發生任何糾葛完全由鄙人及保證人共同連帶負責與該行無涉特此登報聲明

警告楊寶林

你於上一月十九日藉詞往襖廠做工爲由一去不返迄已星日四處找尋杳無音信現除報告當地警局備案外限你於三日內回家……特此登報聲明 兄楊龍根啓

聲明繼承

緣先父陳美壽公前在四行儲蓄會……特此聲明 繼承人陳鑫森啓

陳汀師表德陸梅議婚明 鶴律代王奎文協離聲

孫發增（謀嘉）鄭重聲明

推受盤聲明

聲明離婚

泰康罐頭食品股份有限公司啓事

陶良根緊要啓事

查鄙人開設之陶明昌木器號業於本年十月十六日宣告清理所有一切對外債務均經先後向各債權人接洽以木器抵償清訖嗣後所有鄙人以陶明昌名義所負一切債務均無糾葛特此登報聲明如上

陳紹先啓事

敝人於本年十月二十日在民報聲明敝人在本埠七海商業儲蓄銀行所租第三管五二九號保管箱之圖章及鑰匙一併遺失茲該圖章及鑰匙業經尋獲特此登報聲明該圖章及鑰匙繼續有效

遺失類

遺失圖章作廢及退保聲明

遺失田單

遺失田單

遺失田單聲明 沈章法啓

遺失聲明

遺失支票聲明

遺失田單

遺失聲明 圓主 曹占 坤啓

遺失聲明

遺失聲明

遺失股票聲明 周筱竹啓

遺失存單聲明

失竊支票聲明

遺失聲明 王斌耀

遺失聲明 陳雲春啓

遺失聲明

遺失作廢 沈之銘啓

遺失圖章 招錫民啓

六角八分及自本年十月念二日起至執行終了日止之法定遲延利息 訴訟費用由被告負擔▲判決中國肥皂公司與蔡鴻記等因保證債務案（主文）被告等應連帶償還原告國幣三百六十五元四角八分訴訟費用由被告等連帶負担▲判決巢卓記與胡根義因租金案（主文）被告胡根義應給付原告國幣二百元 如經強制執行而無效果時由被告陳鴻源號陳月波負責代償 訴訟費用由被告胡根義負担▲判決林徐氏與乔美也 順記理髮館因會款事件（主文）被告應償還原告國幣一百十元二角 訴訟費用由被告負担▲判決吳承蘸與吳松濤因返還利益事件（主文）被告應償還原告國幣一千五百念元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担十分之六餘由原告負担 右仰被告吳松濤知照 志泰號與孫章號因貨款事件本院定於念五年一月十四日上午九時半爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達▲判決 義昌興號米行與任孝青等因貨款事件（主文）被告等應連帶給付原告國幣二千二百卅十九元七角三分 並自民國念四年七月十六日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告等連帶負担▲判決萬豐雞鴨行與翁小水等貨款事件（主文）（節錄）陳根林沈阿東應連帶給付原告貨款銀一百零五元五角 六分翁小水應給付原告貨款銀念元零六角五分 訴訟費用陳根林沈阿東連帶負担念分之十九 翁小水負担念分之一施文年沈連富翁小水平均負担念分之一

▼刑事判決 （念日）▲判決毛瑞銀妨害婚姻案（主文）毛瑞銀公訴不受理▲判決陳生五竊盜案（主文）陳生五竊盜處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日▲判決吳小蘭竊盜案（主文）吳小蘭竊盜處有期徒刑六月▲判決李雲生竊盜案（主文）李雲生竊盜處有期徒刑三月▲判決趙得標竊盜案（主文）趙得標竊盜處拘役十日▲判決錢文輝傷害案（主文）錢文輝過失傷害人身體處罰金十元 如易服勞役以一元折算一日▲判決王之九等竊盜案（主文）王之九李鳳光浦才喜黃步蘇易小仁陳寶榮結夥三人以上竊盜各處有期徒刑三月▲判決龔阿平竊盜案（主文）龔阿平結夥三人以上於夜間侵入住宅強盜 處有期徒刑七年與民國念年四月念七日上海第一特區地方法院因強盜案判處之有期徒刑十四年及同年六月念日警備司令部因強盜案判處之有期徒刑七年合併執行二十年▲判決李乾明過失傷害案（主文）本件公訴不受理▲判決鮑德泳行使偽幣案（主文）鮑德泳行使偽造銀行券處有期徒刑一年六月 偽造中南銀行一元券一張中國銀行一元券四張均沒收▲判決顧國柱竊盜嫌疑案（主文）顧國柱無罪▲判決喬正榮傷害案（主文）喬正榮傷害人身體處有期徒刑二月▲判決王相成竊盜案（主文）王相成竊盜處有期徒刑二月▲判決曹允悌侵占案（主文）曹允悌連續侵占公務上持有他人之物處有期徒刑六月▲判決王阿三等竊盜案（主文）王阿三累犯強盜處有期徒刑六年▲判決周起甫妨害家庭案（主文）本件公訴不受理▲判決陳世鑑等詐欺案（主文）陳世鑑蕭殿發均免刑▲判決吳熙才賭博案（主文）吳熙才意圖營利聚眾賭博處有期徒刑二月賭盤一只沒收▲判決楊明山竊盜案（主文）楊明山竊盜處拘役三十日▲判決姚林狗侵占案（主文）姚林狗意圖爲自己不法之所有而侵占自己持有他人之物處拘役念五日▲判決吳老四竊盜案（主文）吳老四竊盜處拘役十五日▲判決楊正才竊盜案（主文）楊正才共同竊盜處拘役三十日▲判決丁志強等傷害案（主文）丁興發共同傷害人之身體處有期徒刑四月丁志強無罪▲判決張宏祥等違背定衡案（主文）張宏祥沈德金張德海葉自珍阮純 孫廿子禧 康葆康 蔣吉慶 許漢明 陳繩武 方聯 慶許李蔣光漢 傑謝 鑑昌林祥楊坤生凌世昌王生泉 沈以仁錢世慶陸順清苗長得陳金生 曹雲山陳發徐建喜陳才良章張章寶沈少華蔡澄清鄭維生李景華王華行使違背定程之衡處罰金二元如易服勞役以一元折算一日▲判決姜洪福等竊盜及贓物案（主文）姜洪福竊盜處有期徒刑二月 曹義義搬運贓物處罰金念元如易服勞役以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲判決蔣幗來搶奪案（主文）蔣幗來搶奪他人之物處有期徒刑八月▲判決鄭稚乾等傷害案（主文）本件公訴不受理▲判決張根卿簽發支票案（主文）張根卿簽發支票超過存額處罰金十元如易服勞役以一元折算一日

▼裁定▼

▣高二分院

▼民事裁定（念一日）▲沈恆一與陳寶謙因合夥糾葛聲請保全證據抗告一案（主文）抗告駁回抗告訴訟費用由抗告人負担

▼刑事裁定（念一日）▲沈榮祖因賭博聲請易科罰金一案（主文）聲請駁回

▣地方法院

▼民事裁定（念一日）▲裁定喬永清與姚書生因欠款案（主文）原裁定廢棄▲裁定償源吉記錢莊與粹珍古玩號等因借款案（主文）本件移送江蘇上海第二特區地方法院審理

▼刑事裁定（念一日）▲裁定本院檢察官爲胡清聲請定其執行刑期案（主文）胡清即胡忠朝應執行有期徒刑五月（廿日）▲裁定本院檢察官爲潘阿狗聲請付保護管束（主文）潘阿狗在假釋中交由警察官署保護管束▲裁定本院檢察官爲陸發熙假釋聲請付保護管束案（主文）陸發熙假釋中交由警察官署保護管束▲裁定本院檢察官爲李桂生強盜聲請付保護管束案（主文）李桂生在假釋中交由警察官署保護管束▲裁定本院檢察官爲喬金生妨害家庭聲請付保護管束案（主文）喬金山在假釋中交由警察官署保護管束▲裁定本院檢察官爲張鴻泰行使偽幣聲請付保護管束案（主文）張鴻泰在假釋中交由警察官署保護管束

▼批示▼

▣第一特院

▼民事批示（廿一日）▲中華民國二十四年十二月十七日成阿根 因預防詐欺聲請……由狀悉所請備案 一節於法無據應毋庸議此批

▣第二特院

▼民事批示（二十一日）▲統原商業儲蓄銀行請求傳審掛論 由狀悉查本件業於本年十一月十一日送達判決在案所請應毋庸議此批▲張富財與張景效票款案聲請銷案並即予啓封 由狀悉准予啓封銷案此批▲榮記公司與張炳泉欠租案 聲請執行應從緩議此批▲潘王懷珠聲請發給遺產據書 由狀悉仰即遵照本院公告底稿 連續登載申報新聞報民報各七日自最後登載之日起經過二十日再行檢齊報紙連同本人最近二寸半身照片三張呈候核奪 公告底稿附發此批▲王延文與錢元祥借欵案聲請執行 由狀悉案經債務人上訴原判尚未確定所請應從緩議此批▲陳友三與王少林欠租案聲請執行 由狀悉查本件支付命令並未理宣告假執行所請執行一節於法不合應毋庸議此批

▼刑事批示（廿一日）▲錢培榮聲請發還證物 由狀悉本案於判決後即經陳景軒等聲明上訴所有全案證物業已隨卷送交上級法院核辦所請發還證物著向江蘇高等法院第三分院聲請可也此批▲蔣命氏請發給獲案什物 由狀悉本案卷宗業經移送上級法院尚未發還 有無財物給領 無從核批仰即知照此批

▣地方法院

▼民事批示（二十一日）▲許欽譽芬等爲承受遺產聲請備案 狀暨附件均悉此批

▼民事執行（廿日）▲凌庸德狀請執行 由狀悉查封物品 准即分別鑑價拍賣所請傳訊債務人 因原囑託法院 來文中未開明住址 無憑傳喚 仰逕聲請原院傳訊明白 函知本院辦理可也此批▲鄭根榮等聲明查封錯誤 由狀悉查封財產經債權人指明爲債務人所有該民如主張所有權 著速依法另案提起執行異議之訴 請求裁定停止執行 以資救濟 所請於法不合未便照准此批▲山得郎狀請繼續執行 由狀悉查本案業據債權人於八月七日當庭銷案並經照准在案 何以出爾反爾續請執行不准此批▲南德豐雞鴨行狀請執行 由狀悉蔣阿道票款假執行部份准續傳追貨款及伍福生部份已據聲明上訴所請執行暫從緩議此批▲榮福昌續請另封債務人不動產 由狀悉查該經減價拍賣無人承買自應由爾承受所請另行查封拍賣之處礙難照准此批▲光華火油公司續請一月期滿實施拍賣 由狀悉候限期屆滿即予傳追倘仍不履行准即實施拍賣此批▲穗爾遜狀請發給債權憑證 由狀悉憑證業已製就仰於本月二十四日下午一時持批來院具領可也此批▲馬素德請求予標賣土地執業證交回後再繼續執行 由狀悉仰將土地執業證交回後再行予標賣此批▲李振才狀請繼續執行 由狀悉准即照狀執行債務人股款及盈餘可也此批▲朱羲臣狀請分期償還 由狀悉仰遵照指定日期來院交款所請分期償還屆時再行訊奪此批▲嘉定銀行等狀請分別銷案發證 由狀悉仰於十二月三十日上午九時聽訊此批▲周日仁狀請執行 由狀悉仰於十二月三十日上午九時來院聽訊此批▲王祖培續請執行 由狀悉仰於十二月三十日上午九時來院聽訊此批▲潘履潔狀請繼續執行 由狀悉准再續傳執行此批▲永和祥棉布號聲請領款並證物 由狀悉候傳案給領此批▲張兆麟狀請執行 由狀悉准予拘追此批▲遠東肥皂廠請求停止拍賣 由狀悉候傳訊此批▲余晶堂請求償給債權憑證 由狀悉准予傳追此批▲普豐公米號狀請執行 由狀悉候即發給此批

▼公示送達▼

▣第一特院

▼民事案件▲同安慶記公司與韓湧大等借款一案 前因被告胡勳應爲送達之處所不明文件無從送達▲那姆生與徐光年等保證債務一案 前因被告陸光大楊德元應爲送達之處所不明文件無從送達▲張福記與辛文軒等欠款一案 前因被告辛文軒辛連庚應爲送達之處所不明文件無從送達▲周讓吉與黃植卿等因借款及票款一案 被告黃植卿應爲送達之處所不明文件無從送達▲厚德經租賬房與吳啓倫等因欠租還讓一案 被告胡漢章薛仁倫王麒麟應爲送達之處所不明文件無從送達▲呂嵩齡與金根根因票款一案 被告盧少堂應爲送達之處所不明文件無從送達▲統原銀行與盧少堂因貨款一案 被告金根根應爲送達之處所不明文件無從送達▲王長庚與江蓉伯因借款一案被告江蓉伯應爲送達之處所不明文件無從送達▲公益銀公司與沈敬齋等因存欵一案 被告永安銀公司等應爲送達之處所不明文件無從送達▲汕頭文明商務書局等與光華書局等因欠款一案 被告金民天余慕陶應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件▲張和尙鴉片一案茲因被告張和尙住址不明該被告應收之文件無從送達▲朱周氏鴉片一案茲因被告朱周氏住址不明該被告應收之文件無從送達▲老閘捕房訴唐根祥等鴉片一案 茲因被告劉德記王長根陳翾住址不明該被告應收之文件無從送達▲老閘捕房訴徐阿福等竊盜一案 茲因被告殷阿毛丁有之住址不明該被告應收之文件無從送達

▣第二特院

▼定期開審▲克拉克與甘嘉泰周學文因債欵一案 本院於一月六日下午三十分開審▲五和祥行與朱榮海等因欠租一案本院於一月十三日上午九時在第四法庭開審▲謝馨齋與王守謙等因票欵一案本院於一月十三日下午三時開審▲納郎生與許朋成等因借欵一案本院於一月十三日下午二時開審▲沈泰來經租賬房與袁維翰因欠租還讓一案 本院於一月十四日下午二時開審▲大夏汽車公司與葉錦堂等因車價及保證債務一案 本院於一月十四日下午二時開審▲別興得生與徐鴻興等因借欵一案本院於一月十五日上午十時開審

▼民事案件▲阿浪危茵與婦席爾別爾葛等因借欵一案 前因被告等應爲送達之處所不明特此公示送達▲沈來根與新建鞋莊因欠租一案 前因被告黃財生應爲送達之處所不明特此公示送達▲薛盛米號與李軼儔等爲票欵一案 茲因被告耿幼琴應爲送達之處所不明特此公示送達▲趙榮昌等與永安旅館爲押欵一案 因被告朱振興應爲送達之處所不明特此公示送達▲錢安生與沈保恆爲欠租一案 茲因被告沈保恆應爲送達之處所不明特此公示送達

▼定期開審▲黃金壽等與陸紀平爲借欵一案 定十二月念六日下午四時念五分開審▲龍金生與居阿弟爲欠欵一案 規定一月十五日上午十時開審▲瑪利亞倪爾巴托夫娜柯巴托屋乙與葉斐孟鄂洛未赤柯離婚一案規定念五年一月十六日上午九時三十分開審

▣地方法院

▼定期開審▲王志宰與嚴望隆因欠款事件定於十二月三十日下午二時開審▲吳林寶與許鶴等因異議事件定於十二月三十日上午九時開審▲南方水電料行與竺梅珊因貨款事件定於一月十五日上午十時開審▲陳蓮生與樂樹滋因欠租事件定於一月十五日上午九時十分開審▲夏肯氏與夏金綠因離婚事件定於一月十五日上午九時半開審▲惠中商業儲蓄銀行與馬張氏因欠款事件定於一月十五日上午九時四十分開審▲陳昌記與江信才因欠租事件定於一月十五日上午九時念分開審▲中國電桿材料公司與華藝鐵工廠因欠款事件定於念五年一月二十日上午九時十分開審▲鄭陳氏與吳元榮因借款事件定於一月十七日上午九時十分開審▲葉增元與葉阮氏因離婚事件定於一月念一日下午一時十分開審

公債與金市

公債市轉呈堅強

大戶轉出爲進 雙方進行掉期

昨日華商證券交易所各債券市況，爲近期拍板最後二日之期，各方進出，頗爲忙碌，蓋十二月份之雙方存賬，截至昨日爲止，尚餘七千七百零二萬元，遠期則僅五千三百十三萬五千元，兩共一萬三千零十五萬五千元，誠大數字，自須及時調劑，所以掉期了結，紛至沓來，而套利交易，亦乘時而起，唯減息說甚囂塵上，市場人心，不無影響耳，而裁兵一項，自大戶多頭出籠以後，近期所有之六百〇九萬五千元存賬，類皆散戶，實力薄弱，形成軋多之故，毛盤開出，普通各債，雖見小漲，各挺一二角至三四角間，裁兵近期，獨挫近元，嗣至與遠期行市互相並價，（從前曾脫離二元）遭軋之慘，可見一斑，考裁兵近期之出戶，以六十九號三十五號爲最盛，遠期則十六號大加拉提，其餘進出，以四號四十八號較有吸收，五十四號空頭掉期，七十八號進出不一，至於次盤市況，信息良好，同時大戶四號十一號等繼續吸收，七十八號補空亦勁，市氣轉漲三四五角間，收市一盤，過程漸定，微呈上漲一二三角不等，追鹽稅開出，突受大戶補空，暴漲至五十四元半，收盤結果，較前一致漲五分一角至一元三角間，茲將今日三盤結果，較前統計，列表於後，

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
金短現貨	七九·三〇	七九·三〇	七九·三〇	七九·三〇	久未開出	——
關稅十二月	一九·四五	一九·四五	一九·四五	一九·四五	漲〇·一五	——
編遣十二月	三八·五五	三八·八五	三八·五〇	三八·八〇	漲〇·三〇	〇·三五
編遣一月	三八·二〇	三八·七〇	三八·二〇	三八·七〇	漲〇·七〇	〇·五〇
裁兵十二月	七九·〇〇	七九·五〇	七八·四〇	七九·五〇	漲〇·〇五	一·〇〇
裁兵一月	七七·九〇	七八·七五	七七·七〇	七八·六〇	漲〇·九〇	一·〇五
一九關十二月	三五·九五	三六·三五	三五·九〇	三六·三五	漲〇·四五	〇·四五
一九關一月	三五·二五	三五·四五	三五·二〇	三五·四〇	漲〇·一〇	〇·二五
一九善十二月	四二·九〇	四三·〇五	四二·八〇	四二·九五	平	〇·三〇
一九善一月	四二·〇〇	四二·五〇	四一·九〇	四二·五〇	漲〇·五五	〇·五五
二〇捲十二月	四七·〇〇	四七·九〇	四七·〇〇	四七·八〇	漲〇·八〇	〇·九〇
二〇捲一月	四七·〇〇	四七·四〇	四六·九五	四七·三〇	漲〇·六〇	〇·四五
二〇關十二月	四九·五五	五〇·一〇	四九·五〇	五〇·〇〇	漲〇·九〇	〇·六〇
二〇關一月	四九·三五	四九·七五	四九·二五	四九·七〇	漲〇·六五	〇·五〇
統稅十二月	五二·八〇	五三·〇〇	五二·六五	五二·八五	漲〇·五五	〇·三五
統稅一月	五二·三〇	五二·六〇	五二·一〇	五二·五五	漲〇·六五	〇·五〇
鹽稅十二月	五三·九〇	五四·五〇	五三·七五	五四·五〇	漲〇·九五	〇·八〇
鹽稅一月	五三·三五	五四·〇〇	五三·二〇	五三·九〇	漲〇·八五	〇·八〇
金短十二月	七九·二五	八〇·〇〇	七九·一五	七九·八五	漲〇·七〇	〇·八五
金短一月	七七·六〇	七八·〇〇	七七·四五	七七·九〇	漲〇·七〇	〇·五五
二二關十二月	六一·一〇	六一·六〇	六一·〇五	六一·六〇	漲〇·七五	〇·六〇
二二關一月	六〇·五五	六一·一〇	六〇·五五	六一·〇〇	漲〇·六五	〇·五五
二三關十二月	六一·九五	六二·八〇	六一·九〇	六二·七〇	漲一·三〇	〇·九〇
二三關一月	六〇·七五	六一·三〇	六〇·七五	六一·二〇	漲〇·八〇	〇·五五
整六十二月	七四·一〇	七四·七〇	七四·〇五	七四·五〇	漲一·〇〇	〇·六五
整六一月	七四·七〇	七五·二〇	七四·七〇	七五·一五	漲〇·七〇	〇·五〇
九六十二月	一三·二〇	一三·三〇	一三·一五	一三·三〇	漲〇·二〇	〇·一五
九六一月	一三·三五	一三·四〇	一三·三〇	一三·四五	漲〇·一〇	〇·二五
〇長十二月	五三·九〇	五三·九〇	五三·九〇	五三·九〇	漲〇·九〇	——

傳說利多 標金猛漲

一度達一一七七元 半日間復漲十六元

昨念一日週六、金交易所祇半日營業、標金重趨劇漲、因國外匯價跌勢益厲、並聞中央開現金、及傳說關金券即將發行等消息、於致人心奇挺、市價又沖出一千一百七十元外、同業交易出入甚暢、但市價易升難降、計半日之中最高價達一千一百七十七元、最低一千一百五十六元、相差念一元、結果重漲十六元、自晨大條近降四三七五、遠仍平、美銀小二分、匯兌英縮美平、生金升二辨士、關金勿動、九時標金開盤、爲五十八元三角、福興永日昌餘慶永恆餘進、當漲至六十元另二角、旋由大德成恆餘惠祥義豐永福興永售出、當回跌四元餘、另八分、降爲五十六元、後聞匯豐掛牌勿動、而內盤頗緊、故人心立堅、同太昌福興永大達永利鼎康餘慶永福餘恆爭買、復漲五元餘、三十一分、至六十一元八角、鼎康日昌義豐永售出、見五十九元一角、俄聞中央有現金開進、同太昌餘慶永惠祥福餘錦豐永俱購、立漲六元二角、抬到六十五元三角、大德成恆餘賣、見六十一元九角、未幾因元盛永大德成恆餘日昌福興永傾進、又漲出七十元、十一點一刻、至七十一元半、鼎康福餘日昌賣、回至六十六元七角、不料傳得關金券下週一發行之說、人心益挺、空頭急補、及乾昌祥惠祥恆餘大德成福興永續進、當又飛漲十元餘、五十七分升爲七十七元、以後略跌、及至十二點收盤、價爲一千一百七十五元八角、今以半日市價列後、

開盤	一千一百五十八元三角
最高	一千一百七十七元
最低	一千一百五十六元
收盤	一千一百七十五元八角
補水	一千一百六十七元
登賬價格 一月	一千一百七十六元
二月	一千一百七十六元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所十二月念一日票據交換總數、國幣一千二百三十二萬四千五百六十九元八角一分、內計交換總數、八百八十五萬一千六百另八元七角二分、代收總數錢業二百七十萬另六百四十七元九角九分、其他一百七十萬另二千三百十三元一角、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆款息每千元每日一角、公單貼現率每千元每日一角五分、

無法投遞電報待領

日期：十二月十三日、十二月十四日、又、又、又、又、十二月十五日、又、又、又、又、十二月十四日、十二月十五日、又、十二月十六日、又……十二月十七日、十二月十八日、又……十二月十九日、又……十二月二十日、又……

何處來：青島、石灰窰、南京、上饒、濟寧、南京、福州、北平、慈溪、江蘇海門、南京、汕頭、同上、安東、紹興、洛陽、永嘉、青島、紹興、南台、臨海、烟台、南京、天津、濟南、紹興、貴溪、浦城、杭州拱宸橋、江都、瀏陽、陝西長安、屯溪、亭文、縉州、高郵、武昌、又、青島、南京、南京

收報人姓名：〇一四六、九一四四、三馬路老東方三樓中部何元武、帶鈎橋壽康里贛手行潘漢臣、愛多亞路吉慶里周慶記、三馬路孟淵旅社王連榮、張園路一〇六弄鴻安里三號樓、蒲柏路大華公寓五一七號姜佐臣、小北門皮少耐路念一號陳永林、偷鷄橋西朱豐張秉魁、馬浪路新民村五七號趙燮卿、四川路青年會宿舍六六號張增慈、同上、南市致福莊、四馬路龍昇旅社俞韶、〇〇五二、一三三三、極司非而路B五一號王監生、一九二七、白克路小菜場二三號蓮君、虹口希華德路永貴里341號徐安記修桂、南京路大陸商場七樓程次珊、一四四一、愛多亞路十號馬迪公司李葆和、三九三六、大夏大學翠英齋郁香巖、康悌路口監維藹路黎園坊四號趙錫田、三一六三、大西路一三七五號王寶善、西門林蔭路生安里二號黎緒弟、四七二六、五馬路寶和旅社周梅舫、小北門制板橋祥義坊十一號蔣大鑫、南市德新豐號、〇三四四、貝勒路同益里卅號潘燕南、霞飛路華龍路口新華元寓黃斐章、北四川路德鄰公寓七二五號范同文、志成坊二七號謝漢三、施高塔路四達里一二二一號郭伯愈

電報號數：一〇一五五、一一六六四、一一七七六、一二二三二、一二三一六、一二六三五、一二九五五、一三〇三〇、一三〇四四、一三〇六二、一三〇八八、一三四六六、一三五〇五、一三八六七、一三八八四、一四三三〇、一四三九一、一四五四一、一四六九一、一四七六一、一四九九一、一五二五一、一六一三六、一七三七〇、一七三九六、一七六二三、一八四七九、一九二九七、二〇一六二、二〇四三八、二〇八四三、二〇八四七、二〇九九二、二一二一八、二一三四〇、二一九一三、二一九九九、二二二六三、二一九九六

備註：裕生申莊退、無此掛號、恒泰號退、無此掛號、無此掛號、宏興藥房退、無此掛號、洪順興退、無此掛號、無此掛號

以上各電請向四川路二百號總局領取爲荷

日期	何處來	收報人姓名	電報號數	備註
十七	廈門	北四川路永安里十號曾舜堅	AZ48	無此收報人
十八	廈門	渣華公司轉廈門市長余	AZ100	渣華船公司拒收
十八	北海	虬[illegible]路四九五號	CZ148	試送虬江路to495號 無此收報人
二十	汕頭	藝新一七四六號太平洋申莊	WZ91/20	藝新地址太簡 無此收報人

以上各電請向民國路老北門收發處領取